

24999

Nur für dienstlichen Gebrauch
A l'usage exclusif du service



SCHWEIZERISCHE ARMEE / ARMEE SUISSE

ALN DES KATALOGES / NSA DU CATALOGUE 7610 . 770 . 5005

Ersatzteilkatalog

Catalogue de pièces de rechange

MOTORRAD
MOTOCYCLETTE **A 250**
ALN / NSA 2340 . 770 . 5000

1. Ausgabe 1964 1. Edition

KTA - STM

Nachdruck, Uebersetzung, auch auszugsweise, Verwendung der Condor Teilnummern und sonstige Nachahmung dieses Kataloges gleich welcher Art, sind untersagt.

Réimpression, traduction, même d'extraits, utilisation des numéros de pièces Condor ou toute autre imitation du présent catalogue, sous n'importe quelle forme, sont interdites.

Vorbemerkungen

- Dieser Katalog enthält die Ersatzteile für das Armee-Motorrad Typ A 250.
- Die Bezeichnungen «links» und «rechts» sowie «vorn» und «hinten» gelten in der Fahrtrichtung gesehen. Ebenso weisen die Richtungspfeile auf den Bildern auf die Fahrtrichtung hin.
- Zurückgesetzte Teile in der Spalte «Gegenstand» sind in dem vorhergehenden, nicht zurückgesetzten Teil enthalten.
- Die Bezeichnung «n. B.» in der Spalte «Anzahl» bedeutet «nach Bedarf».

Bei Bestellung von Ersatzteilen bitten wir anzugeben

- Typ des Fahrzeuges
- Rahmen-Nummer
- Motor-Nummer
- Bezeichnung des Gegenstandes
- Teil-Nummer
- Baugruppe-Nummer
- Figur-Nummer

Beispiel einer Bestellung

- Motorrad Typ A 250 — Rahmen-Nr. 64.272.131, Motor-Nr. 64.131.
1 Tragrohr Nr. 24361-1/B
Baugruppe Nr. 02 Fig. Nr. 12

Remarques préliminaires

- Ce catalogue désigne les pièces de rechange pour la motocyclette d'armée A 250.
- Les indications «gauche» et «droit» ainsi que «avant» et «arrière» s'entendent véhicule vu dans le sens de marche. Les flèches figurant sur les illustrations indiquent également le sens de marche.
- Les pièces portées en retrait dans la colonne «objet» sont comprises dans la pièce précédente non portée en retrait.
- L'abréviation «s. B.» dans la colonne «Nombre» signifie «selon besoin».

Veillez sur vos commandes de pièces de rechange porter les indications ci-après

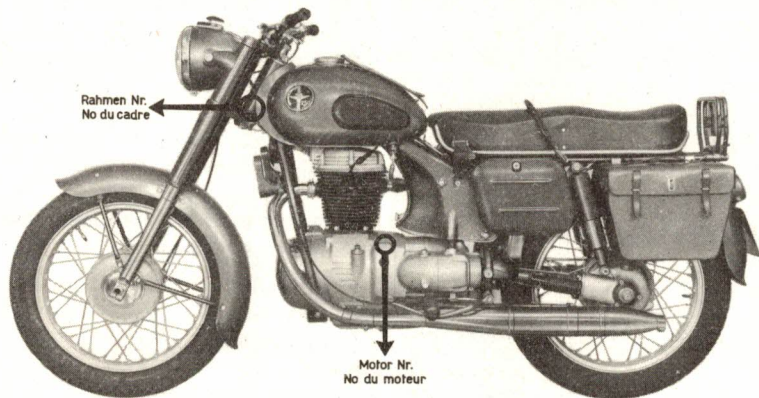
- Le type du véhicule
- Le numéro du cadre
- Le numéro du moteur
- La désignation de l'objet
- Le numéro d'article du fabricant
- Le numéro du groupe d'ensemble
- Le numéro de la figure

Exemple pour une commande

- Motocyclette type A 250 — Cadre No 64.272.131.
Moteur No 64.131.
1 tube porteur, article No 24361-1/B
Groupe d'ens. No 02 Figure No 12

Condor S.A. Courfaivre Tél. 066 371 71

MOTORRAD A 250
MOTOCYCLETTA



BAUGRUPPE GROUPE D'ENSEMBLE	NO
	01
	02
	03
	04
	05 /a
	06
	08

16/abcde	15	14	13	12	11	10	08a

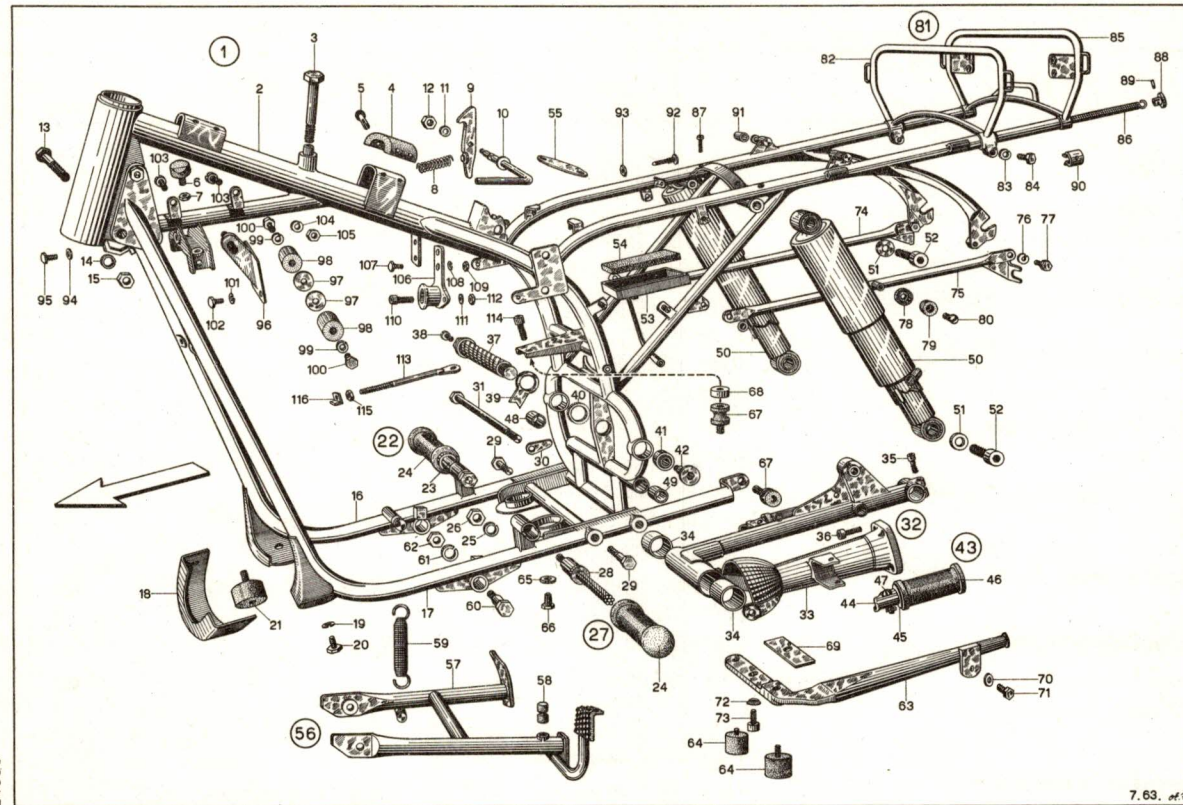
24999

2.64. of F

VERZEICHNIS

TABLE DES MATIERES

Seite Page	Baugruppe	Groupe d'ensemble	No.	Tafel Tableau No.
11 - V	Vorbemerkungen	Remarques préliminaires	--	--
2 - 13	Rahmen	Cadre	01	1
14 - 19	Teleskopgabel	Fourche télescopique	02	2
20 - 23	Lenker	Guidon	03	3
24 - 27	Benzintank und Schalldämpfer	Réservoir et silencieux	04	4
28 - 45	Motor	Moteur	05 - 05a	5 - 6
46 - 49	Vergaser	Carburateur	06	7
50 - 65	Wechselgetriebe	Boîte de vitesses	08 - 08a	8 - 9
66 - 69	Räder und Bremsen	Roues et freins	10	10
70 - 75	Kardan	Cardan	11	11
76 - 79	Schutzbleche / Werkzeugkasten	Garde-boue / sacoches		
	Verkleidung	carénage	12	12
80 - 85	Sitz / Bremsgestänge	Siège / commande de frein		
	Tachometer	compteur kil.	13	13
86 - 97	Werkzeug / Lichtkabelstrang	Outils / faisceau de câbles électr.	14	14
98 - 99	Spezial-Ausrüstung	Équipement spécial	15	15
100 - 117	Elektr. Ausrüstung	Équipement électr.	16 - 16e	16 - 21
118 - 128	Teilnummer-Verzeichnis	Index des numéros de pièces	--	--
129 - 132	Normteile-Verzeichnis	Index des pièces standard	--	--



24999

7.83. of 9



SCHWEIZ. ARMEE
ARMEE SUISSE

Katalog - Catalogue

Nr. 24999

Motorrad
Motocyclette A 250

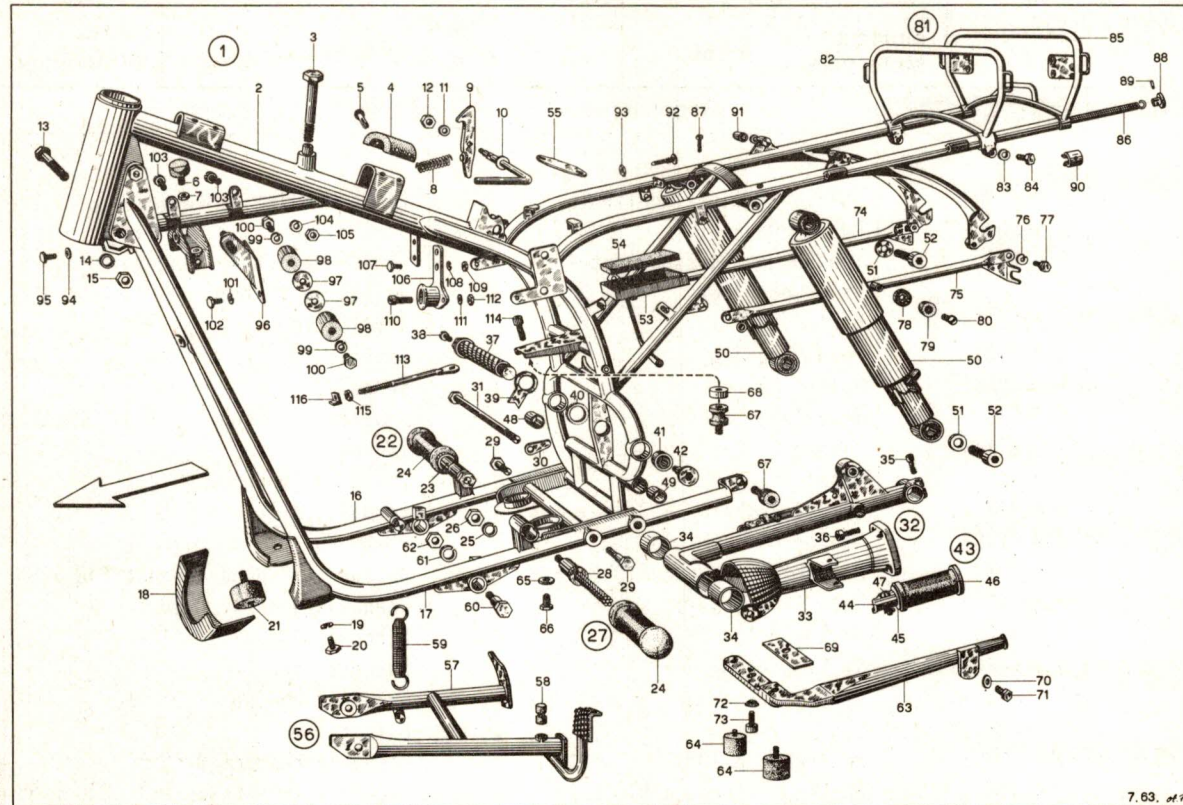
Baugruppe - Groupe d'ensemble

Nr. 01

Rahmen
Cadre

Textseite 3
zu Tafel 1
Texte 3
pr. tableau 1

Fig.	ALN NSA	Art. Nr. des Fabrikanten No d'art. du fabricant	Gegenstand	Objet	Anz. Nb.
1		D 24400-1	Rahmen komplett montiert	Cadre complet assemblé	1
2		D 24400-5	Rahmen Oberteil	Partie supérieure du cadre	1
3		A 24410	Tankbefestigungsschraube	Boulon de fix. du réservoir	1
4		A 24423-3	Filz-Unterlage	Assise en feutre	2
5		A 24423-4	Niete	Rivet fendu	8
6		1118/101	Gummianschlag	Butée en caoutchouc	2
7		VSM 12699	Mutter M8	Ecrou M8	2
8		A 24415	Druckfeder	Ressort du verrou	1
9		A 24414-3	Klinke	Verrou	1
10		A 24413-1	Hebel	Levier du verrou	1
11		VSM 12726	Unterlagscheibe 5,3/10 x 0,8	Rondelle 5,3/10 x 0,8	1
12		VSM 12707	Mutter M5	Ecrou M5	1
13		VSM 12366	Sechskantschraube M10 x 65	Boulon à tête hexagonale M10 x 65	2
14		VSM 12740	Federring Ø 10,5	Rondelle ressort Ø 10,5	2
15		VSM 12707	Mutter M 10	Ecrou M 10	2
16		C 24435-10	Rechtes Wiegerohr	Longeron droit	1
17		C 24434-10	Linkes Wiegerohr	Longeron gauche	1
18		B 24473-10	Bügel	Entretoise	1
19		VSM 12740	Federring Ø 10,5	Rondelle ressort Ø 10,5	2
20		VSM 12364	Sechskantschraube M10 x 15	Boulon à tête hexagonale M10 x 15	2
21		AK 6.40/290	Gummilager	Bloc de suspension	2



24999

7.63. of 2



SCHWEIZ. ARMEE
ARMEE SUISSE

Katalog - Catalogue

Nr. 24999

Motorrad
Motocyclette A 250

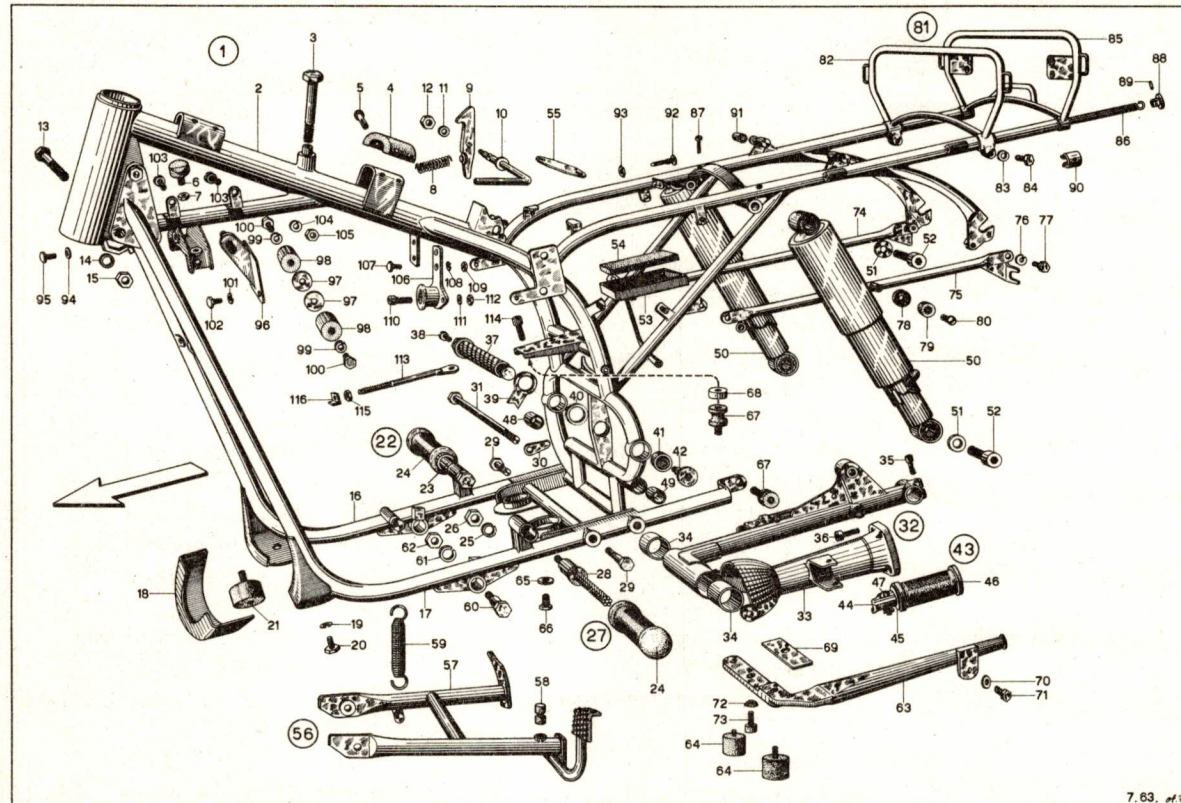
Baugruppe - Groupe d'ensemble

Nr. 01

Rahmen
Cadre

Textseite 5
zu Tafel 1
Texte 5
pr. tableau 1

Fig.	ALN NSA	Art. Nr. des Fabrikanten No d'art. du fabricant	Gegenstand	Objet	Anz. Nb.
22		B 24447 b-d	Fussraster rechts kompl.	Pose-pied droit complet	1
23		A 24446-49-1-d	Achse	Axe	1
24		A 23108 b	Fussrastergummi	Caoutchouc de pose-pied	2
25		VSM 12740	Federring Ø 15	Rondelle ressort Ø 15	2
26		A 24447-2	Mutter	Ecrou	2
27		B 24447 b-g	Fussraster links kompl.	Pose-pied gauche complet	1
28		A 24446-49-1 g	Achse Pos.24-25-26	Axe Pos.24-25-26	1
29		VSM 12366	Sechskantschraube M10 x 55	Boulon à tête hexagonale M10 x 55	2
30		A 24489	Blattfeder	Ressort	1
31		DIN 931	Sechskantschraube M10 x 265	Boulon à tête hexagonale M10 x 265	1
32		D 24400-8	Schwinge kompl.	Fourche oscillante compl.	1
33		D 24400-8	Schwinge nackt	Fourche oscillante nue	1
34		A 24455	Gleitbüchse	Coussinet	2
35		VSM 12183	Zyl.Schraube mit Innen- sechskant M6 x 20	Vis à tête cyl. et trou six pans M6 x 20	1
36		VSM 12183	Zyl.Schraube mit Innensechskant M8 x 30	Vis à tête cyl. et trou six pans M8 x 30	4
37		A 24454-1	Drehbolzen	Pivot	1
38		VSM 12124	Zyl.Schraube M6 x 10	Vis à tête cyl. M6 x 10	1
39		A 24459	Sicherungsscheibe	Rondelle d'assurance	1





SCHWEIZ. ARMEE
ARMEE SUISSE

Katalog - Catalogue

Baugruppe - Groupe d'ensemble

Nr. 24999

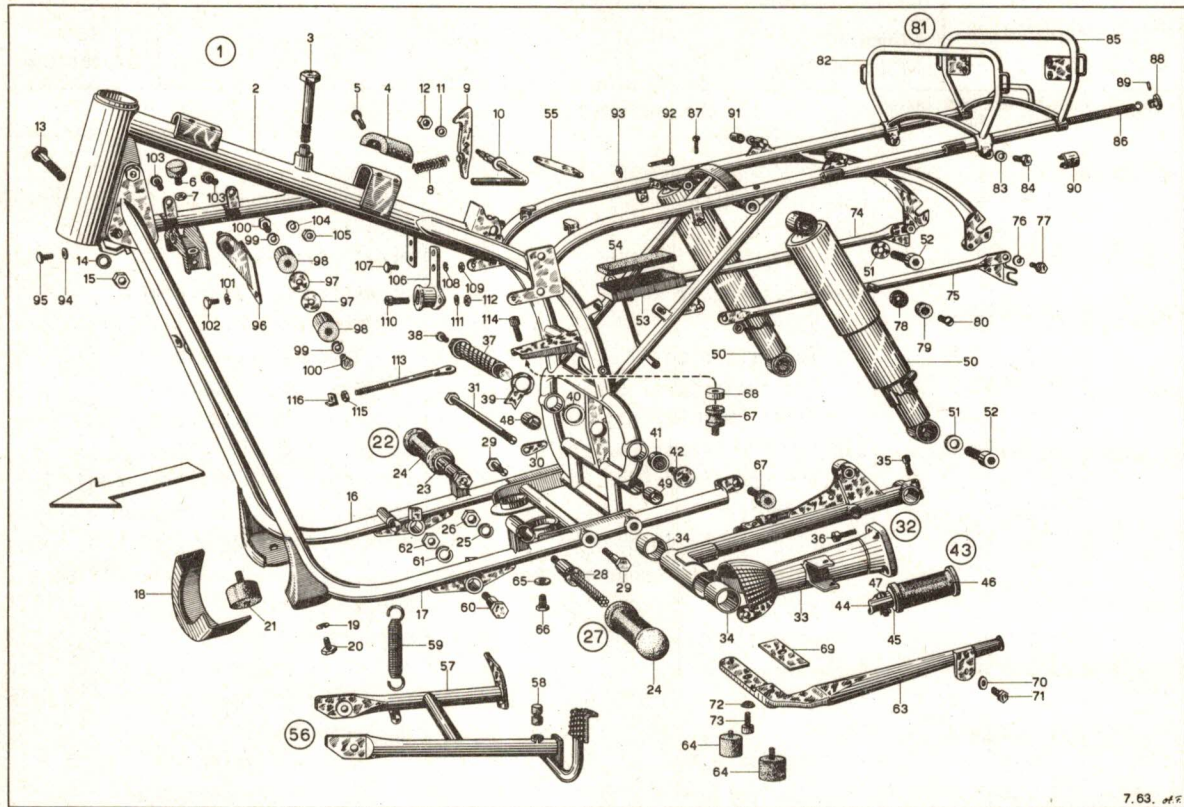
Nr. 01

Motorrad
Motocyclette A 250

Rahmen
Cadre

Textseite 7
zu Tafel 1
Texte 7
pr. tableau 1

Fig.	ALN NSA	Art. Nr. des Fabrikanten No d'art. du fabricant	Gegenstand	Objet	Anz. Nb.
40		A 24486	Regulierscheibe	Rondelle de réglage	1
41		10-22-17	Silentbloc	Silentbloc	1
42		A 24467	Drehzapfen	Pivot côté gauche	1
43		B 24419	Soziusfussraster kompl.	Pose-pied passager compl.	2
44		A 24419-2	Hülse	Fourreau	2
45		A 24419-3	Tellerscheibe	Rondelle concave	4
46		A 24419-5	Fussrastergummi	Manchon en caoutchouc	2
47		A 24419-4	Niete (mit Splint)	Rivet (avec goupille)	2
48		A 24431-26	Gleitbüchse rechts (kurze)	Coussinet côté droit (court)	1
49		A 24431-25	Gleitbüchse links (lange)	Coussinet côté gauche (long)	1
50		B 24474-1	Stossdämpfer	Amortisseur de suspension	2
51		VSM 12722	Unterlagscheibe 10,5/22 x 2,5	Rondelle 10,5/22 x 2,5	4
52		VSM 12183	Zyl.Schraube mit Innensechskant M10 x 60	Vis à tête cyl. et trou six pans M10 x 60	4
53		B 24566 b	Batteriehalter	Support de batterie	1
54		A 24574-2	Gummiunterlage	Assise en caoutchouc	1
55		A 24569	Spannband	Lame de fixation	1
56		C 24400-6	Ständer kompl.	Support central compl.	1
57		C 24400-6	Ständer nackt	Support central nu	1
58		A 24488	Gummipuffer	Butoir en caoutchouc	1
59		A 24481	Rückzugfeder	Ressort de rappel	1



24999

7.63. of 5



SCHWEIZ. ARMEE
ARMEE SUISSE

Katalog - Catalogue

Nr. 24999

Motorrad
Motocyclette A 250

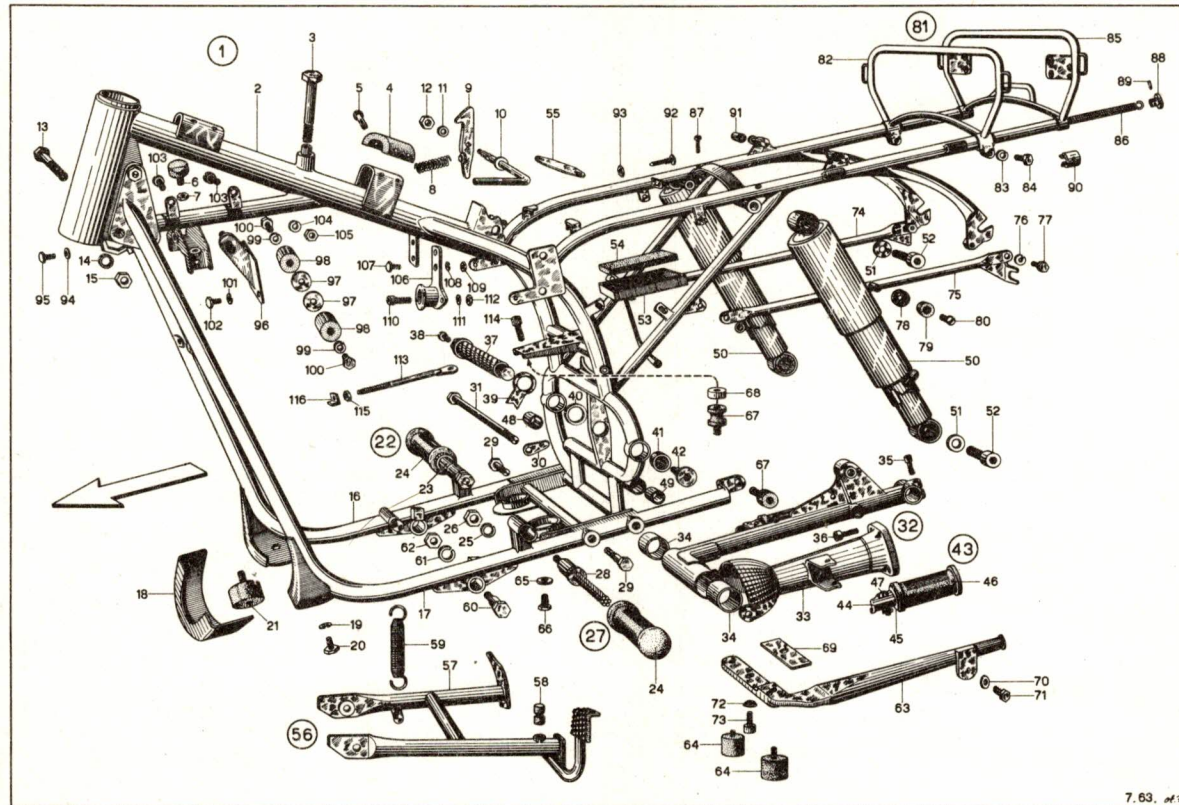
Baugruppe - Groupe d'ensemble

Nr. 01

Rahmen
Cadre

Textseite 9
zu Tafel 1
Texte 9
pr. tableau 1

Fig.	ALN NSA	Art. Nr. des Fabrikanten No d'art. du fabricant	Gegenstand	Objet	Anz. Nb.
60		A 24475-1	Drehzapfen	Pivot	2
61		VSM 12740	Federring Ø 10,5	Rondelle ressort Ø 10,5	2
62		VSM 12699	Mutter M10	Ecrou M 10	2
63		B 24490	Befestigungshebel z. Schalldämpfer	Support du silencieux	11
64		AK 6, 40/280	Gummilager	Bloc de suspension	2
65		VSM 12740	Federring Ø 10,5	Rondelle ressort Ø 10,5.	2
66		VSM 12364	Sechskantschraube M10 x 15	Boulon à tête hexagonale M10 x 15	2
67		B 1 5, 40/220	Gummikerblager	Butée en caoutchouc	2
68		A 24152-10	Distanzhülse	Bague entretoise	1
69		A 24152-2	Unterlage (1 mm oder 2 mm dick.)	Plaquette d'appui (ép. 1 ou 2 mm)	1
70		VSM 12722	Unterlagscheibe 8,4/18 x 2	Rondelle 8,4/18 x 2	1
71		VSM 12364	Sechskantschraube M8 x 12	Boulon à tête hexagonale M8 x 12	1
72		Schnorr 10,5	Federring Ø 10,5	Rondelle ressort Ø 10,5	1
73		VSM 12182	Zyl. Schraube mit Innensechskant M10 x 18	Vis à tête cyl. et trou six pans M10 x 18	1
74		B 24984-1 d	Rohrstütze rechts	Tringle d'appui côté droit	1
75		B 24984-1 g	Rohrstütze links	Tringle d'appui côté gauche	1
76		VSM 12740	Federring Ø 6,4	Rondelle ressort Ø 6,4	4
77		VSM 12364	Sechskantschraube M6 x 12	Boulon à tête hexagonale M6 x 12	4
78		A 21650	Fassung	Assise	2
79		A 20769-1	Gummipuffer	Butoir en caoutchouc	2





SCHWEIZ. ARMEE
ARMEE SUISSE

Katalog - Catalogue

Nr. 24999

Motorrad
Motocyclette A 250

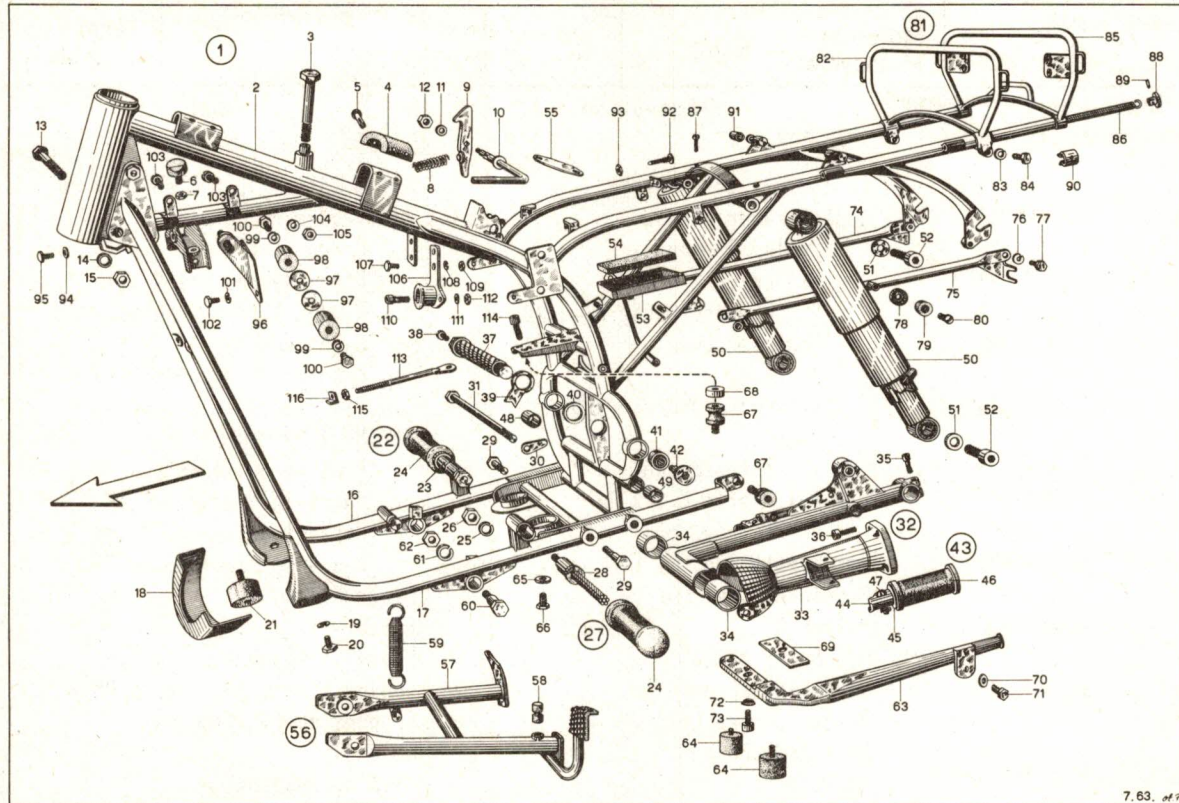
Baugruppe - Groupe d'ensemble

Nr. 01

Rahmen
Cadre

Textseite 11
zu Tafel 1
Texte 11
pr. tableau 1

Fig.	ALN NSA	Art. Nr. des Fabrikanten No d'art. du fabricant	Gegenstand	Objet	Anz. Nb.
80		VSM 12156	Linsenzyl. Schraube M5 x 10	Vis à tête cyl. bombée M5 x 10	2
81		C 24992	Gepäckträger kompl.	Porte-bagages compl.	1
82		C 24993	Fester Rahmen	Cadre fixe	1
83		VSM 12740	Federring Ø 6,4	Rondelle ressort Ø 6,4	2
84		DIN 933	Sechskantschraube M6 x 20	Boulon à tête hex. M6 x 20	2
85		D 24996	Schieberahmen	Cadre mobile	1
86		A 24994	Zugfeder	Ressort de traction	2
87		VSM 12154	Linsenzylinderschraube M4 x 25	Vis à tête cyl. bombée M4 x 25	2
88		A 24995	Verschlussdeckel	Bouchon de fermeture	2
89		VSM 12771	Zyl. Stift Ø 3 x 12	Goupille cyl. Ø 3 x 12	2
90		A 24997	Arretierfeder	Ressort de verrouillage	1
91		A 24494	— Gummihülse	— Bague en caoutchouc	2
92		A 20963	Massen-Stecker	Fiche de masse	1
93		VSM 12707	Mutter M7	Ecrou	1
94		VSM 12740	Federring Ø 8,4	Rondelle ressort Ø 8,4	1
95		VSM 12364	Sechskantschraube	Boulon à tête hexagonale M8 x 15	1
96		A 24433-1	Befestigungsbügel	Support de fixation	1
97		A 24960	Unterlagscheibe	Rondelle	nB/sb
98		Al.6.00/260	Gummilager	Bloc de suspension	2
99		VSM 12740	Federring Ø 8,4	Rondelle ressort Ø 8,4	2



24999

7.63. 01/2



SCHWEIZ. ARMEE
ARMEE SUISSE

Katalog - Catalogue

Nr. 24999

Motorrad
Motocyclette A 250

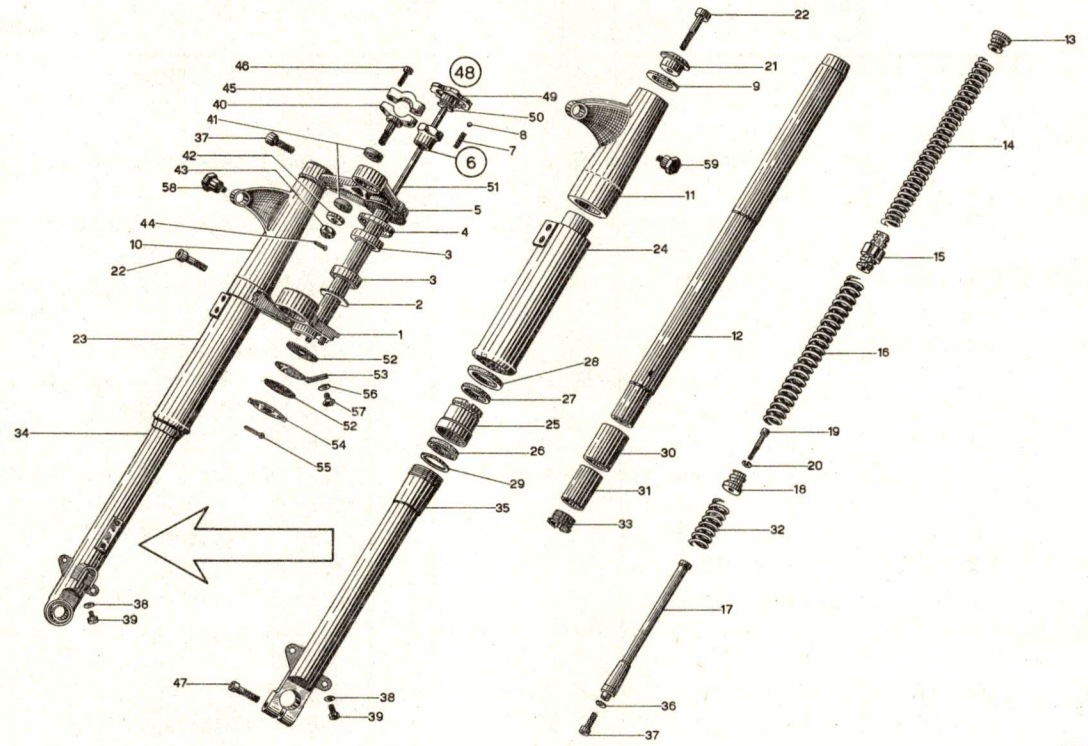
Baugruppe - Groupe d'ensemble

Nr. 01

Rahmen
Cadre

Textseite 13
zu Tafel 1
Texte 13
pr. tableau 1

Fig.	ALN NSA	Art. Nr. des Fabrikanten No d'art. du fabricant	Gegenstand	Objet	Anz. Nb.
100		VSM 12364	Sechskantschraube M8 x 12	Boulon à tête hexagonale M8 x 12	2
101		VSM 12740	Federring Ø 8,4	Rondelle ressort Ø 8,4	2
102		VSM 12366	Sechskantschraube M8 x 20	Boulon à tête hexagonale M8 x 20	2
103		VSM 12122	Zylinderschraube M5 x 15	Vis à tête cyl. M5 x 15	2
104		VSM 12740	Federring Ø 5,3	Rondelle ressort Ø 5,3	2
105		VSM 12707	Mutter M5	Ecrou M5	2
106		A 24959-1	Vergaserträger	Raccord de carburateur	1
107		VSM 12364	Sechskantschraube M6 x 15	Boulon à tête hexagonale M6 x 15	2
108		VSM 12740	Federring Ø 6,4	Rondelle ressort Ø 6,4	2
109		VSM 12707	Mutter M6	Ecrou M6	2
110		VSM 12183	Zyl.Schraube mit Innensechskant M8 x 25	Vis à tête cyl. et trou six pans M8 x 25	2
111		VSM 12740	Federring Ø 8,4	Rondelle ressort Ø 8,4	2
112		VSM 12700	Mutter M8	Ecrou M8	2
113		A 24426-24/4	Halter	Bride de fixation	1
114		VSM 12183	Zyl.Schraube mit Innensechskant M8 x 20	Vis à tête cyl. et trou six pans M8 x 20	1
115		VSM 12707	Mutter M6	Ecrou M6	1
116		A 24426-24/3	Anschlag	Equerre de serrage	1



24999

7.63. of F.



SCHWEIZ. ARMEE
ARMÉE SUISSE

Katalog - Catalogue

Baugruppe - Groupe d'ensemble

Nr. 24999

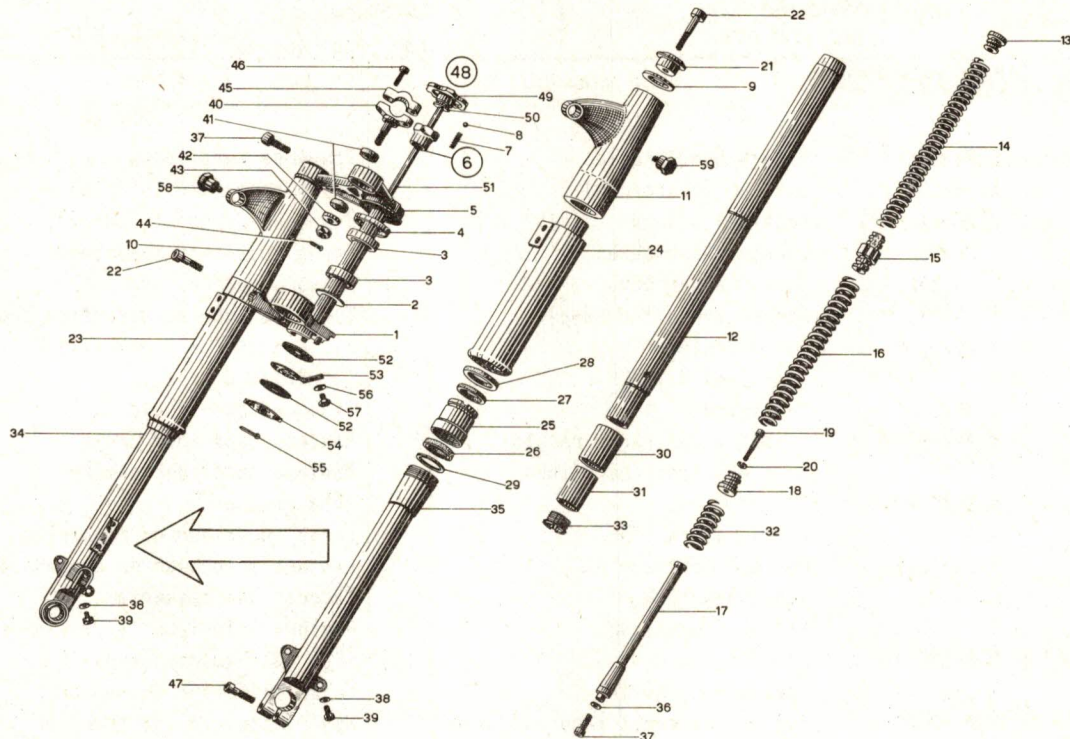
Nr. 02

Motorrad
Motocyclette A 250

Teleskopgabel
Fourche télescopique

Textseite 15
zu Tafel 2
Texte 15
pr. tableau 2

Fig.	ALN NSA	Art. Nr. des Fabrikanten No d'art. du fabricant	Gegenstand	Objet	Anz. Nb.
1		C 24351	Untere Gabelbrücke	Traverse inférieure	1
2		A 24405	Unterer Staubdeckel	Cache poussière inférieur	1
3		30205 s (1")	Kegelrollenlager 25,4/52 x 16	Roulement à galets côn.25,4/52x16	2
4		A 24406	Oberer Staubdeckel	Cache poussière supérieur	1
5		C 24354-1	Oberer Gabelbrücke	Traverse supérieure	1
6		A 24357	Steuerrohrmutter kompl.	Ecrou du tube de direction compl.	1
7		A 20292-6	Druckfeder	Ressort de verrouillage	1
8			Kugel Ø 7/32"	Bille Ø 7/32"	1
9		A 24360	Gummiring	Bague en caoutchouc	2
10		B 24369	Scheinwerferträger rechts	Manteau supérieur droit	1
11		B 24370	Scheinwerferträger links	Manteau supérieur gauche	1
12		B 24361-1	Tragrohr	Tube porteur	2
13		A 24366	Oberer Feder Mutter	Ecrou supérieur du ressort	2
14		B 24518-2	Oberer Druckfeder	Ressort supérieur de suspension	2
15		A 24517	Kupplungsstück	Raccord des ressorts	2
16		B 24518-1	Untere Druckfeder	Ressort inférieur de suspension	2
17		B 24395-1	Dämpferstab	Tige de l'amortisseur	2
18		A 24393-1	Untere Feder Mutter	Ecrou inférieur du ressort	2
19		VSM 12181	Zyl.Schraube mit Innensechskant ¼" x 40/17	Vis à tête cyl. et trou six pans ¼" x 40/17	2
20		VSM 12740	Federring Ø 6,7	Rondelle ressort Ø 6,7	2





SCHWEIZ. ARMEE
ARMEE SUISSE

Katalog - Catalogue

Baugruppe - Groupe d'ensemble

Nr. 24999

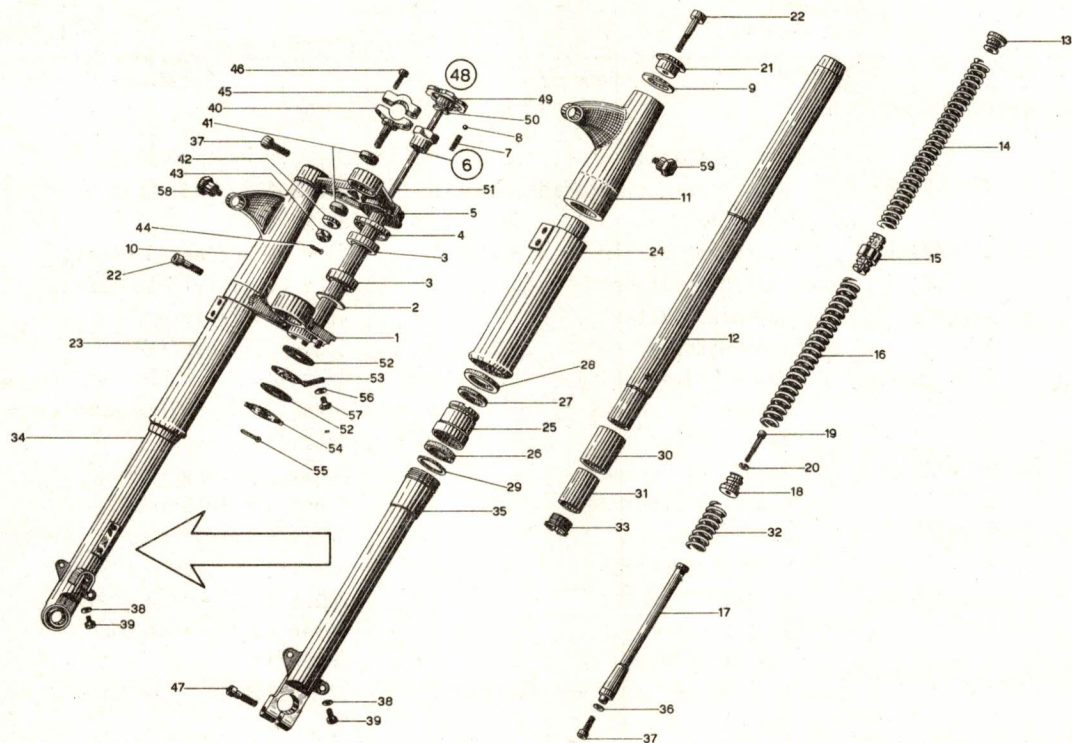
Nr. 02

Motorrad
Motocyclette A 250

Teleskopgabel
Fourche télescopique

Textseite 17
zu Tafel 2
Texte 17
pr. tableau 2

Fig.	ALN NSA	Art. Nr. des Fabrikanten No d'art. du fabricant	Gegenstand	Objet	Anz. Nb.
21		A 24364	Verschlusskappe	Bouchon de fermeture	2
22		VSM 12183	Zyl.Schraube mit Innensechskant M8 x 40/20	Vis à tête cyl. et trou six pans M8 x 40/20	4
23		A 24373-1	Schutzrohr rechts	Tube de protection droit	1
24		A 24373-1	Schutzrohr links	Tube de protection gauche	1
25		A 24375	Verschlussmutter	Ecrou de fermeture	2
26		N 35-5	Dichtungsring	Bague d'étanchéité	4
27		A 24376	Innere Filzdichtung	Rondelle de feutre intérieure	2
28		A 24520	Aeusserere Filzdichtung	Rondelle de feutre extérieure	2
29		A 24378	Stahlscheibe	Rondelle d'appui	2
30		A 24389	Obere Gleitbüchse	Coussinet supérieur	2
31		A 24390	Untere Gleitbüchse	Coussinet inférieur	2
32		A 24519	Druckfeder	Ressort amortisseur	2
33		A 24396-1	Verschlussmutter	Bouchon du tube porteur	2
34		A 24379-1 d	Gleitrohr rechts	Jambe coulissante droite	1
35		A 24379-1 g	Gleitrohr links	Jambe coulissante gauche	1
36		A 24398	Unterlagscheibe	Rondelle	2
37		VSM 12182	Zyl.Schraube mit Innensechskant M8 x 25	Vis à tête cyl. et trou six pans M8 x 25	3
38		A 24399	Dichtung	Joint	2
39		VSM 12182	Zyl.Schraube mit Innensechskant M6 x 10	Vis à tête cyl. et trou six pans M6 x 10	2



66699

763. of 7



SCHWEIZ. ARMEE
ARMEE SUISSE

Katalog - Catalogue

Baugruppe - Groupe d'ensemble

Nr. 24999

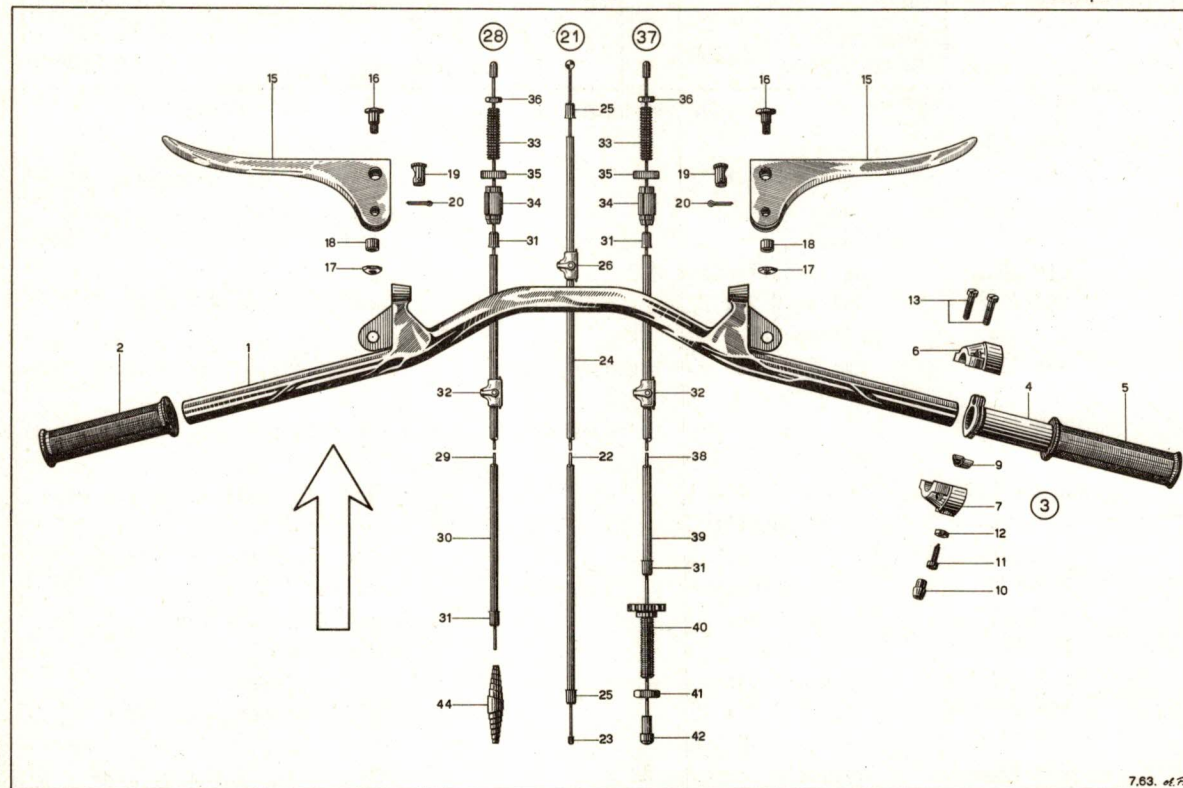
Nr. 02

Motorrad
Motocyclette A 250

Teleskopgabel
Fourche télescopique

Textseite 19
zu Tafel 2
Texte 19
pr. tableau 2

Fig.	ALN NSA	Art. Nr. des Fabrikanten No d'art. du fabricant	Gegenstand	Objet	Anz. Nb.
40		A 24513-1	Lenkerträger	Collier de fix. du guidon	2
41		A 24515	Gummiring	Bague en caoutchouc	4
42		A 24516	Fassung	Calotte	2
43		DIN 985	Sicherheitsmutter M10	Ecrou de sûreté	2
44		VSM 12760	Splint \emptyset 2 x 20	Goupille fendue \emptyset 2 x 20	2
45		A 24514	Klammbügel	Collier de serrage	2
46		VSM 12182	Zyl.Schraube mit Innensechskant M6 x 20	Vis à tête cycl. et trou six pans M6 x 20	4
47		VSM 12183	Zyl.Schraube mit Innensechskant M6 x 30	Vis à tête cyl. et trou six pans M6 x 30	1
48		A 24676-79	Drehgriff kompl.	Poignée de frein direction compl.	1
49		A 24676-77	Drehgriff	Poignée	1
50		A 24679	Gegenmutter	Contre-écrou	1
51		A 24678	Zugstange	Tige	1
52		A 24682	Bremsscheibe	Rondelle de friction	2
53		A 24683	Gegenplatte	Contreplaque	1
54		A 24686-1	Nasenscheibe	Rondelle d'arrêt	1
55		VSM 12760	Splint \emptyset 2 x 15	Goupille fendue \emptyset 2 x 15	1
56		VSM 12740	Federring \emptyset 8,4	Rondelle ressort \emptyset 8,4	1
57		VSM 12364	Sechskantschraube M8 x 10	Boulon à tête hexagonale M8 x 10	1
58		A 24371-2	Befestigungsschraube rechts	Boulon de fixation droit	1
59		A 24371-1	Befestigungsschraube links	Boulon de fixation gauche	1





SCHWEIZ. ARMEE
ARMEE SUISSE

Katalog - Catalogue

Nr. 24999

Motorrad
Motocyclette A 250

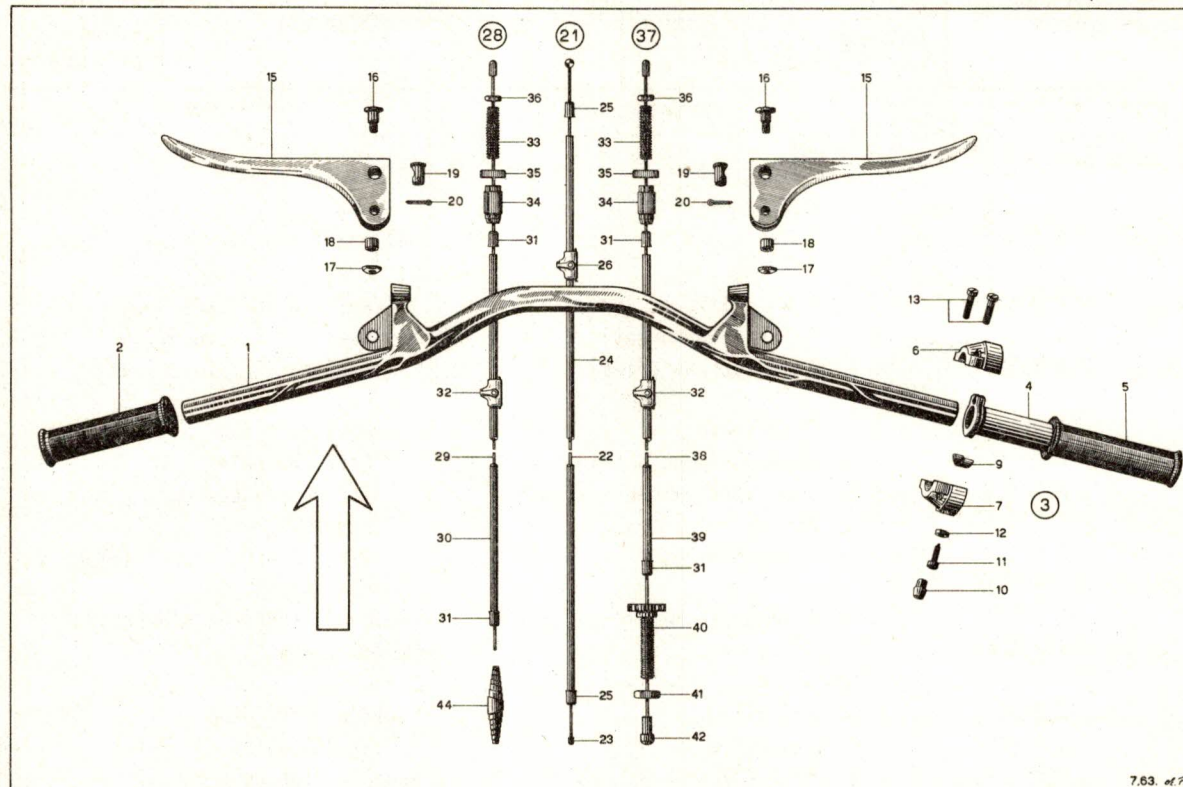
Baugruppe - Groupe d'ensemble

Nr. 03

Lenker
Guidon

Textseite 21
zu Tafel 3
Texte 21
pr. tableau 3

Fig.	ALN NSA	Art. Nr. des Fabrikanten No d'art. du fabricant	Gegenstand	Objet	Anz. Nb.
1		D 24501	Lenker nackt	Guidon nu	1
2		A 24508	Gummistummgriff	Poignée fixe en caoutchouc	1
3		A 24507	Drehgriff kompl.	Poignée tournante compl.	1
4		A 24507 a	Führung	Douille	1
5		A 24507 b	Gummigriff	Poignée en caoutchouc	1
6		A 24507 c	Kopfstück-Oberteil	Demi-collier supérieur	1
7		A 24507 d	Kopfstück-Unterteil	Demi-collier inférieur	1
9		A 24507 e	Blattfeder	Ressort frein	1
10		A 24507 f	Führungshülse	Arrêt de gaine	1
11		A 24507 g	Regulierschraube	Vis de réglage	1
12		A 24507 h	Mutter	Ecrou	1
13		A 24507 i	Klemmschraube	Vis de serrage du collier	2
15		B 24503	Handbrems- und Kupplungshebel	Levier de frein et d'embrayage	2
16		A 24504	Drehbolzen -	Boulon pivot	2
17		A 24505	Mutter	Ecrou	2
18		A 24513	Distanzrolle	Douille entretoise	2
19		A 24506	Kabelzugrolle	Rotule du levier	2
20		VSM 12760	Splint \emptyset 2 x 15	Goupille fendue \emptyset 2 x 15	2
21		A 24696-1	Gaskabel kompl.	Câble des gaz compl.	1
22		B 24696-1/1	Gaskabel	Câble des gaz	1



24999

7.63. of F



SCHWEIZ. ARMEE
ARMEE SUISSE

Katalog - Catalogue

Baugruppe - Groupe d'ensemble

Nr. 24999

Nr. 03

Motorrad
Motocyclette A 250

Lenker
Guidon

Textseite 23
zu Tafel 3
Texte 23
pr. tableau 3

Fig.	ALN NSA	Art. Nr. des Fabrikanten No d'art. du fabricant	Gegenstand	Objet	Anz. Nb.
23		A 24697	Nippel	Nipple	1
24		B 24696-1/2	Kabelhülle	Gaine de câble	1
25		A 24698	Hülse	Embout de gaine	2
26		B 24696-1/6	Oeler	huileur	1
28		B 24695-1	Kupplungskabel kompl.	Câble d'embrayage compl.	1
29		B 24695-1/1	Kupplungskabel	Câble d'embrayage	1
30		B 24695-1/2	Kabelhülle	Gaine de câble	1
31		A 24693	Hülse	Embout de gaine	4
32		B 24690-1/8	Oeler	huileur	2
33		A 24509	Gewindehülse	Goujon	2
34		A 24510	Einstellmutter	Douille de réglage	2
35		A 24511	Gegenmutter	Contre-écrou	2
36		A 24512	Mutter	Ecrou	2
37		B 24690-1	Handbremskabel kompl.	Câble de frein avant compl.	1
38		B 24690-1/1	Handbremskabel	Câble de frein avant	1
39		B 24690-1/2	Kabelhülle + Pos.31-32-33-34-35-36	Gaine de câble + Pos.31-32-33-34-35-36	1
40		A 24692	Bremseinstellschraube	Boulon de réglage	1
41		VSM 12699	Sechskantmutter M10	Ecrou six pans M10	1
42		A 24691	Nippel	Nipple	1
44		A 24263	Rückzugfeder	Ressort de rappel	1



SCHWEIZ. ARMEE
ARMEE SUISSE

Katalog - Catalogue

Nr. 24999

Motorrad
Motocyclette A 250

Baugruppe - Groupe d'ensemble

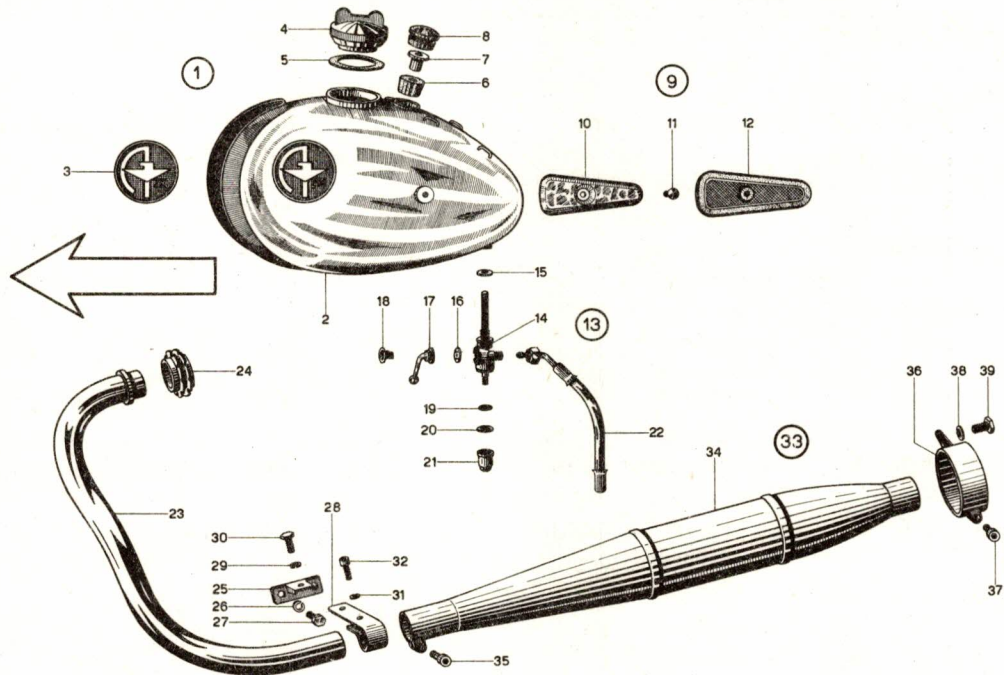
Nr. 04

Benzintank und Schalldämpfer
Réservoir et silencieux

Textseite 25
zu Tafel 4
Texte 25
pr. tableau 4

24 999

Fig.	ALN NSA	Art. Nr. des Fabrikanten No d'art. du fabricant	Gegenstand	Objet	Anz. Nb.
1		D 24540 a	Benzintank kompl.	Réservoir à essence compl.	1
2		D 24540 a	Benzintank nackt	Réservoir à essence nu	1
3		A 24541-1	Schild	Plaque	2
4		A 24540-12	Tankdeckel	Bouchon de fermeture	1
5		A 24540-12/2	Dichtung	Joint	1
6		A 24544	Gummiring	Bague en caoutchouc	1
7		A 24543	Hülse	Douille	1
8		A 24559	Gummipfropfen	Bouchon en caoutchouc	1
9			Knieschoner kompl.	Genouillère compl.	2
10		A 10918	Platte	Plaque de fixation	2
11		VSM 12130	Halbrundschraube M6 x 10	Vis à tête demi-ronde M6 x 10	2
12		A 11012	Knieschoner gummi	Genouillère en caoutchouc	2
13		B 20828	Benzinhahn kompl.	Robinet à essence compl.	1
14		A 10885	Benzinhahnkörper	Corps de robinet	1
15		A 20116-7	Fiberdichtung	Joint en fibre	1
16		A 10884	Korkdichtung	Joint en liège	1
17		A 10882	Hebel	Levier	1
18		A 10883	Klammer	Pince	1
19		B 20828-4	Sieb	Tamis	1
20		B 20828-3	Dichtung	Joint	1
21		B 20828-5	Verschlusskappe	Calotte de fermeture	1





SCHWEIZ. ARMEE
ARMEE SUISSE

Katalog - Catalogue

Nr. 24999

Motorrad
Motocyclette A 250

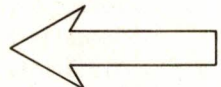
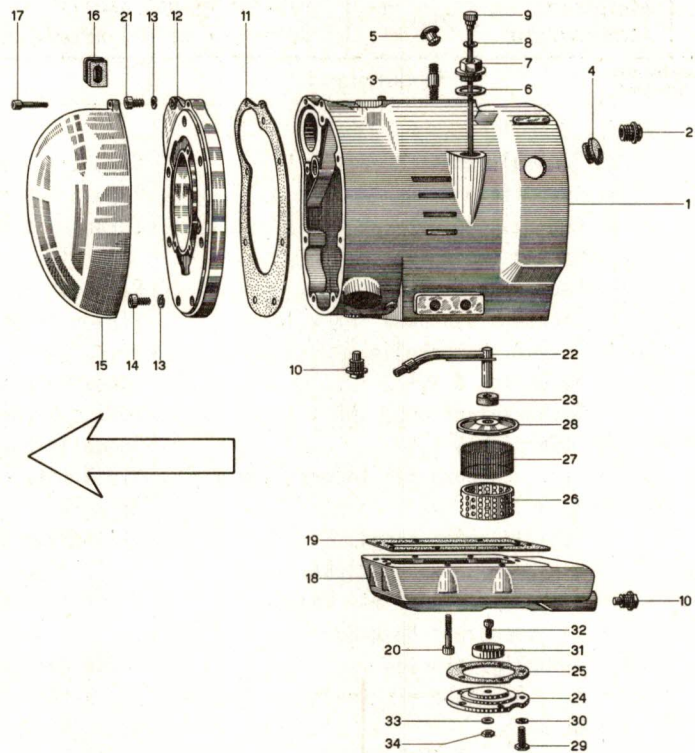
Baugruppe - Groupe d'ensemble

Nr. 04

Benzintank und Schalldämpfer
Réservoir et silencieux

Textseite 27
zu Tafel 4
Texte 27
pr. tableau 4

Fig.	ALN NSA	Art. Nr. des Fabrikanten No d'art. du fabricant	Gegenstand	Objet	Anz. Nb.
22		B 24546-1	Benzinleitung kompl.	Conduite à essence compl.	1
23		D 24965	Auspuffrohr	Tube d'échappement	1
24		A 24143	Ueberwurfmutter	Ecrou du tube d'échappement	1
25		A 24956	Halter	Support	1
26		VSM 12740	Federring Ø 8,4	Rondelle ressort Ø 8,4	2
27		VSM 12364	Sechskantschraube M8 x 15	Boulon à tête hexagonale M8 x 15	2
28		A 24958	Auspuffrohrschelle	Bride de fixation	1
29		VSM 12740	Federring Ø 8,4	Rondelle ressort Ø 8,4	1
30		VSM 12364	Sechskantschraube M8 x 15	Boulon à tête hexagonale M8 x 15	1
31		VSM 12740	Federring Ø 6,4	Rondelle ressort Ø 6,4	1
32		VSM 12182	Zyl. Schraube mit Innensechskant M6 x 15	Vis à tête cyl. et trou six pans M6 x 15	1
33		A 24597-20 c	Schalldämpfer kompl.	Silencieux d'échappement compl.	1
34		A 24597-20	Schalldämpfer nackt	Silencieux nu	1
35		VSM 12183	Zyl. Schraube mit Innen- sechskant M8 x 25	Vis à tête cyl. et trou six pans M8 x 25	1
36		A 24967	Befestigungsbride	Bride de fixation	1
37		VSM 12183	Zyl. Schraube mit Innensechskant M8 x 25	Vis à tête cyl. et trou six pans M8 x 25	1
38		VSM 12740	Federring Ø 10,5	Rondelle ressort Ø 10,5	1
39		VSM 12364	Sechskantschraube M10 x 20	Boulon à tête hexagonale M10 x 20	1





SCHWEIZ. ARMEE
ARMEE SUISSE

Katalog - Catalogue

Nr. 24999

Motorrad
Motocyclette A 250

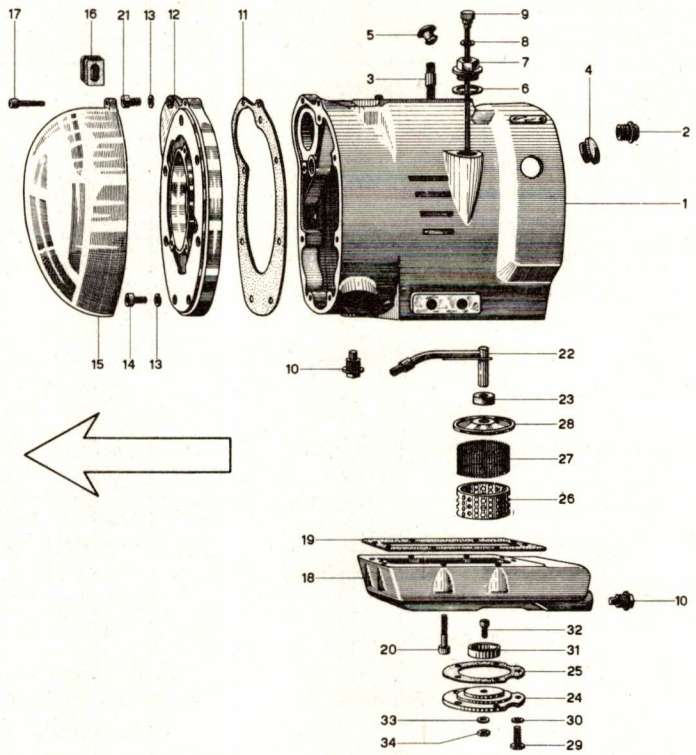
Baugruppe - Groupe d'ensemble

Nr. 05

Motor
Moteur

Textseite 29
zu Tafel 5
Texte 29
pr. tableau 5

Fig.	ALN NSA	Art. Nr. des Fabrikanten No d'art. du fabricant	Gegenstand	Objet	Anz. Nb.
1		D 24901	Motorgehäuse	Carter du moteur	1
2		A 24129	Verschlusschraube	Bouchon de fermeture	1
3		A 24084	Zylinderbolzen	Goujon de fixation	4
4		A 24134	Gummipfropfen	Bouchon en caoutchouc	1
5		A 24939	Gummizapfen	Bouchon en caoutchouc	1
6		A 24133	Dichtung	Joint	1
7		A 24132-1	Öleinfüllschraube	Bouchon de remplissage	1
8		A 24144	Dichtung	Joint de la jauge	1
9		A 24132-2	Ölmesstab	Jauge à huile	1
10		A 24129-48	Ölablassschraube mit Magnet	Bouchon de vidange avec aimant	2
11		B 24909	Dichtung	Joint	1
12		C 24908	Gehäusedeckel	Couvercle de distribution	1
13		VSM 12740	Federring Ø 6,7	Rondelle ressort Ø 6,7	8
14		VSM 12181	Zyl.Schraube mit Innensechskant 1/4" x 30	Vis à tête cyl. et trou six pans 1/4" x 30	7
15		C 24948-1	Dynamodeckel	Calotte de dynamo	1
16		A 24003	Gummitülle	Passe-câble	1
17		A 24002-1	Befestigungsschraube	Vis de fixation	1
18		C 24117	Ölwanne	Couvercle inférieur	1
19		B 24118	Dichtung	Joint	1



6699

8.63. of E



SCHWEIZ. ARMEE
ARMEE SUISSE

Katalog - Catalogue

Baugruppe - Groupe d'ensemble

Nr. 24999

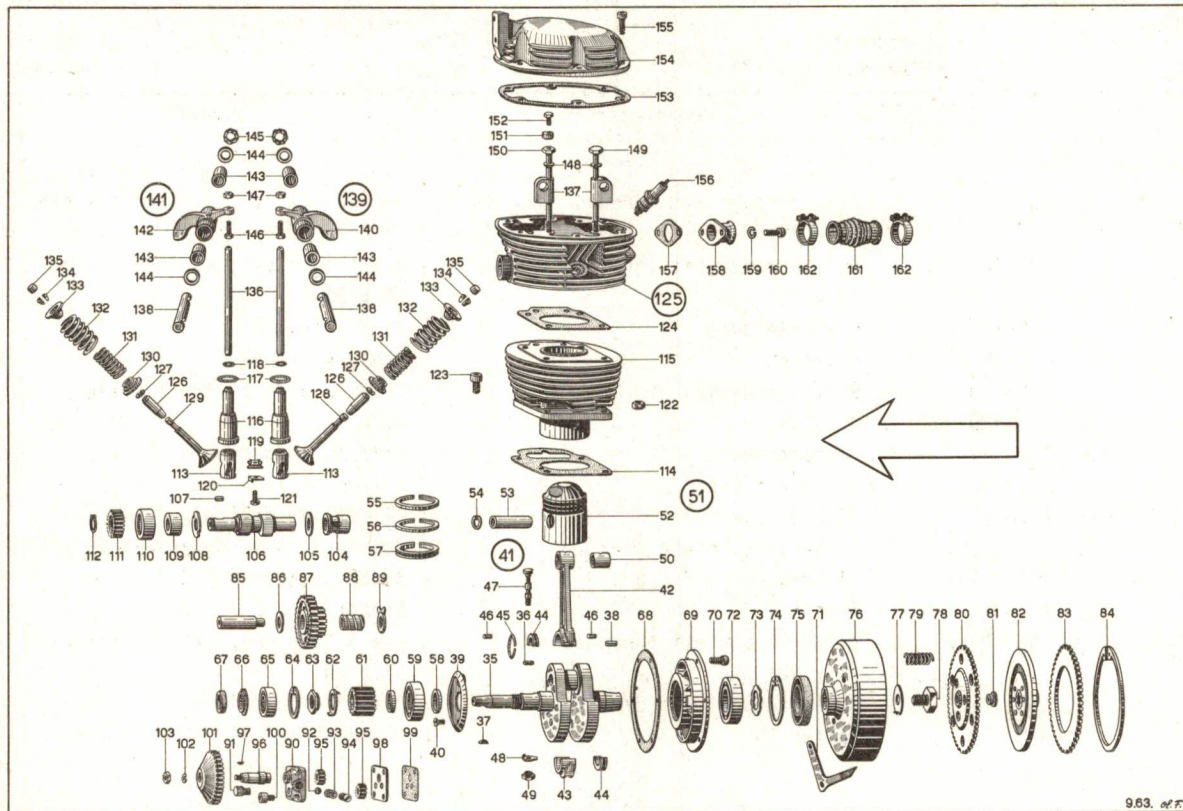
Nr. 05

Motorrad
Motocyclette A 250

Motor
Moteur

Textseite 31
zu Tafel 5
Texte 31
pr. tableau 5

Fig.	ALN NSA	Art. Nr. des Fabrikanten No d'art. du fabricant	Gegenstand	Objet	Anz. Nb.
20		VSM 12181	Zyl.Schraube mit Innensechskant $\frac{1}{4}$ " x 35/20	Vis à tête cyl. et trou six pans $\frac{1}{4}$ " x 35/20	8
21		VSM 12181	Zyl.Schraube mit Innensechskant $\frac{1}{4}$ " x 25	Vis à tête cyl. et trou six pans $\frac{1}{4}$ " x 25	1
22		B 24125 a	Ansaugleitung	Prise d'huile	1
23		A 24124	Filzring	Bague en feutre	1
24		A 24119	Öelfilterdeckel	Couvercle du filtre à huile	1
25		A 24120	Dichtung	Joint	1
26		A 24121	Führungshülse	Entretoise perforée	1
27		A 24122	Maschenfilter	Filtre en treillis	1
28		A 24123	Abschlussdeckel	Calotte du filtre	1
29		VSM 12361	Sechskantschraube $\frac{1}{4}$ " x 20	Boulon à tête hexagonale $\frac{1}{4}$ " x 20	5
30		VSM 12754	Fächerscheibe \emptyset 6,6	Rondelle éventail \emptyset 6,6	5
31		A 24147	Magnet	Aimant	1
32		VSM 12182	Zyl.Schraube mit Innensechskant M5 x 20	Vis à tête cyl. et trou six pans M5 x 20	1
33		VSM 12722	Unterlagscheibe 5,3/ 12 x 1	Rondelle 5,3/ 12 x 1	1
34		VSM 12700	Mutter M5	Ecrou M5	1



24999

9.63. of F.



SCHWEIZ. ARMEE
ARMEE SUISSE

Katalog - Catalogue

Baugruppe - Groupe d'ensemble

Nr. 24999

Nr. 05a

Motorrad
Motocyclette A 250

Motor
Moteur

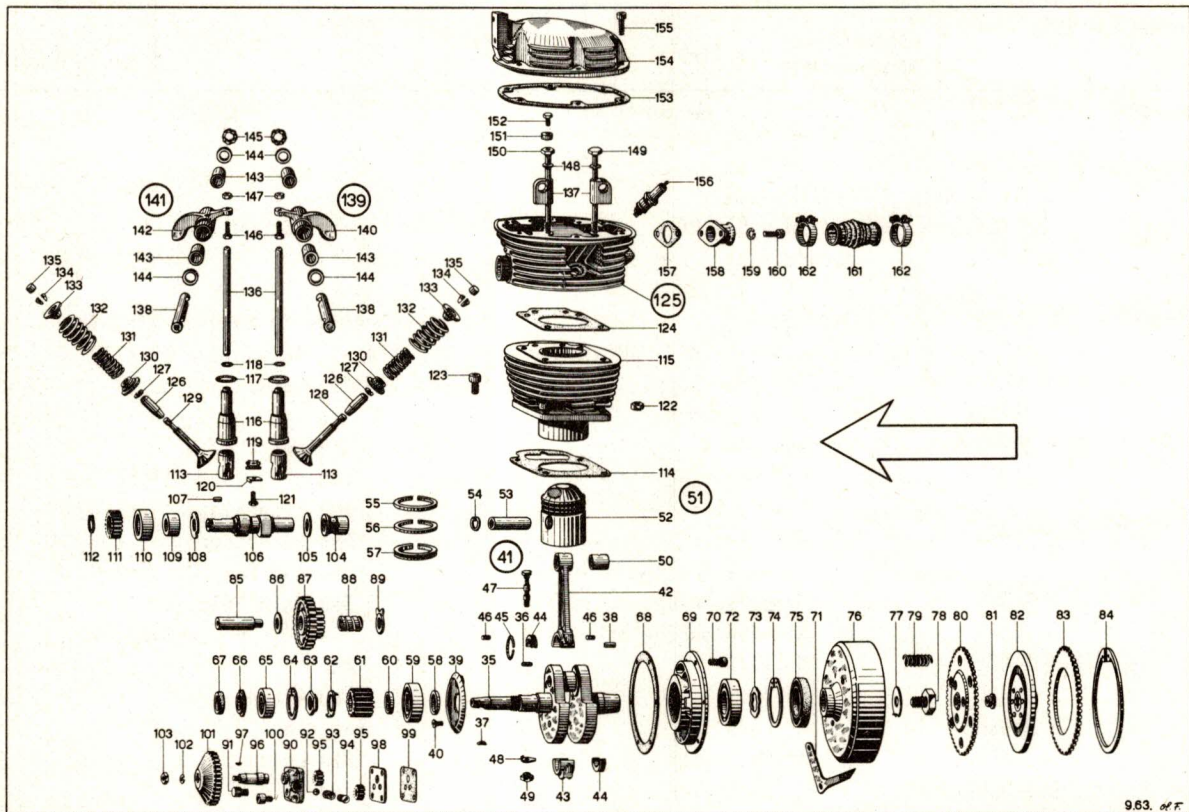
Textseite 33
zu Tafel 6
Texte 33
pr. tableau 6

Fig.	ALN NSA	Art. Nr. des Fabrikanten No d'art. du fabricant	Gegenstand	Objet	Anz. Nb.
35		C 24010-10	Kurbelwelle	Vilbrequin	1
36		VSM 15111	Keil 6 x 6 x 20	Clavette 6 x 6 x 20	1
37		VSM 15132	Woodruff-Keil 4 x 5 /13	Clavette woodruff 4 x 5 /13	1
38		VSM 15111	Keil 8 x 7 x 20	Clavette 8 x 7 x 20	1
39		A 24017	Oelfangring	Rondelle de retenue d'huile	1
40		VSM 12141	Senkschraube M6 x 10	Vis à tête cônica M6 x 10	1
41		B 24953	Pleuelstange kompl.	Bielle compl.	1
42		B 24952-1	Pleuelstange	Bielle	1
43		A 24952-2	Kopfstück	Chapeau	1
44		A 24946	Führungsring (zweiteilig)	Bague de séparation (en 2 parties)	1
45		A 24950	Haltefeder	Anneau ressort	1
46			Rolle Ø 4 x 10	Rouleau Ø 4 x 10	56
47		A 24076	Pleuelschraube	Boulon de bielle	2
48		A 24077	Sicherungsscheibe	Rondelle d'assurage	2
49		A 24078	Mutter	Ecrou	2
50		A 24080	Büchse	Emboitage	1
51		A 24930	Kolben kompl.	Piston compl.	1
52		B 24930-1	Kolben nackt	Piston nu	1
53		A 24930-2	Kolbenbolzen	Axe de piston	1
54		DIN 472	Sicherungsring 18 x 1	Circlips 18 x 1	2

24 999

Für Motoren No. 64.100 bis 64.240 sind Pleuelreparaturen nur im Werk ausführbar.

Pour moteurs No. 64.100 à 64.240 les réparations d'embliage doivent oblig. être exécutées en usine.



66697

963. 07 F



SCHWEIZ. ARMEE
ARMEE SUISSE

Katalog - Catalogue

Nr. 24999

Motorrad
Motocyclette A 250

Baugruppe - Groupe d'ensemble

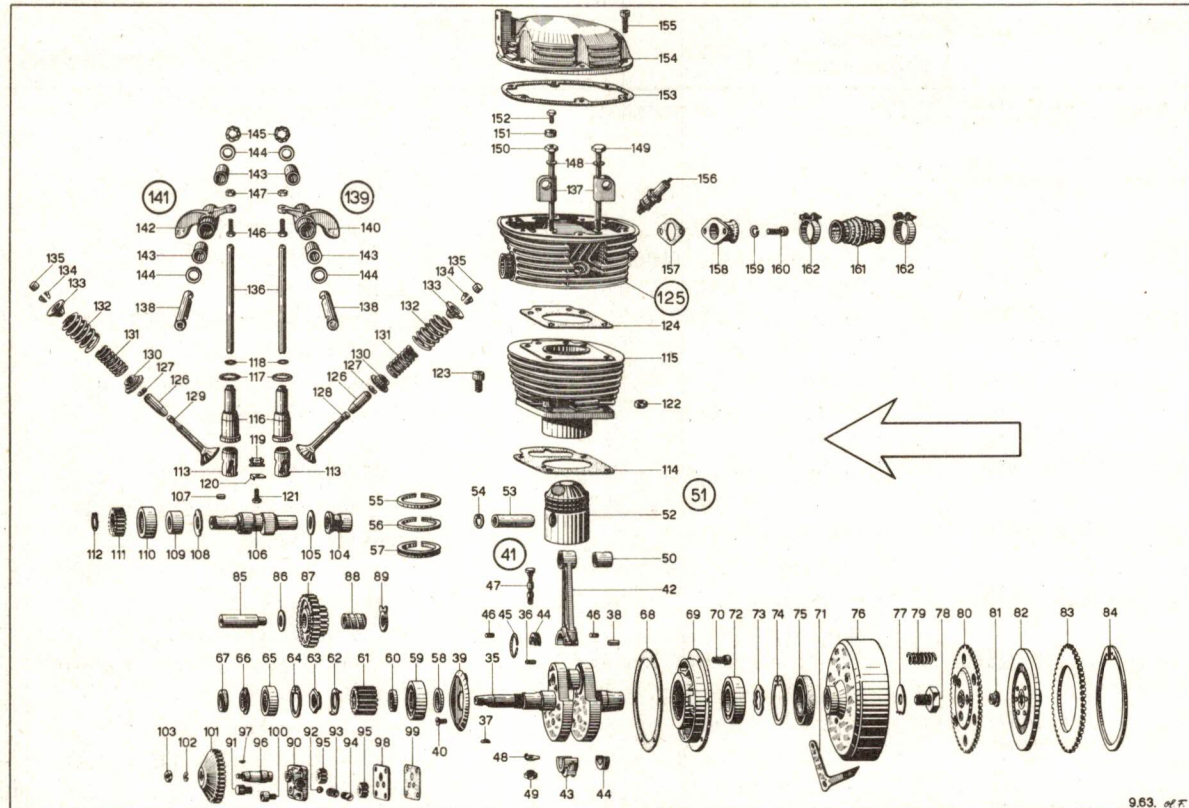
Nr. 05a

Motor
Moteur

Textseite 35
zu Tafel 6
Texte 35
pr. tableau 6

Fig.	ALN NSA	Art. Nr. des Fabrikanten No d'art. du fabricant	Gegenstand	Objet	Anz. Nb.
55		T 26 JF	Oberer Kolbenring	Segment de feu	1
56		T 1	Kolbenring	Segment de compression	1
57		T 13	Ölabstreifring	Segment racléur	1
58		A 24019	Unterlagscheibe	Bague d'appui	1
59		6206	Kugellager 30/62 x 16	Roulement à billes 30/62 x 16	1
60		A 24013	Distanzring	Rondelle entretoise	1
61		A 24912	Zahnrad 20 Z.	Pignon de distribution 20 D.	1
62		A 24941	Sicherungsscheibe	Rondelle d'assurage	1
63		A 24940	Mutter	Ecrou	1
64		DIN 472	Sicherungsring 47 x 1,75	Circlips 47 x 1,75	1
65		6204	Kugellager 20/47 x 14	Roulement à billes 20/47 x 14	1
66		A 24008	Unterlagscheibe	Rondelle d'appui	1
67		BA 20.35.10	Dichtungsring 20/35 x 10	Joint d'étanchéité 20/35 x 10	1
68		A 24025	Dichtung	Joint	1
69		B 24024-1	Gehäusedeckel	Assise de vilebrequin	1
70		VSM 12180	Zyl.Schraube mit Innensechskant 1/4" x 20	Vis à tête cyl. et trou six pans 1/4" x 20	6
71		A 24027	Einstellzeiger	Plaque repère	1
72		6207	Kugellager 35/72 x 17	Roulement à billes 35/72 x 17	1
73		A 24020	Wellscheibe	Rondelle ondulée	nB/sb
74		DIN 472	Sicherungsring 72 x 2,5	Circlips 72 x 2,5	1

24 999





SCHWEIZ. ARMEE
ARMEE SUISSE

Katalog - Catalogue

Baugruppe - Groupe d'ensemble

Nr. 24999

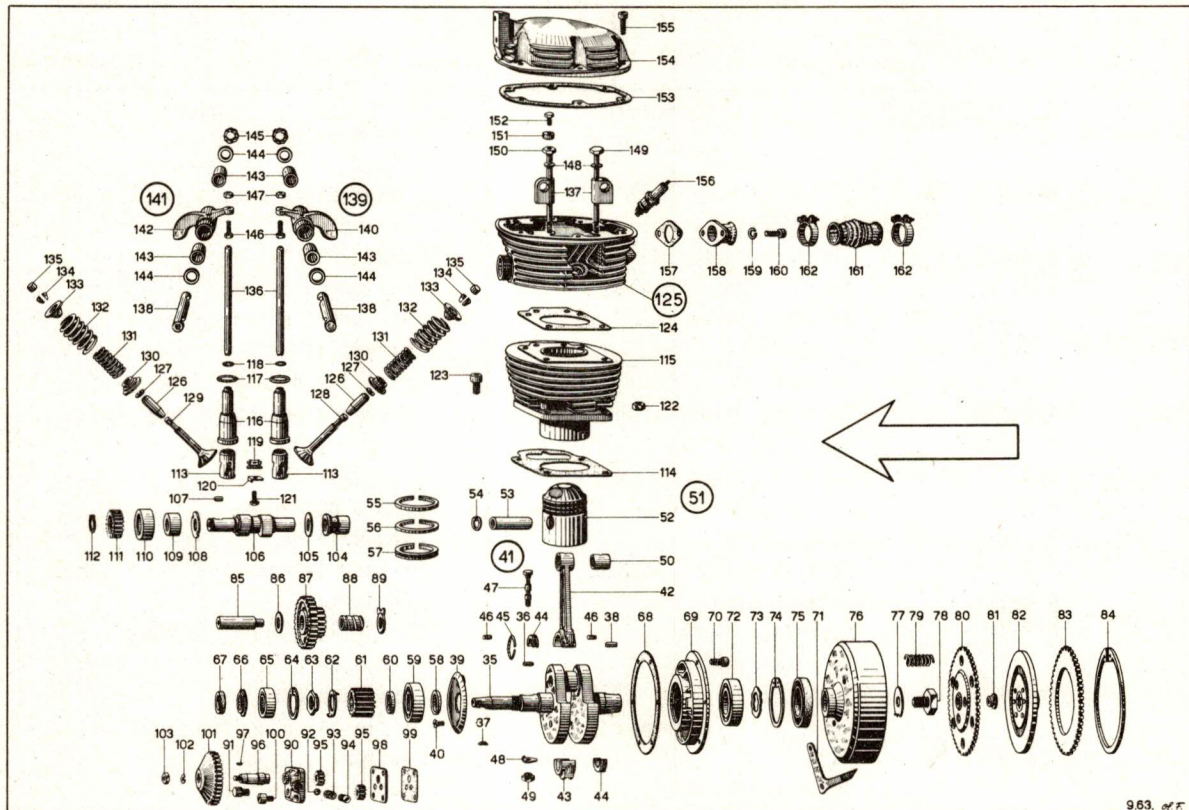
Nr. 05a

Motorrad
Motocyclette A 250

Motor
Moteur

Textseite 37
zu Tafel 6
Texte 37
pr. tableau 6

Fig.	ALN NSA	Art. Nr. des Fabrikanten No d'art. du fabricant	Gegenstand	Objet	Anz. Nb.
75		BA 45.72.10	Dichtungsring 45/72 x 10	Joint d'étanchéité 45/72 x 10	1
76		B 24028	Schwungrad	Volant	1
77		A 24022	Sicherungsscheibe	Rondelle d'assurage	1
78		A 24023	Befestigungsschraube	Boulon de fixation	1
79		A 24273	Kupplungsfeder	Ressort d'embrayage	6
80		B 24271	Druckplatte	Disque avant	1
81		A 24272	Druckhülse	Pastille d'appui	1
82		A 24275	Kupplungsmitnehmerscheibe	Disque d'embrayage avec moyeu	1
83		A 24274	Kupplungsplatte	Disque entraineur	1
84		DIN 472	Sicherungsring 165 x 3	Circlips 165 x 3	1
85		A 24943	Vorgelegewelle	Arbre de renvoi	1
86		A 24944	Distanzring	Rondelle de réglage	1
87		B 24913-3	Zahnrad 20/40 Z kompl.	Pignon de renvoi 20/40 d compl.	1
88		A 24937	Lagerbüchse	Coussinet	1
89		A 24945	Anschlagscheibe	Rondelle d'appui arrière	1
90		A 24068	Ölpumpengehäuse	Corps de pompe	1
91		A 24067	Drehzapfen	Axe du pignon	1
92			Kugel $\varnothing \frac{1}{4}$ " (6,35 mm)	Bille $\frac{1}{4}$ " (6,35 mm)	1
93		A 24071	Feder	Ressort d'appui	1
94		A 24072	Regulierschraube	Bouchon de soupape	1
95		A 24066	Zahnrad	Pignon	2



24999

9.63. 2/F



SCHWEIZ. ARMEE
ARMEE SUISSE

Katalog - Catalogue

Nr. 24999

Motorrad
Motocyclette A 250

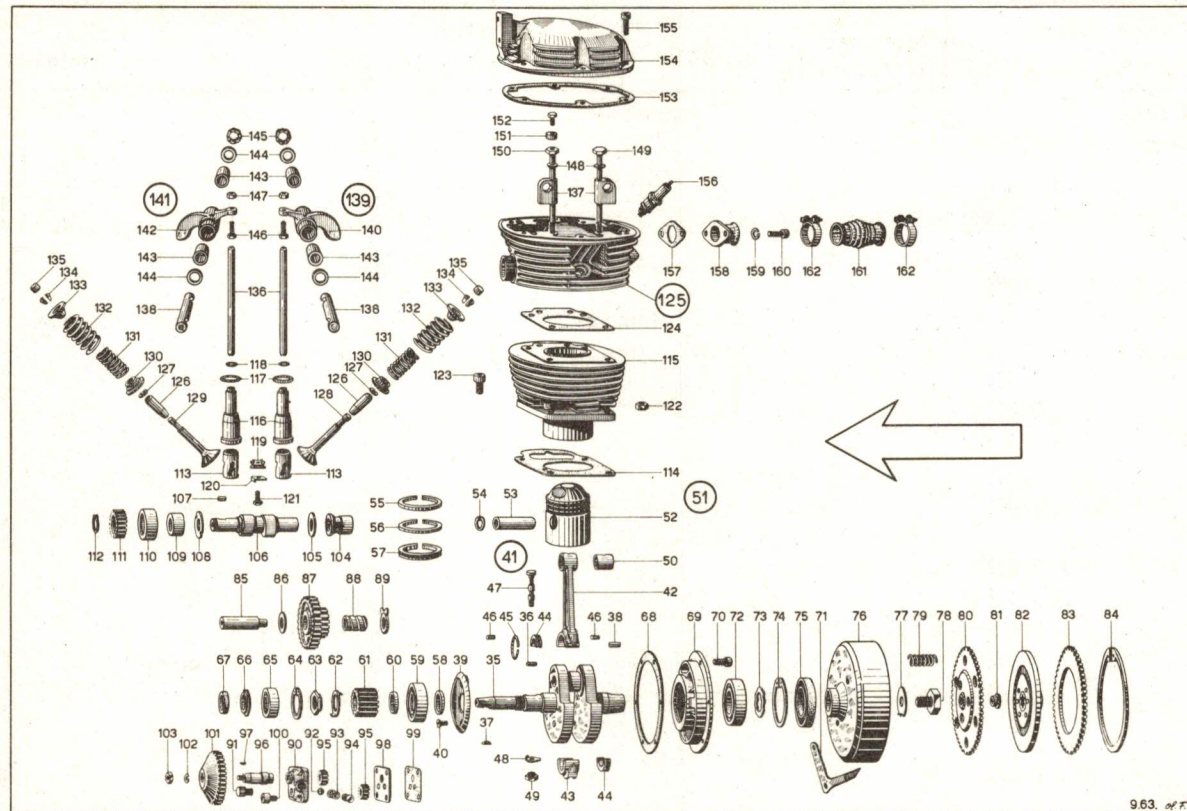
Baugruppe - Groupe d'ensemble

Nr. 05a

Motor
Moteur

Textseite 39
zu Tafel 6
Texte 39
pr. tableau 6

Fig.	ALN NSA	Art. Nr. des Fabrikanten No d'art. du fabricant	Gegenstand	Objet	Anz. Nb.
96		A 24065	Antriebsachse	Axe entraineur	1
97		VSM 15132	Woodruff-Keil 1,5 x 2,6/7	Clavette Woodruff 1,5 x 2,6/7	1
98		A 24069	Abschlussplatte	Plaque de base	1
99		A 24070	Dichtung	Joint	1
100		VSM 12180	Zyl.Schraube mit Innensechskant 1/4" x 15	Vis à tête cyl. et trou six pans 1/4" x 15	4
101		A 24062	Antriebsrad 40 Z.	Pignon d'entraînement 40 d.	1
102		VSM 12740	Federring Ø 6,4	Rondelle ressort Ø 6,4	1
103		VSM 12707	Mutter M6	Ecrou M6	1
104		A 24911	Lagerbüchse	Coussinet d'arbre à cames	1
105		A 24925	Distanzscheibe (Dicke angeben)	Rondelle de réglage (indiquer l'épaisseur)	1
106		A 24910	Nockenwelle	Arbre à cames	1
107		VSM 15111	Keil 6 x 6 x 12	Clavette 6 x 6 x 12	1
108		A 24073	Anschlagscheibe	Rondelle d'appui	1
109		A 24074	Innenring zu Nadellager	Bague int. du roulement	1
110		Na 4906	Nadellager 35/47 x 17	Roulement à aiguilles 35/47 x 17	1
111		A 24914	Zahnrad 20 Z.	Pignon 20 d.	1
112		DIN 471	Sicherungsring 20 x 1,2	Circlips 20 x 1,2	1
113		A 24919	Stössel	Poussoir	2
114		A 24903	Zylinderdichtung	Joint du cylindre	1



24999

963. 2/F



SCHWEIZ. ARMEE
ARMÉE SUISSE

Katalog - Catalogue

Nr. 24999

Motorrad
Motocyclette A 250

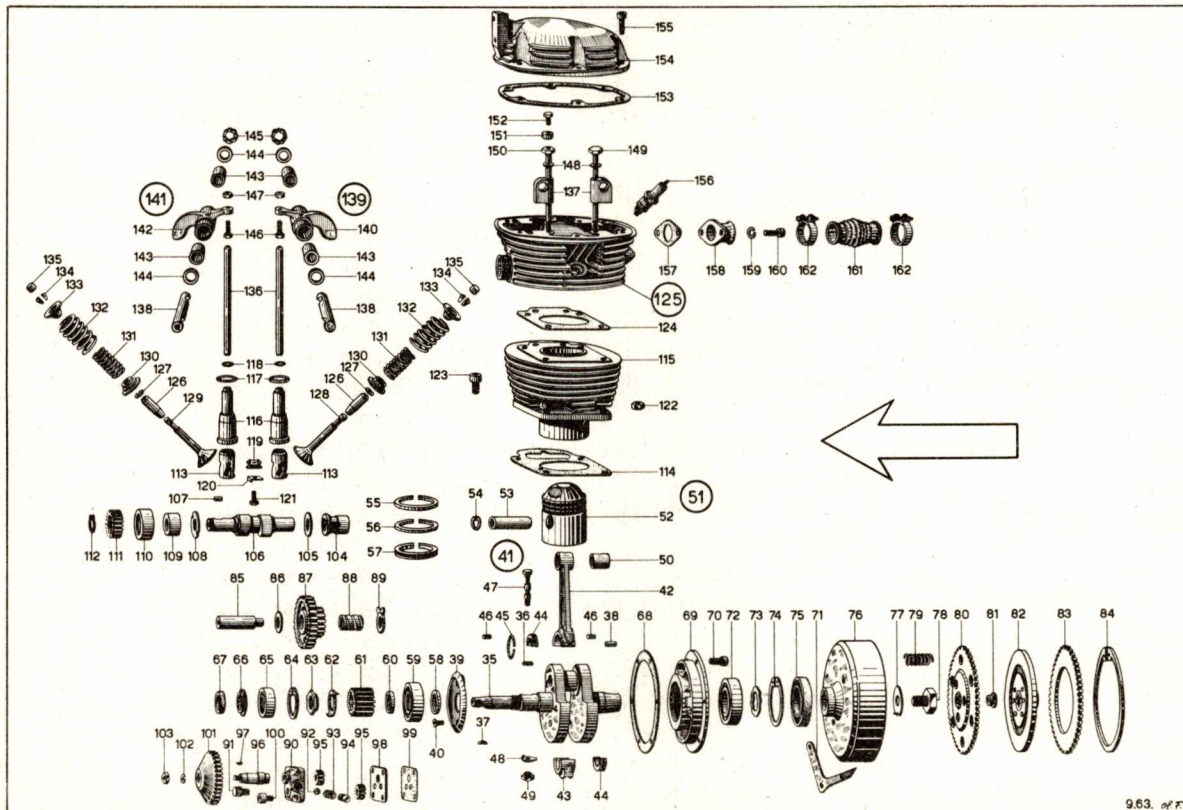
Baugruppe - Groupe d'ensemble

Nr. 05a

Motor
Moteur

Textseite 41
zu Tafel 6
Texte 41
pr. tableau 6

Fig.	ALN NSA	Art. Nr. des Fabrikanten No d'art. du fabricant	Gegenstand	Objet	Anz. Nb.
115.		C 24902	Zylinder	Cylindre	1
116		A 24917	Stößelführung	Guide-poussoir	2
117		No. 19	O Ring 24,6/31 x 3,6	Joint torique 24,6/31 x 3,6	2
118		No. 9	O Ring 10,5/15,9 x 2,7	Joint torique 10,5/15,9 x 2,7	2
119		A 24931	Befestigungsplatte	Plaquette d'appui	1
120		A 24932	Sicherungsblech	Plaquette d'assurance	1
121		VSM 12366	Sechskantschraube M5 x 18	Boulon à tête hexagonale M5 x 18	1
122		A 24954	Mutter	Ecrou	4
123		VSM 12182	Zyl.Schraube mit Innensechskant M10 x 20	Vis à tête cyl. et trou six pans M10 x 20	1
124		A 24905	Zylinderkopfdichtung	Joint de culasse	1
125		D 24904	Zylinderkopf	Culasse	1
126		A 24092	Ventilführung	Guide soupape	2
127		DIN 471	Sicherungsring 13 x 1	Circlips 13 x 1	2
128		A 24093	Einlassventil	Soupape d'admission	1
129		A 24094	Auslassventil	Soupape d'échappement	1
130		A 24095	Federteller unten	Assise inférieure du ressort	2
131		A 24096	Innere Ventildfeder	Ressort intérieur de soupape	2
132		A 24097	Außere Ventildfeder	Ressort extérieur de soupape	2
133		A 24098	Federteller oben	Assise supérieure du ressort	2
134		A 24099	Klemmkeil (2-teilig)	Clavette de soupape (en 2 parties)	2





SCHWEIZ. ARMEE
ARMEE SUISSE

Katalog - Catalogue

Nr. 24999

Motorrad
Motocyclette A 250

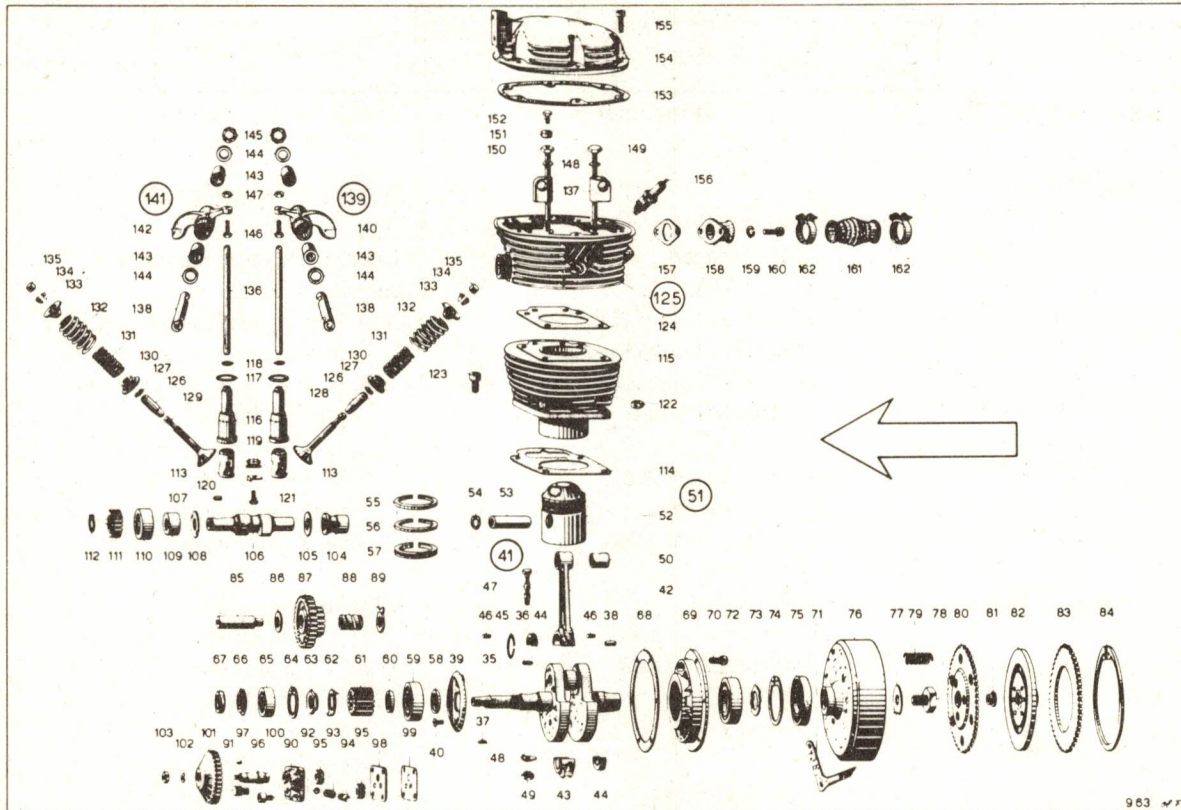
Baugruppe - Groupe d'ensemble

Nr. 05a

Motor
Moteur

Textseite 43
zu Tafel 6
Texte 43
pr. tableau 6

Fig.	ALN NSA	Art. Nr. des Fabrikanten No d'art. du fabricant	Gegenstand	Objet	Anz. Nb.
135		A 24100	Kappe	Calotte de soupape	2
136		A 24920	Stößelstange	Tige de culbuteur	2
137		A 24928	Kipphebelträger	Support d'axe de culbuteur	4
138		A 24929	Kipphebelachse	Axe de culbuteur	2
139		B 24921c	Kipphebel (Einlassseite) kompl.	Culbuteur d'admission compl.	1
140		B 24921	Kipphebel nackt	Culbuteur nu	1
141		B 24922c	Kipphebel (Auslassseite) kompl.	Culbuteur d'échappement compl.	1
142		B 24922	Kipphebel nackt	Culbuteur nu	1
143		A 24949	Büchse	Coussinet	4
144		A 24933	Unterlagscheibe	Rondelle d'appui	4
145		A 24055	Wellscheibe	Rondelle ondulée	2
146		A 24923	Regulierschraube	Boulon de réglage	2
147		A 24924	Mutter	Ecrou	2
148		A 24936	Unterlagscheibe	Rondelle	4
149		A 24935-2	Befestigungsschraube	Tirant de fixation	3
150		A 24935-1	Befestigungsschraube (gebohrt)	Tirant de fixation (percé)	1
151		A 24947	Schmierdüse	Gicleur d'huile	1
152		A 24107	Hohlschraube	Boulon creux	1
153		B 24907	Dichtung	Joint	1
154		C 24906	Zylinderkopfdeckel	Couvercle de culasse	1



24999

983



SCHWEIZ. ARMEE
ARMEE SUISSE

Katalog - Catalogue

Nr. 24999

Motorrad
Motocyclette A 250

Baugruppe - Groupe d'ensemble

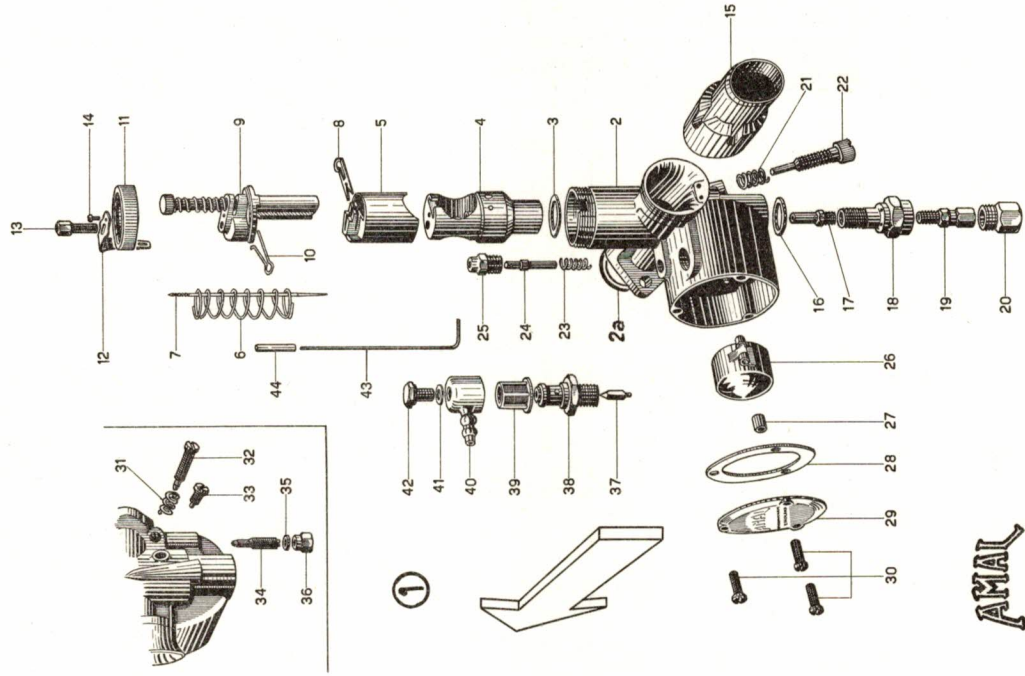
Nr. 05a

Motor
Moteur

Textseite 45
zu Tafel 6
Texte 45
pr. tableau 6

Fig.	ALN NSA	Art. Nr. des Fabrikanten No d'art. du fabricant	Gegenstand	Objet	Anz. Nb.
155		VSM 12183	Zyl. Schraube mit Innensechskant M8 x 25	Vis à tête cyl. et trou six pans M8 x 25	6
156		W 240 T1	Zündkerze	Bougie d'allumage	1
157		A 24102	Dichtung	Joint d'admission	1
158		A 24961	Ansaugstutzen	Raccord d'aspiration	1
159		VSM 12740	Federring \emptyset 8,4	Rondelle ressort \emptyset 8,4	2
160		VSM 12182	Zyl. Schraube mit Innensechskant M8 x 20	Vis à tête cyl. et trou six pans M8 x 20	2
161		A 24955-1	Gummibalg	Manchon en caoutchouc	1
162		S 33/9 Zy	Bride	Bride	2

24999



AMAL
'MONOBLOC'
TYPE 376/300

7.63. 67E



SCHWEIZ. ARMEE
ARMEE SUISSE

Katalog - Catalogue

Nr. 24999

Motorrad
Motocyclette A 250

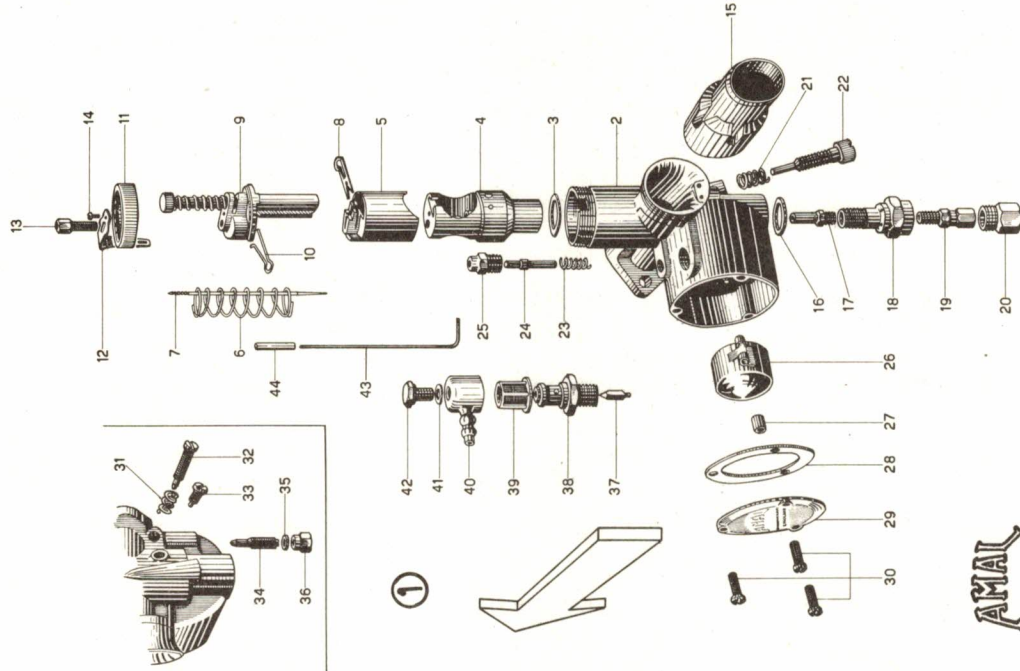
Baugruppe - Groupe d'ensemble

Nr. 06

Vergaser
Carburateur

Textseite 47
zu Tafel 7
Texte 47
pr. tableau 7

Fig.	ALN NSA	Art. Nr. des Fabrikanten No d'art. du fabricant	Gegenstand	Objet	Anz. Nb.
1		376/306	AMAL Vergaser Typ Monobloc kompl.	Carburateur AMAL type monobloc cpl.	1
2		376/002	Gehäuse	Corps de carburateur	1
2a		244/1048	Gummidichtung	Anneau en caoutchouc	1
3		376/067	Dichtung zu Düsenblock	Joint de la buse	1
4		376/056	Düsenblock	Buse	1
5		376/060-3 1/2	Gasschieber	Boisseau	1
6		376/061	Feder zu Gasschieber	Ressort du boisseau	1
7		376/063 C	Nadel	Aiguille	1
8		4/230	Klemmfeder	Agrafe d'aiguille	1
9		376/101	Mischkammerdeckel	Chapeau complet	1
10		30/064	Rastenfeder	Pincette du starter	1
11		376/065	Ueberwurfmutter	Ecrou du chapeau	1
12		29/307	Spannfeder	Frein d'ecrou	1
13		4/035	Regulierschraube	Boulon de réglage	1
14		4/241	Schraube	Vis de fixation	1
15		A 24149-1	Mundstück	Manchon	1
16		376/074	Dichtung zu Düsenhalter	Joint du porte-gicleur	1
17		376/072	Nadeldüse	Gicleur d'aiguille	1
18		376/073	Düsenhalter	Porte-gicleur	1
19		376/100	Hauptdüse (Bei Bestellung Grösse angeben)	Gicleur principal (Indiquer la grandeur désirée)	1
20		376/075	Verschlussmutter	Bouchon	1
21		376/069	Feder zu Gasschieber-Anschlagschr.	Ressort de la vis d'arrêt	1



7.63 ref.F

AMAL
'MONOBLOC'
TYPE 376/306



SCHWEIZ. ARMEE
ARMEE SUISSE

Katalog - Catalogue

Nr. 24999

Motorrad
Motocyclette A 250

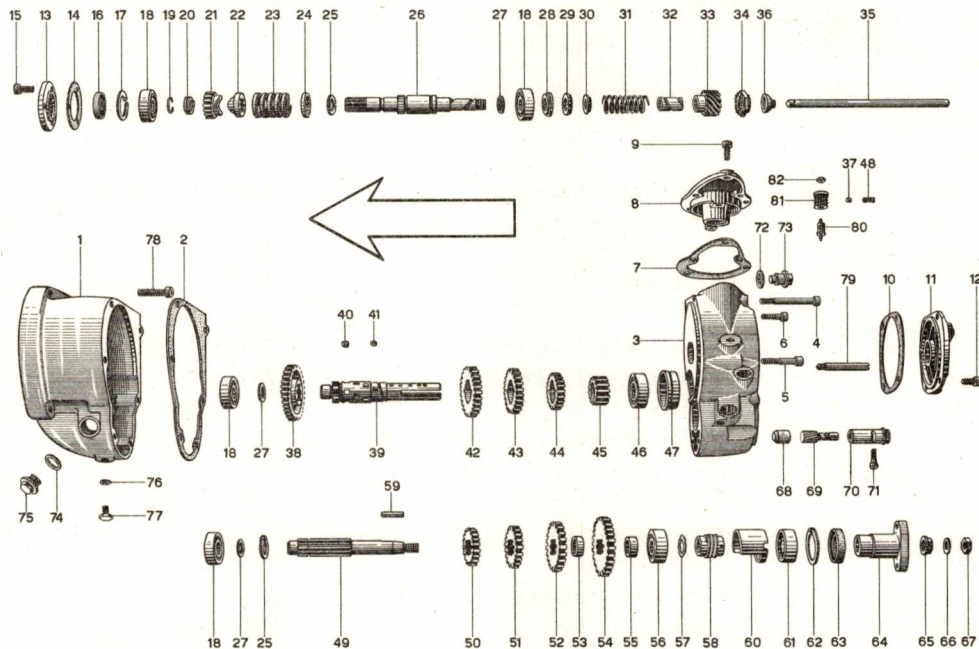
Baugruppe - Groupe d'ensemble

Nr. 06

Vergaser
Carburateur

Textseite 49
zu Tafel 7
Texte 49
pr. tableau 7

Fig.	ALN NSA	Art. Nr. des Fabrikanten No d'art. du fabricant	Gegenstand	Objet	Anz. Nb.
22		376/068	Anschlagschraube	Vis d'arrêt du boisseau	1
23		376/087	Tupfer-Feder	Ressort du titilateur	1
24		376/086	Tupfer	Titilateur	1
25		343/011	Verschlusschraube	Bouchon de fermeture	1
26		376/083	Schwimmer	Flotteur	1
27		376/094	Distanzrolle	Bague d'écartement	1
28		376/078	Dichtung	Joint du couvercle	1
29		376/077	Deckel	Couvercle	1
30		376/079	Befestigungsschraube	Vis de fixation	3
31		4/148	Feder zu Regulierschraube	Ressort de la vis de réglage	1
32		332/017	Regulierschraube zu Leerlauf Luft	Vis de réglage d'air du ralenti	1
33		376/070	Stellschraube zu Düsenblock	Vis de blocage de la buse	1
34		376/076 (25)	Leerlaufdüse	Gicleur de ralenti	1
35		116/162	Dichtung zu Leerlaufdüse	Joint du gicleur de ralenti	1
36		376/095	Verschlussmutter zu Leerlaufdüse	Bouchon du gicleur de ralenti	1
37		376/089	Schwimmernadel	Pointeau	1
38		376/088	Schwimmernadelsitz	Siège du pointeau	1
39		376/093	Kraftstofffilter	Filtre à essence	1
40		376/097	Anschlussstück	Banjo	1
41		376/092	Fiberscheibe	Rondelle en fibre	1
42		376/091	Befestigungsschraube	Boulon de fixation	1
43		A 24998-1	Tupferstange	Tige du titilateur	1
44		A 24998-2	Knopf	Chapeau de la tige	1





SCHWEIZ. ARMEE
ARMEE SUISSE

Katalog - Catalogue

Baugruppe - Groupe d'ensemble

Nr. 24999

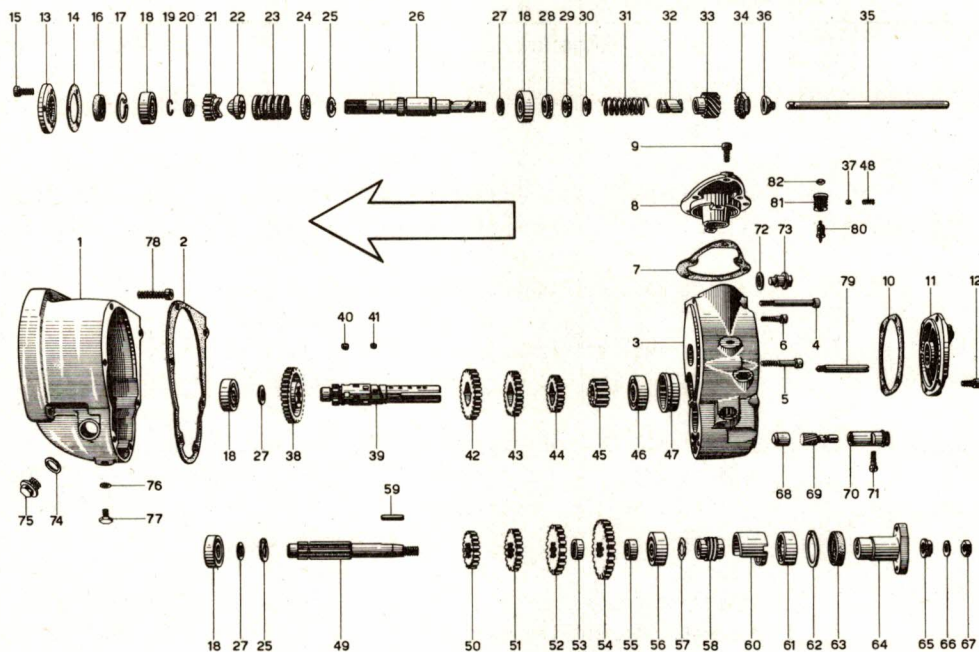
Nr. 08

Motorrad
Motocyclette A 250

Wechselgetriebe
Boîte de vitesses

Textseite 51
zu Tafel 8
Texte 51
pr. tableau 8

Fig.	ALN NSA	Art. Nr. des Fabrikanten No d'art. du fabricant	Gegenstand	Objet	Anz. Nb.
1		D 24151-1	Gehäuse	Carter	1
2		C 24252	Dichtung	Joint du carter	1
3		D 24152-1	Gehäusedeckel (mit 08/47 geliefert)	Couvercle arrière (livré avec 08/47)	1
4		VSM 12181	Zyl.Schraube mit Innensechskant $\frac{1}{4}$ " x 85	Vis à tête cyl. et trou six pans $\frac{1}{4}$ " x 85	2
5		VSM 12181	Zyl.Schraube mit Innensechskant $\frac{1}{4}$ " x 50	Vis à tête cyl. et trou six pans $\frac{1}{4}$ " x 50	3
6		VSM 12181	Zyl.Schraube mit Innensechskant $\frac{1}{4}$ " x 30	Vis à tête cyl. et trou six pans $\frac{1}{4}$ " x 30	1
7		A 24216	Dichtung	Joint	1
8		C 24154-1	Deckel (mit 08 a 109 und 08 a 110 geliefert)	Couvercle des commandes (livré avec 08 a 109 et 08 a 110)	1
9		VSM 12181	Zyl.Schraube mit Innensechskant $\frac{1}{4}$ " x 20	Vis à tête cyl. et trou six pans $\frac{1}{4}$ " x 20	5
10		A 24253	Dichtung	Joint	1
11		B 24153-1	Abschlussdeckel	Couvercle de fermeture	1
12		VSM 12180	Zyl.Schraube mit Innensechskant $\frac{1}{4}$ " x 12	Vis à tête cyl. et trou six pans " x 12	4
13		A 24155	Lagerdeckel	Couvercle du roulement	1
14		A 24157	Dichtung	Joint	1





SCHWEIZ. ARMEE
ARMEE SUISSE

Katalog - Catalogue

Nr. 24999

Motorrad A 250
Motocyclette

Baugruppe - Groupe d'ensemble

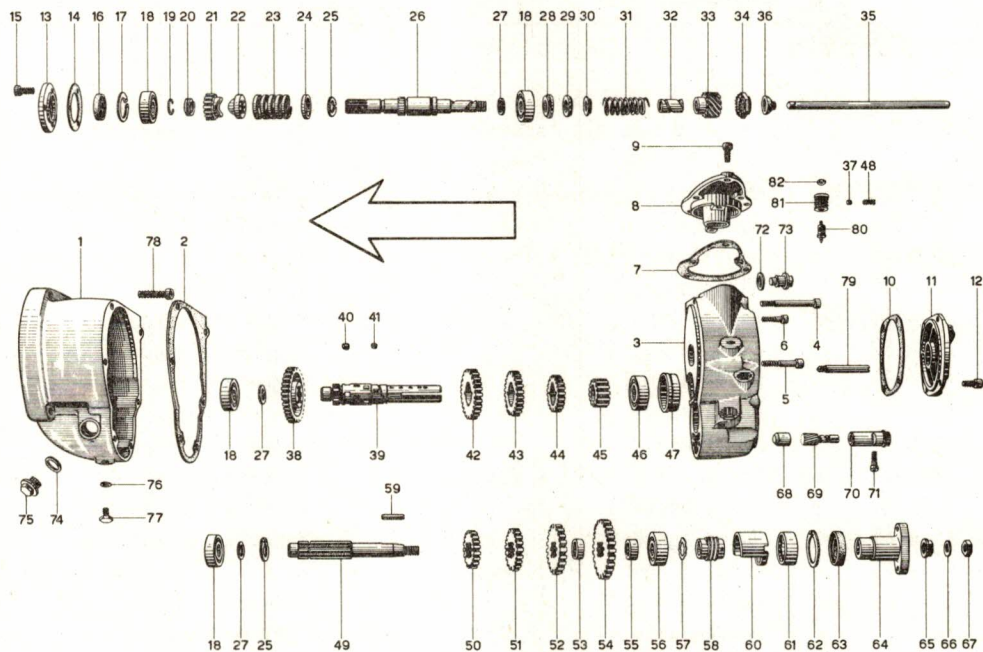
Nr. 08

Wechselgetriebe
Boîte de vitesses

Textseite 53
zu Tafel 8
Texte 53
pr. tableau 8

24 999

Fig.	ALN NSA	Art. Nr. des Fabrikanten No d'art. du fabricant	Gegenstand	Objet	Anz. Nb.
15		VSM 12180	Zyl.Schraube mit Innensechskant $\frac{1}{4}$ " x 20	Vis à tête cyl. et trou six pans $\frac{1}{4}$ " x 20	3
16		BA 20.40.8	Dichtungsring 20/40 x 8	Joint d'étanchéité 20/40 x 8	1
17		A 24160	Scheibe	Rondelle d'appui	1
18		6204	Kugellager 20/47 x 14	Roulement à billes 20/47 x 14	4
19		A 24166	Haltefeder	Anneau ressort	1
20		A 24161	Haltering	Bague d'assurage	1
21		A 24162	Antriebsrad 17 Z.	Pignon glisseur 17 d.	1
22		A 24163	Mitnehmermuffe	Bague d'entraînement	1
23		A 24164	Druckfeder	Ressort amortisseur	1
24		A 24167	Federteller	Rondelle d'appui	1
25		DIN 471	Sicherungsring 25 x 1,2	Circlips 25 x 1,2	2
26		B 24156	Antriebswelle	Arbre primaire	1
27		A 24183	Unterlagscheibe	Rondelle de réglage	3
28		A x 5	Achsiallager \emptyset 20/35 zusammen geliefert	Butée à aiguille \emptyset 20/35 livrés ensemble	1
29		PL 5	Druckplatte	Contreplaque	1
30		A 24168-1	Federteller	Rondelle d'appui	1
31		A 24169	Feder	Ressort	1
32		A 24171	Büchse	Douille	1
33		A 24170-1	Sperrad	Pignon à rochets	1



66972

9.63. of F



SCHWEIZ. ARMEE
ARMEE SUISSE

Katalog - Catalogue

Nr. 24999

Motorrad
Motocyclette A 250

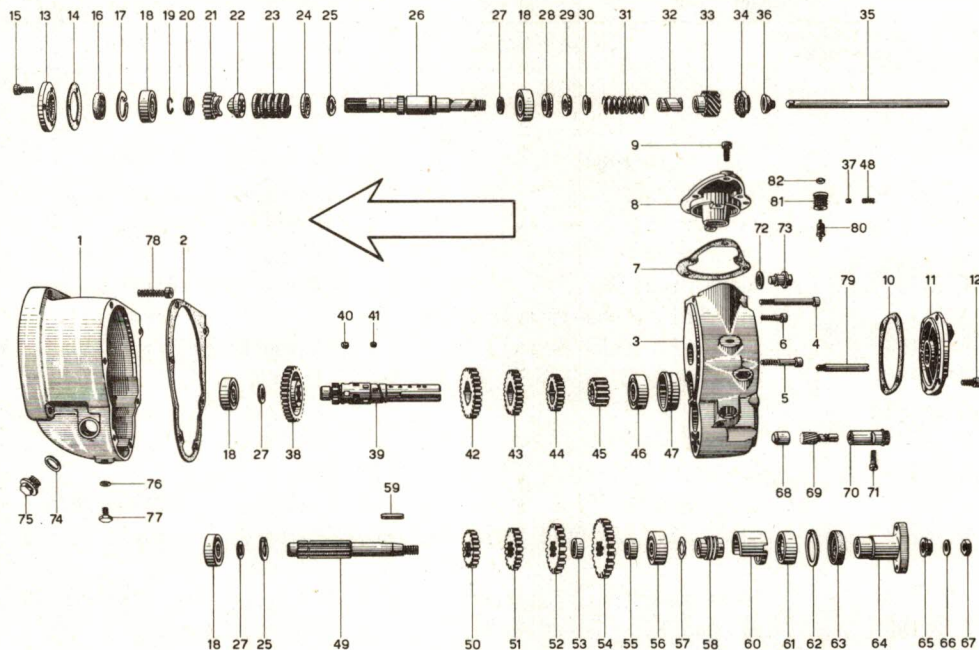
Baugruppe - Groupe d'ensemble

Nr. 08

Wechselgetriebe
Boîte de vitesses

Textseite 55
zu Tafel 8
Texte 55
pr. tableau 8

Fig.	ALN NSA	Art. Nr. des Fabrikanten No d'art. du fabricant	Gegenstand	Objet	Anz. Nb.
34		A 24172	Sperring	Rochet	1
35		A 24174	Kupplungsstange	Tringle d'embrayage	1
36		A 24175	Gummikappe	Capuchon en caoutchouc	1
37		A 24268	Unterlage	Pastille d'appui	1
38		A 24184	Zahnrad 40 Z.	Pignon 40 d.	1
39		C 24181-1	Vorgelegewelle	Arbre intermédiaire	1
40		A 24180	Sperrkeil (Höhe 15 mm)	Clavette de verrouillage (h. 15 mm)	12
41		A 24182	Sperrkeil (Höhe 14 mm)	Clavette de verrouillage (h. 14 mm)	4
42		A 24185-1	Zahnrad 36 Z.	Pignon 36 d.	1
43		A 24186	Zahnrad 31 Z.	Pignon 31 d.	1
44		A 24187	Zahnrad 26 Z.	Pignon 26 d.	1
45		A 24188	Zahnrad 19 Z.	Pignon 19 d.	1
46		6205	Kugellager 25/52 x 15	Roulement à billes 25/52 x 15	1
47		A 24179	Lagerhülse (in 08/3 warm eingezogen)	Bague de roulement (monté à chaud 08/3)	1
48		VSM 12254	Gewindestift mit Spitze M5 x 15	Vis sans tête à pointe M5 x 15	1
49		B 24198	Hauptwelle	Arbre secondaire	1
50		A 24199-1	Zahnrad 26 Z.	Pignon 26 d.	1
51		A 24200	Zahnrad 31 Z.	Pignon 31 d.	1
52		A 24201	Zahnrad 36 Z.	Pignon 36 d.	1
53		A 24203	Distanzring	Bague d'écartement	1



24999

9.63. O.F.



SCHWEIZ. ARMEE
ARMEE SUISSE

Katalog - Catalogue

Baugruppe - Groupe d'ensemble

Nr. 24999

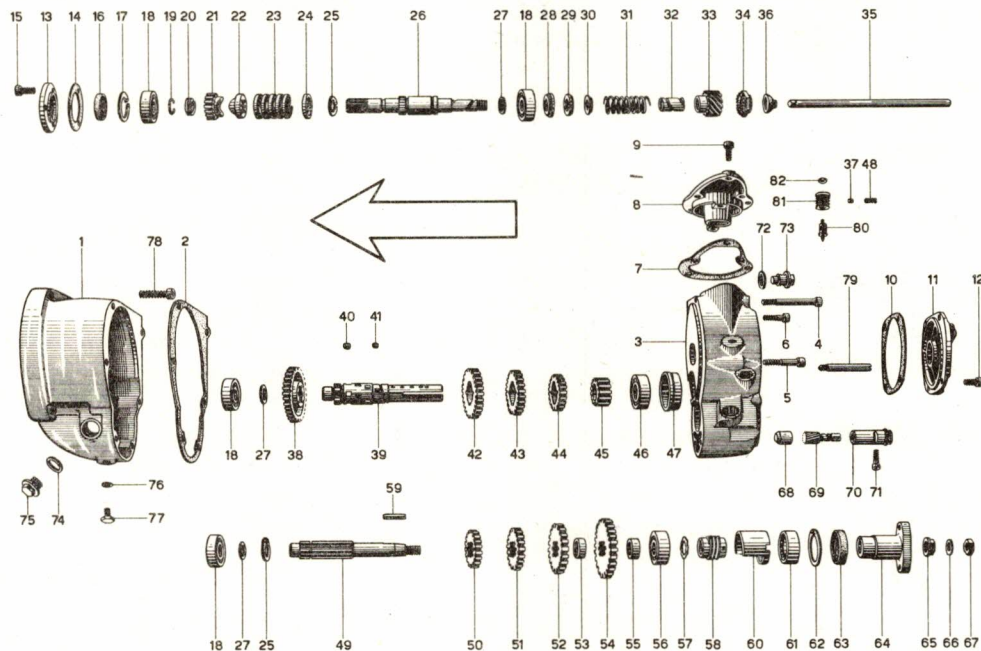
Nr. 08

Motorrad
Motocyclette A 250

Wechselgetriebe
Boîte de vitesses

Textseite 57
zu Tafel 8
Texte 57
pr. tableau 8

Fig.	ALN NSA	Art. Nr. des Fabrikanten No d'art. du fabricant	Gegenstand	Objet	Anz. Nb.
54		A 24202	Zahnrad 43 Z.	Pignon 43 d.	1
55		A 24204	Distanzring hinten	Bague d'écartement arrière	1
56		6304	Kugellager 20/52 x 15	Roulement à billes 20/52 x 15	1
57		A 24206	Wellscheibe	Rondelle ondulée	1
58		A 24209	Antriebsschnecke	Manchon d'entraînement du compt.	1
59		VSM 15111	Keil 6 x 6 x 30	Clavette 6 x 6 x 30	1
60		A 24207	Distanzhülse	Bague entretoise	1
61		NU 205	Rollenlager 25/52 x 15 (ohne Innenring)	Roulement à rouleaux 25/52 x 15 (sans bague int.)	1
62		DIN 472	Sicherungsring 52 x 20	Circlips 52 x 20	1
63		BA 35.52.10	Dichtungsring 35/52 x 10	Joint d'étanchéité 35/52 x 10	1
64		A 24208	Mitnehmer	Manchon d'accouplement	1
65		A 24231-1	Mutter	Ecrou	1
66		A 24231-3	Sicherungsscheibe	Rondelle de sûreté	1
67		A 24231-2	Gegenmutter	Contre-ecrou	1
68		A 24213-1	Drucklager	Butée	1
69		A 24211-12	Antriebsritzel	Pignon d'entraînement	1
70		A 24210	Führung	Emboitage	1
71		VSM 12181	Zyl.Schraube mit Innensechskant 1/4" x 35	Vis à tête cyl. et trou six pans 1/4" x 35	1
72		A 24256	Fiberscheibe	Rondelle en fibre	1



24999

9.63. or.F.



SCHWEIZ. ARMEE
ARMÉE SUISSE

Katalog - Catalogue

Nr. 24999

Motorrad
Motocyclette A 250

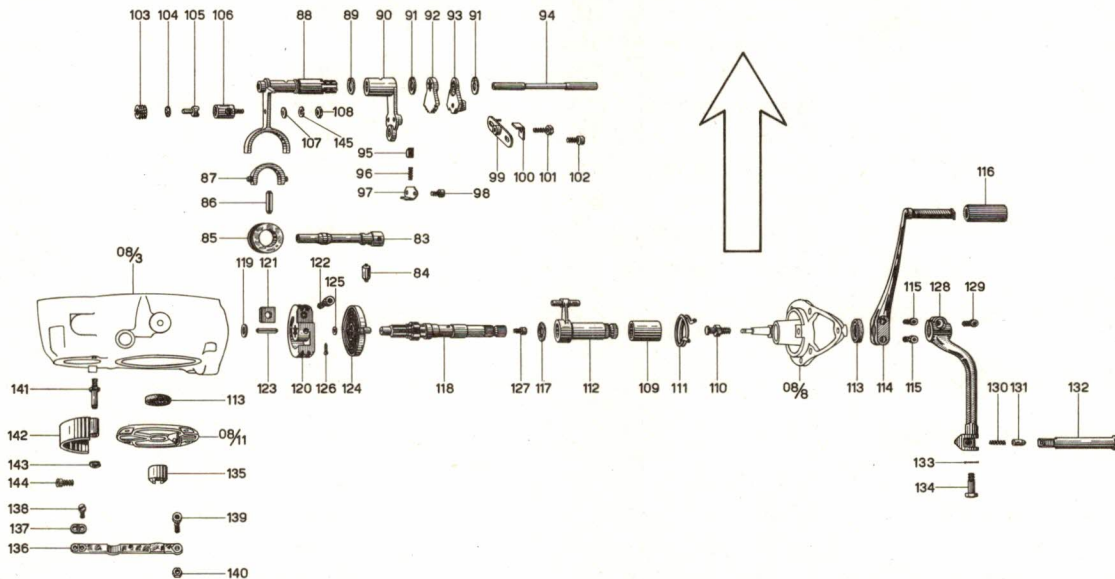
Baugruppe - Groupe d'ensemble

Nr. 08 / 08a

Wechselgetriebe
Boîte de vitesses

Textseite 59
zu Tafel 8/9
Texte 59
pr. tableau 8/9

Fig.	ALN NSA	Art. Nr. des Fabrikanten No d'art. du fabricant	Gegenstand	Objet	Anz. Nb.
73		A 24129	Ölablassschraube	Bouchon de vidange	1
74		A 24255	Fiberscheibe	Rondelle en fibre	1
75		A 24254	Einfüllzapfen	Bouchon de remplissage	1
76		A 24261	Leichtmetallscheibe	Rondelle d'aluminium	1
77		VSM 12364	Niveauschraube M8 x 15	Boulon niveau M8 x 15	1
78		VSM 12183	Zyl.Schraube mit Innensechskant M8 x 40	Vis à tête cyl. et trou six pans M8 x 40	4
79		A 24264	Bremsachse	Axe de freinage	1
80		7.3102.101	Druckkontakt	Contacteur à poussoir	1
81		A 24262-1	Isolierhülse	Ecrou du contacteur	1
82		VSM 12707	Mutter M3	Ecrou M3	1
83	08a	A 24193-1	Schaltwelle	Tige de commande	1
84		A 24196	Riegel	Verrou	1
85		A 24191	Schaltring	Balladeur	1
86		DIN 1481	Spannstift Ø 6 x 33	Goupille élastique Ø 6 x 33	1
87		A 24194	Schaltgabel	Fourchette de commande	1
88		B 24222-23	Schalthebel mit Welle	Lévier de commande avec axe	1
89		DIN 471	Sicherungsring 18 x 1,2	Circlips 18 x 1,2	1
90		A 24224	Klinkenhalter	Porte-cliquets	1
91		DIN 471	Sicherungsring 17 x 1,0	Circlips 17 x 1,0	2
92		A 24228	Schaltsegment	Came de commande	1





SCHWEIZ. ARMEE
ARMÉE SUISSE

Katalog - Catalogue

Nr. 24999

Motorrad
Motocyclette A 250

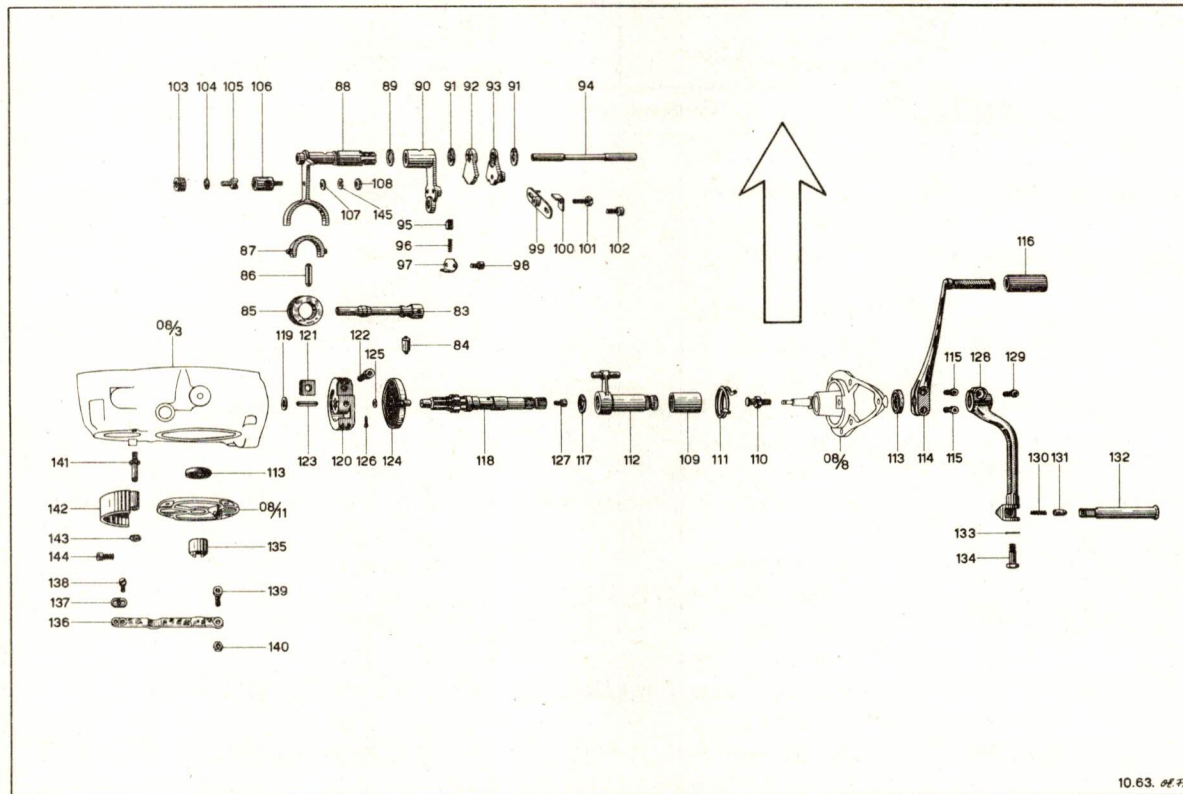
Baugruppe - Groupe d'ensemble

Nr. 08a

Wechselgetriebe
Boîte de vitesses

Textseite 61
zu Tafel 9
Texte 61
pr. tableau 9

Fig.	ALN NSA	Art. Nr. des Fabrikanten No d'art. du fabricant	Gegenstand	Objet	Anz. Nb.
93		A 24229	Steuerplatte	Plaquette d'échappement	1
94		A 24221	Achse	Guide	1
95		A 24226	Klinke	Cliquet	2
96		A 24227	Feder	Ressort	2
97		A 24225	Abschlussplatte	Plaquette de fermeture	1
98		VSM 12182	Zyl.Schraube mit Innensechskant M5 x 10	Vis à tête cyl. et trou six pans M5 x 10	2
99		A 24230	Befestigungsplatte	Patte de fixation	1
100		A 24243	Sicherungsblech	Plaquette de sûreté	1
101		VSM 12364	Sechskantschraube M6 x 20	Boulon à tête hexagonale M6 x 20	1
102		VSM 12180	Zyl.Schraube mit Innensechskant 1/4" x 15	Vis à tête cyl. et trou six pans 1/4" x 15	2
103		A 24266	Gewindezapfen	Bouchon de fermeture	1
104		DIN 2093	Tellerfeder Ø 5,2/12 x 0,6	Rondelle ressort Ø 5,2/12 x 0,6	nB/sb
105		A 24267	Bremsschuh	Sabot	1
106		A 24265	Hülse	Douille	1
107		VSM 12725	Unterlagscheibe Ø 6,4/14 x 1,5	Rondelle Ø 6,4/14 x 1,5	1
108		VSM 12707	Mutter M6	Ecrou M6	1
109		A 24214-1	Gleitbüchse (im Teil 08/8 montiert)	Emboîtage (monté dans pièce 08/8)	1



24999

10.63. of F.

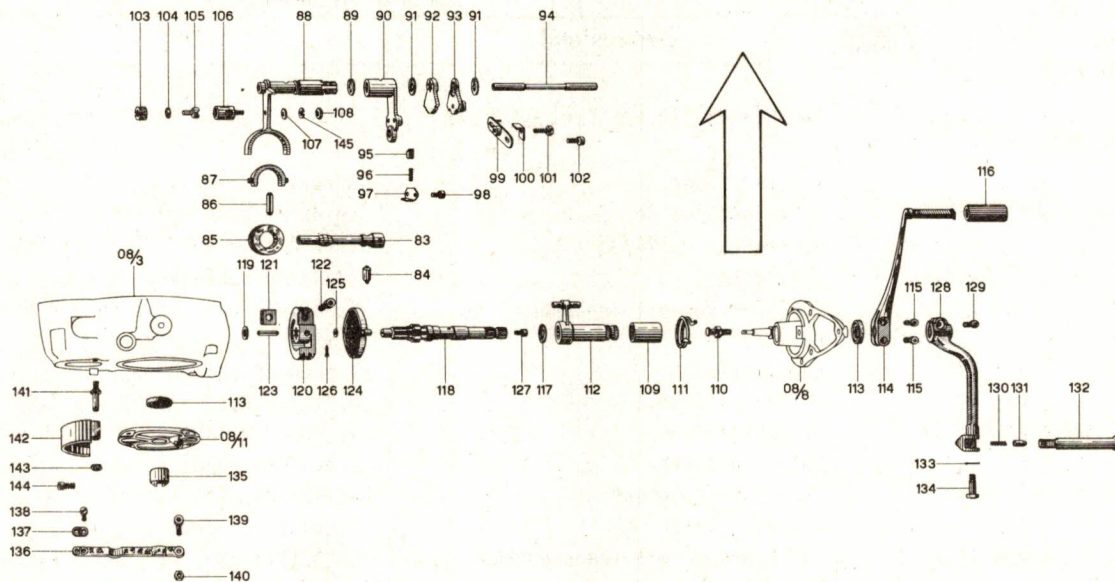


SCHWEIZ. ARMEE
ARMEE SUISSE

Katalog - Catalogue		Baugruppe - Groupe d'ensemble		Textseite zu Tafel	63 9
Nr.	24999	Nr.	08a		
Motorrad Motocyclette A 250		Wechselgetriebe Boîte de vitesses		Texte pr. tableau	63 9

Fig.	ALN NSA	Art. Nr. des Fabrikanten No d'art. du fabricant	Gegenstand	Objet	Anz. Nb.
110		A 24220 c	Anschlagbolzen (am Teil 08/8 montiert)	Têton de rappel (monté sur pièce 08/8)	1
111		A 24232	Torsionsfeder	Ressort de rappel	1
112		A 24220 b	Schaltpedalwelle	Axe de la pédale de commande	1
113		BA 24.35.45	Dichtungsring 24/35 x 4,5	Joint d'étanchéité 24/35 x 4,5	2
114		B 24218-1	Schaltpedal	Pédale de commande	1
115		VSM 12183	Zyl.Schraube mit Innensechskant M6 x 25	Vis à tête cyl. et trou six pans M6 x 25	2
116		A 12174	Gummimuffe	Manchon en caoutchouc	1
117		No. 17	O-Ring 21,3/28,5 x 3,6	Joint torique 21,3/28,5 x 3,6	1
118		B 24233-1	Kickstarterachse	Axe de kickstarter	1
119		A 24242	Unterlagscheibe	Rondelle d'appui	1
120		A 24239-1	Kickstartersegment	Secteur de kickstarter	1
121		A 24239-2	Anschlagplatte	Plaquette d'arrêt	1
122		VSM 12182	Zyl.Schraube mit Innensechskant M8 x 15	Vis à tête cyl. et trou six pans M8 x 15	1
123		DIN 1481	Spannstift Ø 4 x 30	Goupille élastique Ø 4 x 30	1
124		A 24240-1	Spiralfeder	Ressort de rappel	1
125		VSM 12726	Unterlagscheibe Ø 6,4/11 x 0,8	Rondelle Ø 6,4/11 x 0,8	1
126		VSM 12760	Splint Ø 2 x 12	Goupille fendue Ø 2 x 12	1
127		VSM 12122	Zylinderschraube M6 x 10	Vis à tête cylindrique M6 x 10	1

24 999





SCHWEIZ. ARMEE
ARMEE SUISSE

Katalog - Catalogue

Nr. 24999

Motorrad
Motocyclette A 250

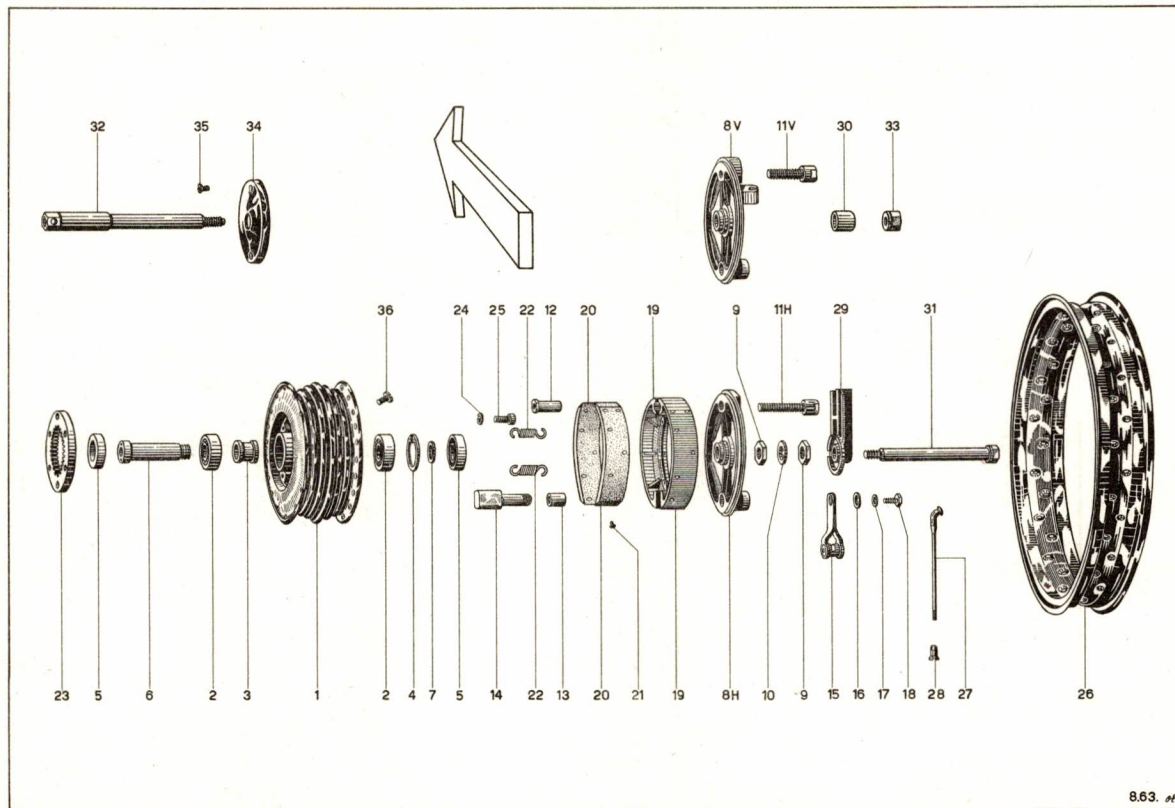
Baugruppe - Groupe d'ensemble

Nr. 08a

Wechselgetriebe
Boîte de vitesses

Textseite 65
zu Tafel 9
Texte 65
pr. tableau 9

Fig.	ALN NSA	Art. Nr. des Fabrikanten No d'art. du fabricant	Gegenstand	Objet	Anz. Nb.
128		B 24234-1	Kickstarterkurbel	Manivelle de kickstarter	1
129		VSM 12183	Zyl.Schraube mit Innensechskant M8 x 20	Vis à tête cyl. et trou six pans M8 x 20	1
130		A 24237	Feder	Ressort	1
131		A 24236	Riegel	Verrou	1
132		A 24235	Kickstarterpedal	Pédale de la manivelle	1
133		DIN 6798	Fächerscheibe Ø 10,5	Rondelle éventail Ø 10,5	1
134		A 24238	Drehbolzen	Boulon pivot	1
135		A 24176-78	Kupplungsdrucklager kompl.	Butée d'embrayage compl.	1
136		A 24258	Kupplungshebel	Levier d'embrayage	1
137		A 24259	Klemme	Plaquette serre-câble	1
138		VSM 12154	Zylinderschraube M5 x 12	Vis à tête cylindrique M5 x 12	2
139		VSM 12181	Zyl.Schraube mit Innensechskant 1/4" x 20/10	Vis à tête cyl. et trou six pans 1/4" x 20/10	1
140		VSM 12706	Mutter 1/4"	Ecrou 1/4"	1
141		A 24245	Stehbolzen	Pivot	1
142		A 24241	Schutz	Protection	1
143		DIN 6799	Sicherungsring Gr. 5	Rondelle de sécurité grd. 5	1
144		VSM 12180	Zyl.Schraube mit Innensechskant 1/4" x 15	Vis à tête cyl. et trou six pans 1/4" x 15	1
145		VSM 12740	Federring Ø 6,4	Rondelle ressort Ø 6,4	1



2/4999

8.63. #FT



SCHWEIZ. ARMEE
ARMEE SUISSE

Katalog - Catalogue

Nr. 24999

Motorrad
Motocyclette A 250

Baugruppe - Groupe d'ensemble

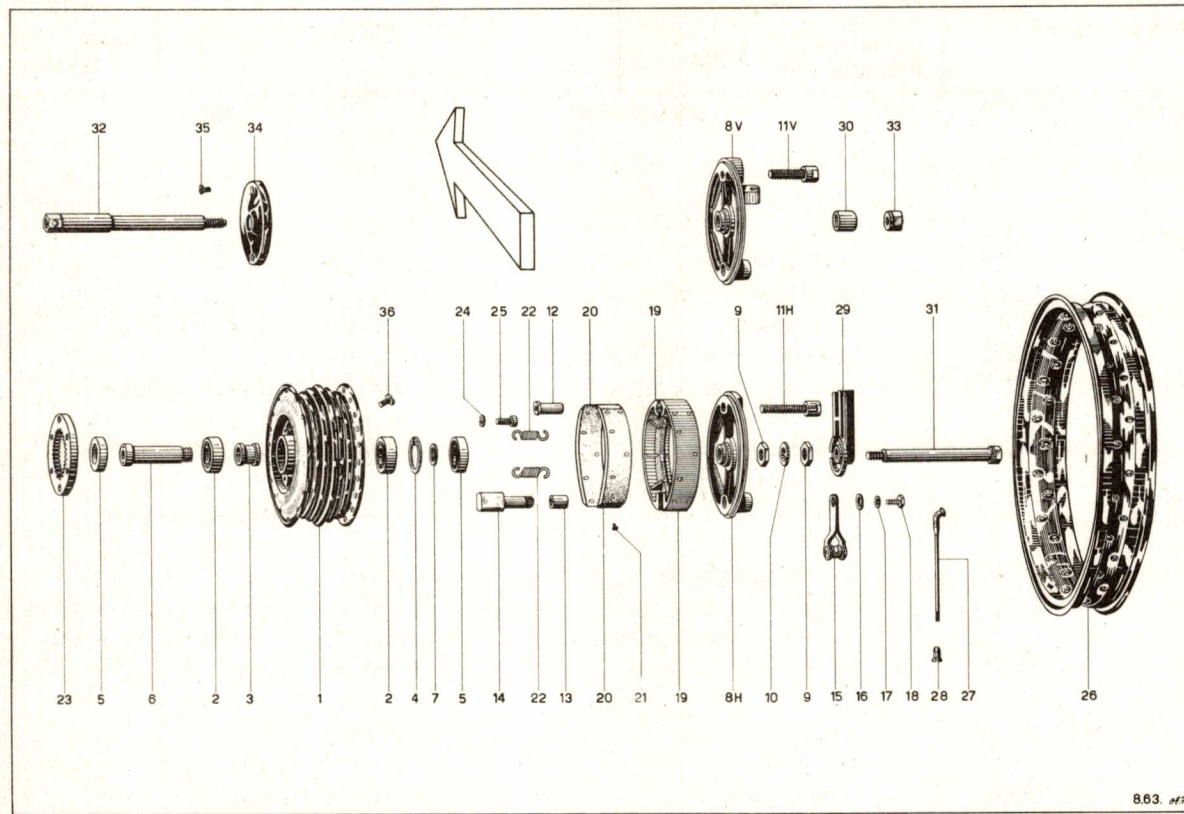
Nr. 10

Räder - Bremsen
Roues - Freins

Textseite 67
zu Tafel 10
Texte 67
pr. tableau 10

Fig.	ALN NSA	Art. Nr. des Fabrikanten No d'art. du fabricant	Gegenstand	Objet	Anz. Nb.
					pro Rad par roue
1		C 24301-2	Brémsnabe	Corps de moyeu	1
2		6205	Kugellager 25/52 x 15	Roulement à billes 25/52 x 15	2
3		A 24308	Distanzhülse	Entretoise des roulements	1
4		DIN 472	Sicherungsring 52 x 2	Circlips 52 x 2	1
5		BA 32.52.10	Dichtungsring 32/52 x 10	Joint d'étanchéité 32/52 x 10	2
6		A 24305	Hohlachse	Axe creux	1
7		A 24309	Unterlagscheibe	Rondelle d'appui	1
8V		C 24311-4	Brémsdeckel vorn	Couvercle de frein avant	1
8H		C 24311-3	Brémsdeckel hinten	Couvercle de frein arrière	1
9		A 24312	Mutter	Ecrou	2
10		A 24324	Sicherungsscheibe	Rondelle	1
11V		A 24321-2	Arretierbolzen z.Vorderradbremse	Arrêt du couvercle de frein avant	1
11H		A 24321-1	Arretierbolzen z.Hinterradbremse	Arrêt du couvercle de frein arr.	1
12		A 24322	Anschlaghülse	Pivot des patins	1
13		A 24333-1	Büchse	Coussinet	2
14		A 24316-1	Brémsnocken	Clé de frein	1
15		A 24317	Brémshebel	Levier de la clé	1
16		A 24318	Unterlagscheibe	Rondelle d'appui	1
17		VSM 12740	Federring \emptyset 6,4	Rondelle ressort \emptyset 6,4	1

24 999



24999

8.63. HFF



SCHWEIZ. ARMEE
ARMEE SUISSE

Katalog - Catalogue

Nr. 24999

Motorrad
Motocyclette A 250

Baugruppe - Groupe d'ensemble

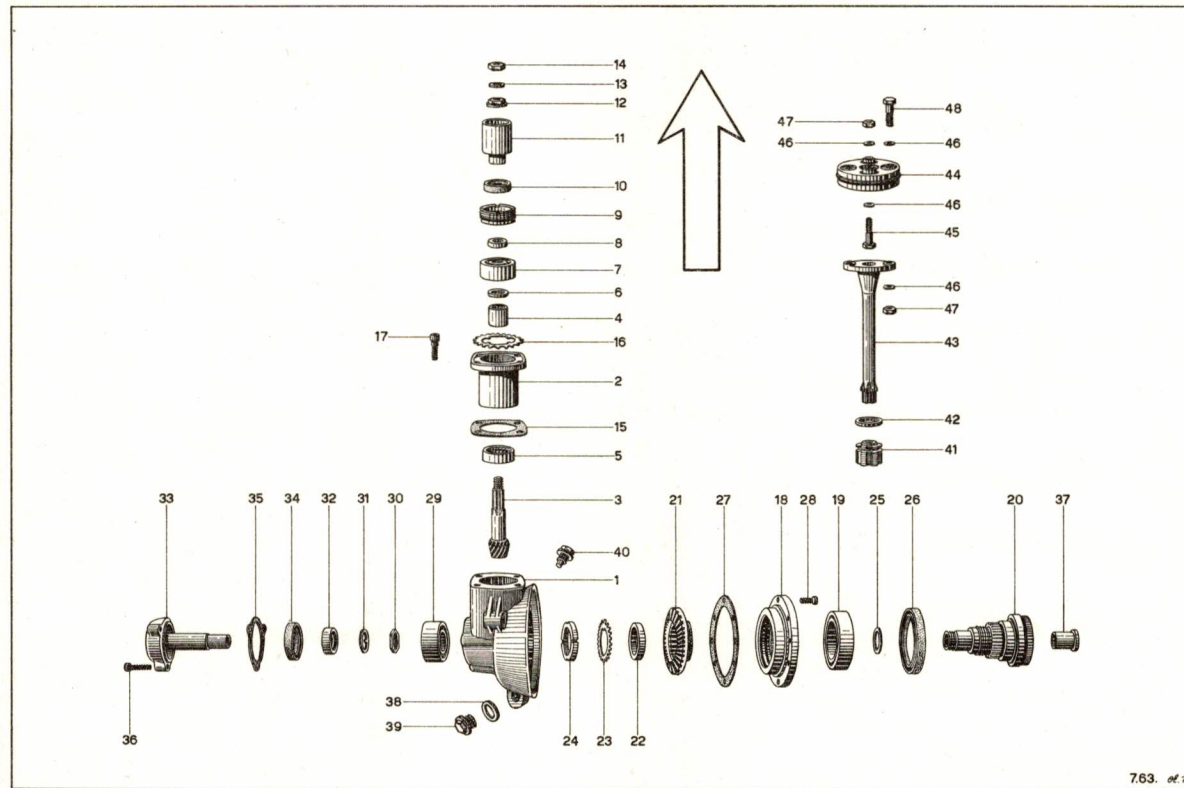
Nr. 10

Räder - Bremsen
Roues - Freins

Textseite 69
zu Tafel 10
Texte 69
pr. tableau 10

Fig.	ALN NSA	Art. Nr. des Fabrikanten No d'art. du fabricant	Gegenstand	Objet	Anz. Nb.
					pro Rad par roue
18		VSM 12364	Sechskantschraube M6 x 15	Boulon à tête hexagonale M6 x 15	1
19		B 24323-1	Bremsbacken (Paar) kompl.	Patins de frein (la paire) compl.	1
20		A 24326	Bremsbelag	Garniture	2
21		A 24327	Hohlniete	Rivet tubulaire	14
22		A 24325	Rückzugfeder	Ressort de rappel	2
23		B 24302	Mitnehmerring	Bague d'entraînement	1
24		VSM 12740	Federring Ø 8,4	Rondelle ressort Ø 8,4	6
25		VSM 12182	Zyl.Schraube mit Innensechskant M8 x 20	Vis à tête cyl. et trou six pans M8 x 20	6
26		B 24334 a	Felge 18 x 2 1/2" - 36 Löcher	Jante 18 x 2 1/2" - 36 trous	1
27		A 24335-1	Speiche Ø 3 x 159	Rayon Ø 3 x 159	36
28		A 24336	Speichennippel	Ecrou de rayon	36
29		B 24315 a	Ankerplatte	Entretoise côté frein	1
30		A 24332	Distanzhülse	Entretoise de roue avant	1
31		B 24313-1	Hinterradachse	Axe de roue arrière	1
32		B 24314	Vorderradachse	Axe de roue avant	1
33		A 24331	Mutter	Ecrou	1
34		A 24330	Schild zu Vorderrad	Calotte de roue avant	1
35		VSM 12138	Senkschraube M6 x 10	Vis à tête cônique M6 x 10	2
36		VSM 12122	Zylinderschraube M6 x 10	Vis à tête cylindrique M6 x 10	1

24 999





SCHWEIZ. ARMÉE
ARMÉE SUISSE

Katalog - Catalogue

Nr. 24999

Motorrad
Motocyclette A 250

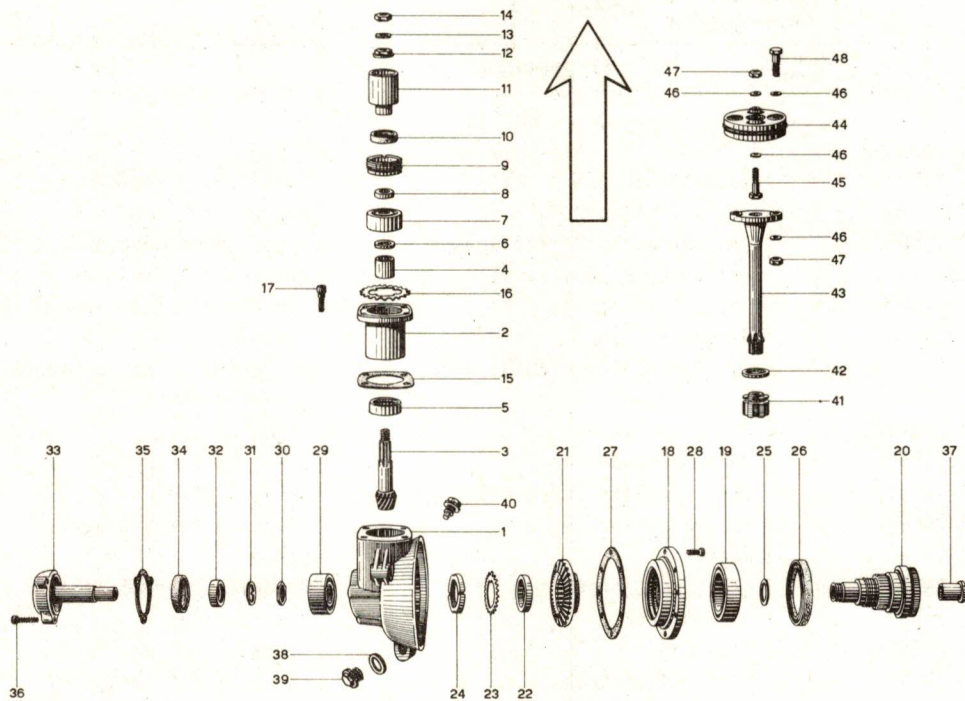
Baugruppe - Groupe d'ensemble

Nr. 11

Kardan
Cardan

Textseite 71
zu Tafel 11
Texte 71
pr. tableau 11

Fig.	ALN NSA	Art. Nr. des Fabrikanten No d'art. du fabricant	Gegenstand	Objet	Anz. Nb.
1		C 24621-1	Gehäuse	Boîtier	1
2		B 24627	Kugellagerhülse	Ocuille des roulements	1
3		B 24624-1	Kegelritzel 6 Z.	Pignon d'attaque 6 d.	1
4		A 24666	Innenring des Rollenlagers	Bague intérieure du roulement	1
5		NU 204	Rollenlager 20/47 x 14 (ohne Innenring)	Roulement à rouleaux 20/47 x 14 (sans bague intérieure)	1
6		A 24667	Distanzscheibe	Rondelle de réglage	1
7		3304	Radialkugellager 20/52 x 22,2	Roulement à double rangée de billes 20/52 x 22,2	1
8		A 24644-1	Hülse	Bague d'appui	1
9		A 24645	Verschlussmutter	Ecrou de blocage	1
10		BA 22.40.8	Dichtungsring 22/40 x 8	Joint d'étanchéité	1
11		A 24647-1	Verbindungsuffe	Cloche d'entraînement	1
12		A 24648	Mutter	Ecrou	1
13		A 24649	Sicherungsscheibe	Rondelle à ergot	1
14		A 24650	Gegenmutter	Contre-écrou	1
15		A 24664	Dichtung	Joint	1
16		A 24657	Sicherungsscheibe	Rondelle d'assurage	1
17		VSM 12183	Zyl.Schraube mit Innensechskant M8 x 30	Vis à tête cyl. et trou six pans M8 x 30	4





SCHWEIZ. ARMEE
ARMEE SUISSE

Katalog - Catalogue

Nr. 24999

Motorrad
Motocyclette A 250

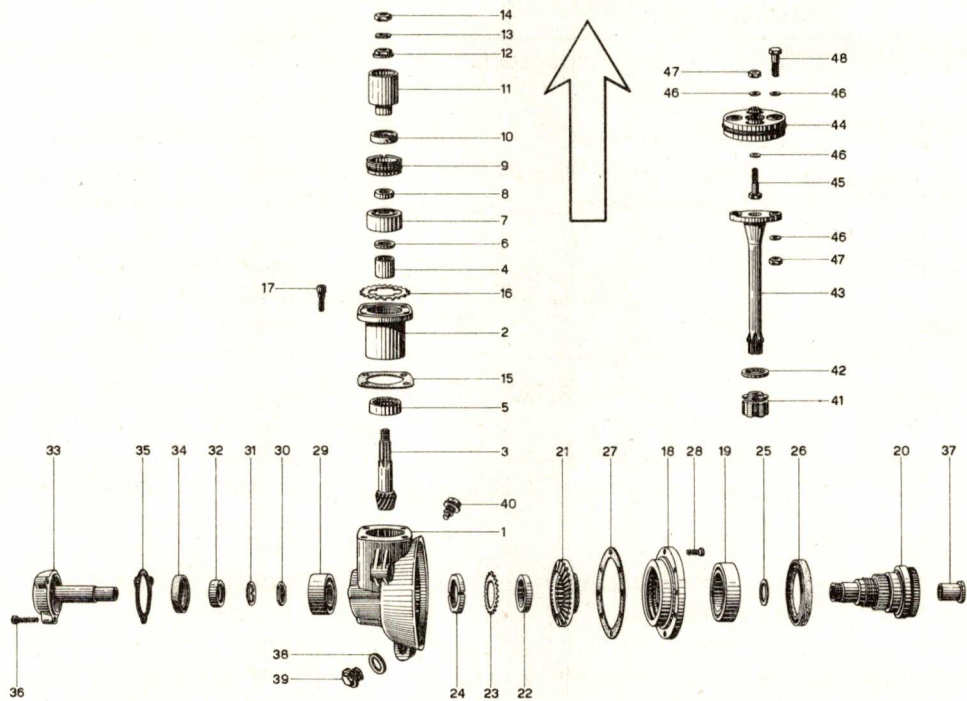
Baugruppe - Groupe d'ensemble

Nr. 11

Kardan
Cardan

Textseite 73
zu Tafel 11
Texte 73
pr. tableau 11

Fig.	ALN NSA	Art. Nr. des Fabrikanten No d'art. du fabricant	Gegenstand	Objet	Anz. Nb.
18		B 24622	Abschlussdeckel	Couvercle du boîtier	1
19		Na 1060	Nadellager 60/90 x 20	Roulement à aiguilles 60/90 x 20	1
20		C 24625	Antriebsnabe	Moyeu d'entraînement	1
21		A 24623	Tellerrad 25 Z.	Couronne d'entraînement 25 d.	1
22		A 24626	Distanzring	Bague d'écartement	1
23		MB 9	Sicherungsscheibe	Rondelle frein	1
24		KM 9	Mutter	Ecrou de blocage	1
25		A 24630	Regulierscheibe	Rondelle de réglage	1
26		SKF B2	Dichtungsring 80/100 x 10	Joint d'étanchéité 80/100 x 10	1
27		A 24663	Dichtung	Joint du couvercle	1
28		A 24665	Befestigungsschraube	Boulon de fixation	8
29		3206	Radialkugellager 30/62 x 23,8	Roulement à double rangée de billes 30/62 x 23,8	1
30		A 24636	Mutter	Ecrou	1
31		A 24637	Sicherungsscheibe	Rondelle à ergot	1
32		A 24638	Gegenmutter	Contre-écrou	1
33		B 24639-1	Lagerdeckel	Couvercle du roulement	1
34		BA 40.55.10	Dichtungsring 40/55 x 10	Joint d'étanchéité 40/55 x 10	1
35		A 24640	Dichtung	Joint	1
36		VSM 12180	Zyl.Schraube mit Innensechskant 1/4" x 25	Vis à tête cyl. et trou six pans 1/4" x 25	3



24999

763. of 5



SCHWEIZ. ARMEE
ARMEE SUISSE

Katalog - Catalogue

Baugruppe - Groupe d'ensemble

Nr. 24999

Nr. 11

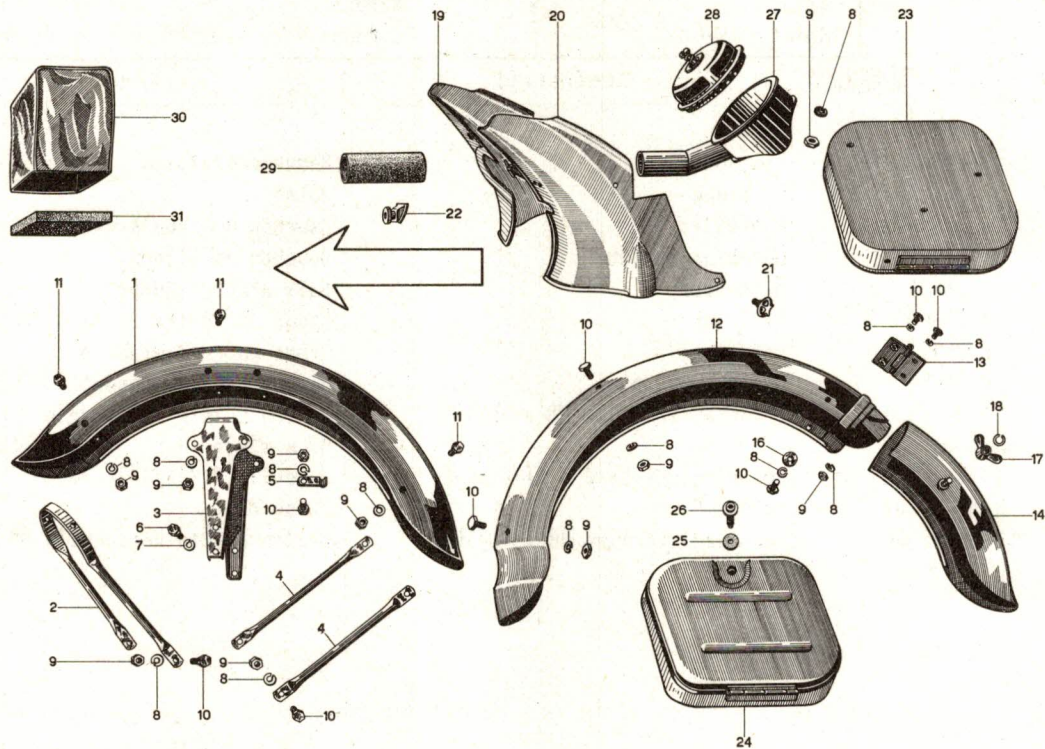
Motorrad
Motocyclette A 250

Kardan
Cardan

Textseite 75
zu Tafel 11
Texte 75
pr. tableau 11

Fig.	ALN NSA	Art. Nr. des Fabrikanten No d'art. du fabricant	Gegenstand	Objet	Anz. Nb.
37		A 24669	Distanzhülse	Bague entretoise	1
38		A 24255	Dichtung	Joint	1
39		A 24254	Einfüllzapfen	Bouchon de remplissage	1
40		A 24129	Ölablassschraube	Bouchon de vidange	1
41		A 24655-2	Mitnehmer	Noix d'entraînement	1
42		A 24668	Filzring	Bague de feutre	1
43		B 24651	Kardanwelle	Arbre de transmission	1
44		A 24656	Gelenkscheibe	Disque d'entraînement	1
45		VSM 12366	Sechskantschraube M8 x 45/15	Boulon à tête hexagonale M8 x 45/15	2
46		VSM 12726	Unterlagscheibe \emptyset 8,4/15 x 15	Rondelle \emptyset 8,4/15 x 15	8
47		VSM 12707	Mutter M8	Ecrou M8	4
48		VSM 12366	Sechskantschraube M8 x 40/10	Boulon à tête hexagonale M8 x 40/10	2

24 999





SCHWEIZ. ARMEE
ARMEE SUISSE

Katalog - Catalogue

Baugruppe - Groupe d'ensemble

Nr. 24999

Nr. 12

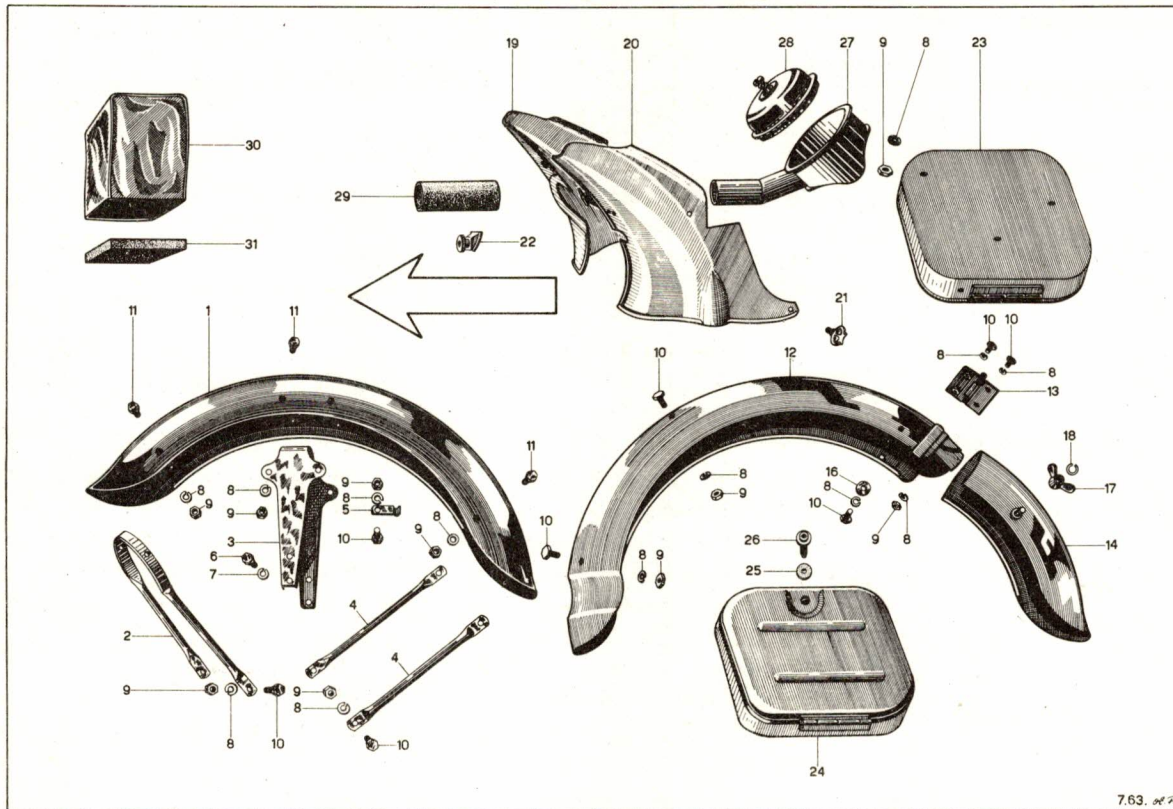
Motorrad
Motocyclette A 250

Schutzbleche/Werkzeugkasten/Verkleidung.
Garde-boue/ Sacoches/ Carénage

Textseite 77
zu Tafel 12
Texte 77
pr. tableau 12

Fig.	ALN NSA	Art. Nr. des Fabrikanten No d'art. du fabricant	Gegenstand	Objet	Anz. Nb.
1		C 24521-1	Vorderradschutzblech nackt	Garde-boue avant nu	1
2		C 24522-1	Schutzblechstrebe vorn	Tringle avant	1
3		D 24529	Schutzblechhalter	Stabilisateur	1
4		A 24533	Schutzblechstrebe hinten	Tringle arrière	2
5		A 24523	Kabelbride	Bride de câble	1
6		VSM 12364	Sechskantschraube M7 x 10	Boulon à tête hexagonale M7 x 10	4
7		VSM 12740	Federring Ø 7,4	Rondelle ressort Ø 7,4	4
8		VSM 12740	Federring Ø 6,4	Rondelle ressort Ø 6,4	26
9		VSM 12707	Mutter M6	Ecrou M6	22
10		VSM 12364	Sechskantschraube M6 x 15	Boulon à tête hexagonale M6 x 15	10
11		VSM 12364	Sechskantschraube M6 x 12	Boulon à tête hexagonale M6 x 12	12
12		C 24535-1/1	Hinterradschutzblech fester Teil	Garde-boue arrière partie fixe	1
13		A 24536	Scharnier + Pos. 8 und 10	Charnière + pos. 8 et 10	1
14		C 24535-1/2	Hinterradschutzblech beweglicher Teil	Garde-boue arrière partie mobile	1
15					
16		VSM 12735	Unterlagscheibe Ø 6,4/13 x 1	Rondelle Ø 6,4/13 x 1	4
17		VSM 12718	Flügelmutter M8	Ecrou à ailettes M8	2
18		A 24539	Sicherungsring	Anneau de sûreté	2

24 999



24999

7.63. 01 5



SCHWEIZ. ARMEE
ARMEE SUISSE

Katalog - Catalogue

Baugruppe - Groupe d'ensemble

Nr. 24999

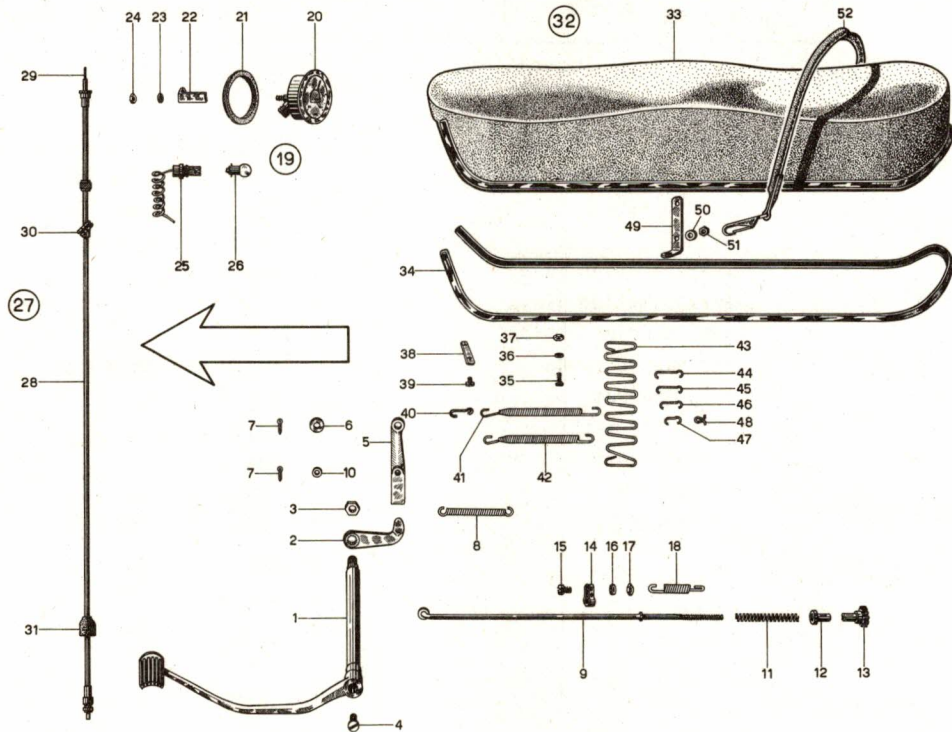
Nr. 12

Motorrad
Motocyclette A 250

Schutzbleche/Werkzeugkasten/Verkleidung
Garde-boue/ Sacoche/ Carénage

Textseite 79
zu Tafel 12
Texte 79
pr. tableau 12

Fig.	ALN NSA	Art. Nr. des Fabrikanten No d'art. du fabricant	Gegenstand	Objet	Anz. Nb.
19		D 24963-1	Verkleidung rechter Teil	Carénage partie droite	1
20		D 24963-2	Verkleidung linker Teil	Carénage partie gauche	1
21		A 24426-24/5	Sternschraube	Vis de fixation	4
22		A 24426-24/1	Mutter	Ecrou de fixation	1
23		C 24494-1	Werkzeugkasten rechts	Sacoche à outils côté droit	1
24		C 24493-1	Werkzeugkasten links	Sacoche à outils côté gauche	1
25		A 24498	Gummiunterlagscheibe	Rondelle en caoutchouc	2
26		A 24497-1	Verschlusschraube	Boulon de fermeture	2
27		C 24951-1	Filtergehäuse	Boîtier du filtre	1
28		FL 7102	Luftfilter kompl.	Filtre à air compl.	1
29		A 24139-1	Gummischlauch	Tuyau d'aspiration	1
30		A 24740	Batteriehaube	Housse de batterie	1
31		A 24740-1	Gummiunterlage	Assise en caoutchouc	1



66972

763. A.F.



SCHWEIZ. ARMEE
ARMEE SUISSE

Katalog - Catalogue

Nr. 24999

Motorrad
Motocyclette A 250

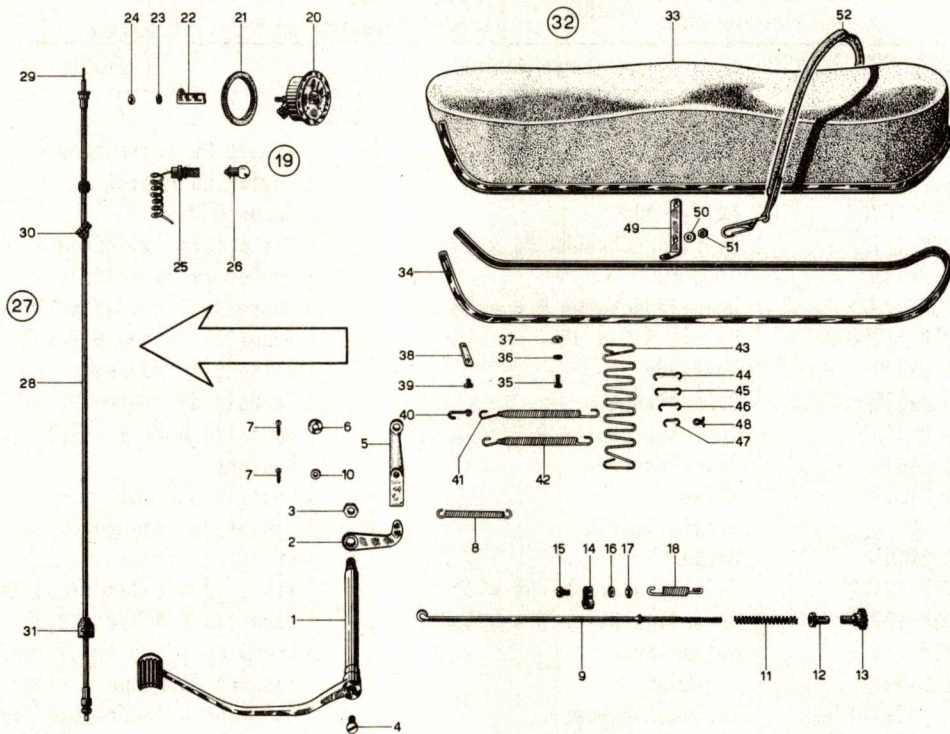
Baugruppe - Groupe d'ensemble

Nr. 13

Sitz/ Bremsgestänge/ Tachometer
Siège/ Commande de frein/ Compteur

Textseite 81
zu Tafel 13
Texte 81
pr. tableau 13

Fig.	ALN NSA	Art. Nr. des Fabrikanten No d'art. du fabricant	Gegenstand	Objet	Anz. Nb.
1		B 24612 a	Bremspedal kompl.	Pédale de frein compl.	1
2		A 24614-1	Druckhebel	Levier de renvoi	1
3		VSM 12707	Mutter M10	Ecrou M10	1
4		VSM 12122	Zylinderschraube M6 x 10	Vis à tête cylindrique M6 x 10	1
5		A 24619	Zughebel	Levier de la tringle	1
6		VSM 12722	Unterlagscheibe \emptyset 8,4/18 x 2	Rondelle \emptyset 8,4/18 x 2	1
7		VSM 12760	Splint \emptyset 2 x 15	Goupille fendue \emptyset 2 x 15	2
8		A 24613	Zugfeder	Ressort de rappel	1
9		B 24615	Bremsstange	Tringle de frein	1
10		DIN 125	Unterlagscheibe \emptyset 7/14 x 1,5	Rondelle \emptyset 7/14 x 1,5	1
11		A 24616	Druckfeder	Ressort	1
12		A 24617	Hülse	Douille d'appui	1
13		A 24618	Einstellmutter	Poulet de réglage	1
14		A 24601	Bride	Bride	1
15		VSM 12122	Zylinderschraube M4 x 10	Vis à tête cylindrique M4 x 10	2
16		VSM 12726	Unterlagscheibe \emptyset 4,3/8 x 0,5	Rondelle \emptyset 4,3/8 x 0,5	2
17		VSM 12707	Mutter M4	Ecrou M4	2
18		A 20341	Zugfeder	Ressort de rappel	1
19		B 24741-1/44	Tachometer kompl.	Compteur kilométrique compl.	1
20		B 24741-1	Tachometer nackt	Compteur nu	1



24999

763. M.F.



SCHWEIZ. ARMEE
ARMEE SUISSE

Katalog - Catalogue

Baugruppe - Groupe d'ensemble

Nr. 24999

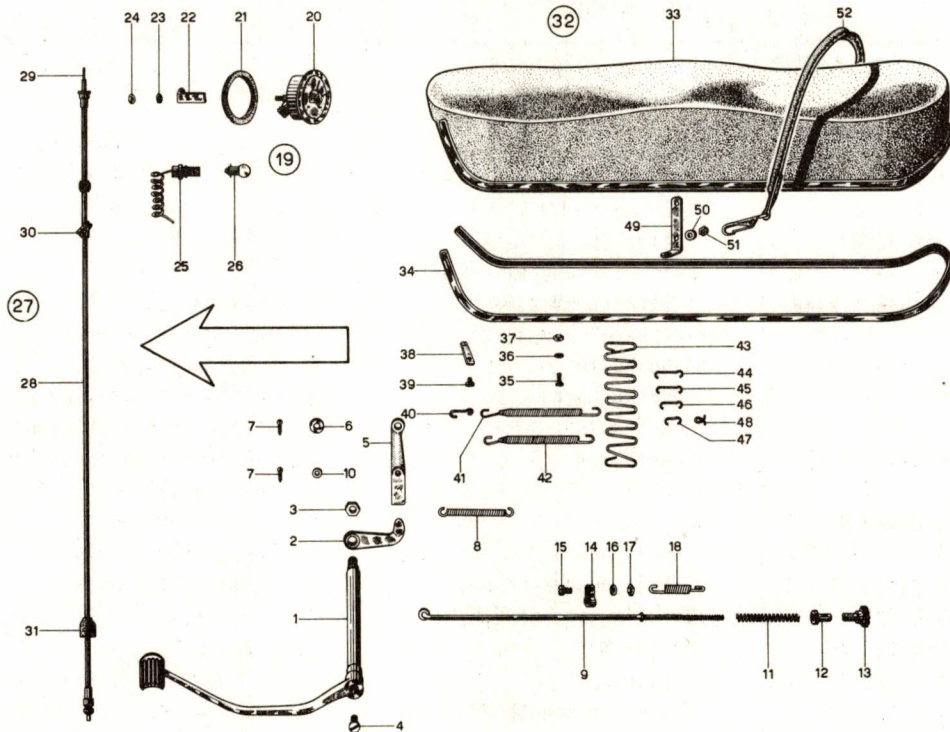
Nr. 13

Motorrad
Motocyclette A 250

Sitz/ Bremsgestänge/ Tachometer
Siège/ Commande de frein/ Compteur

Textseite 83
zu Tafel 13
Texte 83
pr. tableau 13

Fig.	ALN NSA	Art. Nr. des Fabrikanten No d'art. du fabricant	Gegenstand	Objet	Anz. Nb.
21		A 24742-1	Gummiring	Bague en caoutchouc	1
22		B 24741-1 Pos. 2	Befestigungswinkel	Equerre de fixation	2
23		VSM 12754	Fächerscheibe Ø 5,3	Rondelle éventail Ø 5,3	2
24		VSM 12707	Mutter M5	Ecrou M5	2
25		B 24741-1 Pos. 3	Lampenfassung mit Kabel	Culot avec fil	1
26		BA 9-6 V 2,4W	Glühbirne 6V 2,4W	Ampoule 6V 2,4W	1
27		B 24744-/45	Antriebskabel kompl.	Entrainement de compteur compl.	1
28		B 24745	Kabelhülle	Gaine de câble	1
29		B 24744	Antriebskabel	Câble d'entraînement	1
30		A 24746	Gummitülle	Passe-câble en caoutchouc	1
31		A 21365	Gummikappe	Capuchon en caoutchouc	1
32		D 24579	Sitz kompl.	Siège complet	1
33		D 24579-0	Sitz nackt	Siège nu	1
34		A 24579-37	Zierleiste	Baguette en alu	1
35		A 24579-18	Befestigungsschraube	Vis de fixation	19
36		DIN 125	Unterlagscheibe Ø 3,2/7 x 0,5	Rondelle Ø 3,2/7 x 0,5	19
37		VSM 12707	Mutter M3	Ecrou M3	19
38		A 24579-24	Leiste	Plaquette de fixation	1
39		VSM 12122	Zylinderschraube M3 x 8	Vis à tête cylindrique M3 x 8	2
40		B 24578-4	Hacken vorn	Crochet avant	18





SCHWEIZ. ARMEE
ARMEE SUISSE

Katalog - Catalogue

Nr. 24999

Motorrad
Motocyclette A 250

Baugruppe - Groupe d'ensemble

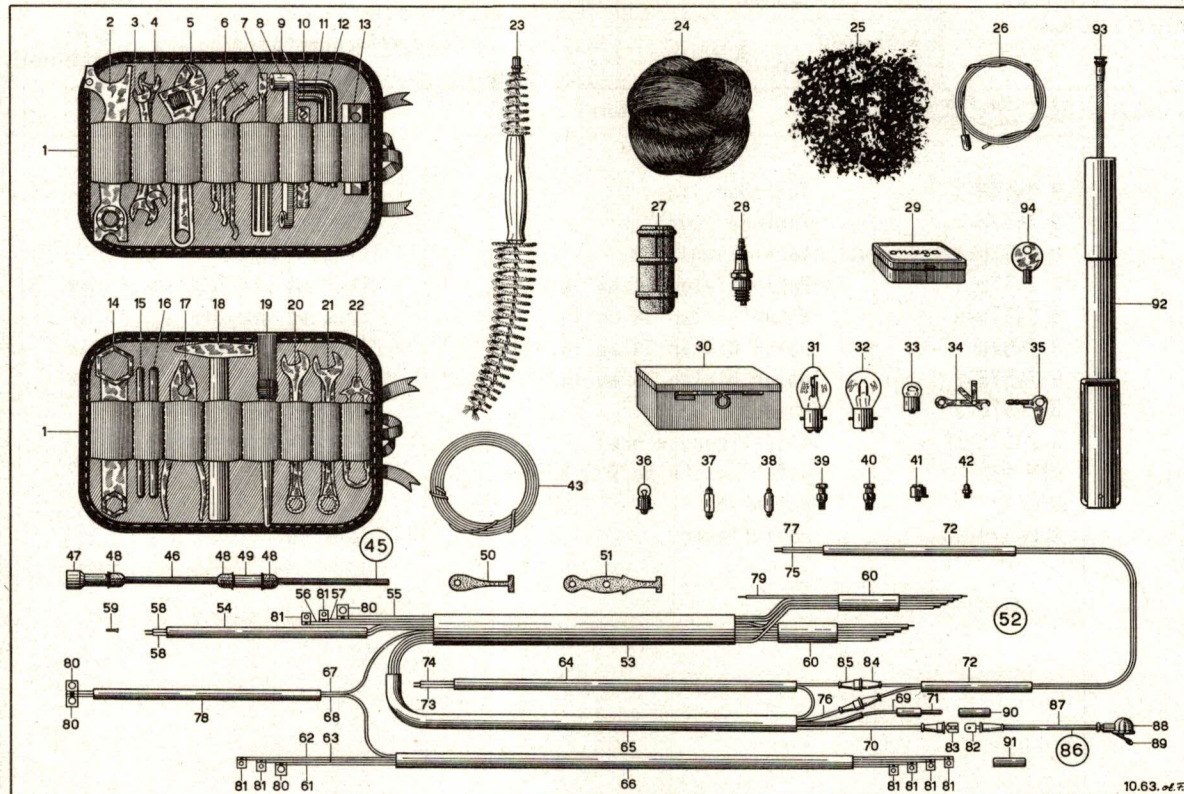
Nr. 13

Sitz/Bremsgestänge/Tachometer
Siège/Commande de frein/Compteur

Textseite 85
zu Tafel 13
Texte 85
pr. tableau 13

Fig.	ALN NSA	Art. Nr. des Fabrikanten No d'art. du fabricant	Gegenstand	Objet	Anz. Nb.
41		B 24578-3	Zugfeder lang	Ressort de tension long	12
42		B 24578-2	Zugfeder kurz	Ressort de tension court	6
43		B 24578-1	Verbindungskamm	Crémaillère	2
44		B 24578-5	Haken hinten 41 mm lg.	Crochet arrière lg. 41 mm	4
45		B 24578-6	Haken hinten 38 mm lg.	Crochet arrière lg. 38 mm	4
46		B 24578-7	Haken hinten 34 mm lg.	Crochet arrière lg. 34 mm	4
47		B 24578-8	Haken hinten 23 mm lg.	Crochet arrière lg. 23 mm	8
48		B 24578-9	Oese	Oeillet	8
49		A 24579-39	Befestigungswinkel	Bride de fixation	2
50		DIN 125	Unterlagscheibe \emptyset 6,2/12 x 1,5	Rondelle \emptyset 6,2/12 x 1,5	4
51		VSM 12707	Mutter M6	Ecrou M6	4
52		A 24579-40	Halteriemen	Lanière	1

24999



10.63. ed. 7.



SCHWEIZ. ARMEE
ARMEE SUISSE

Katalog - Catalogue

Baugruppe - Groupe d'ensemble

Nr. 24999

Nr. 14

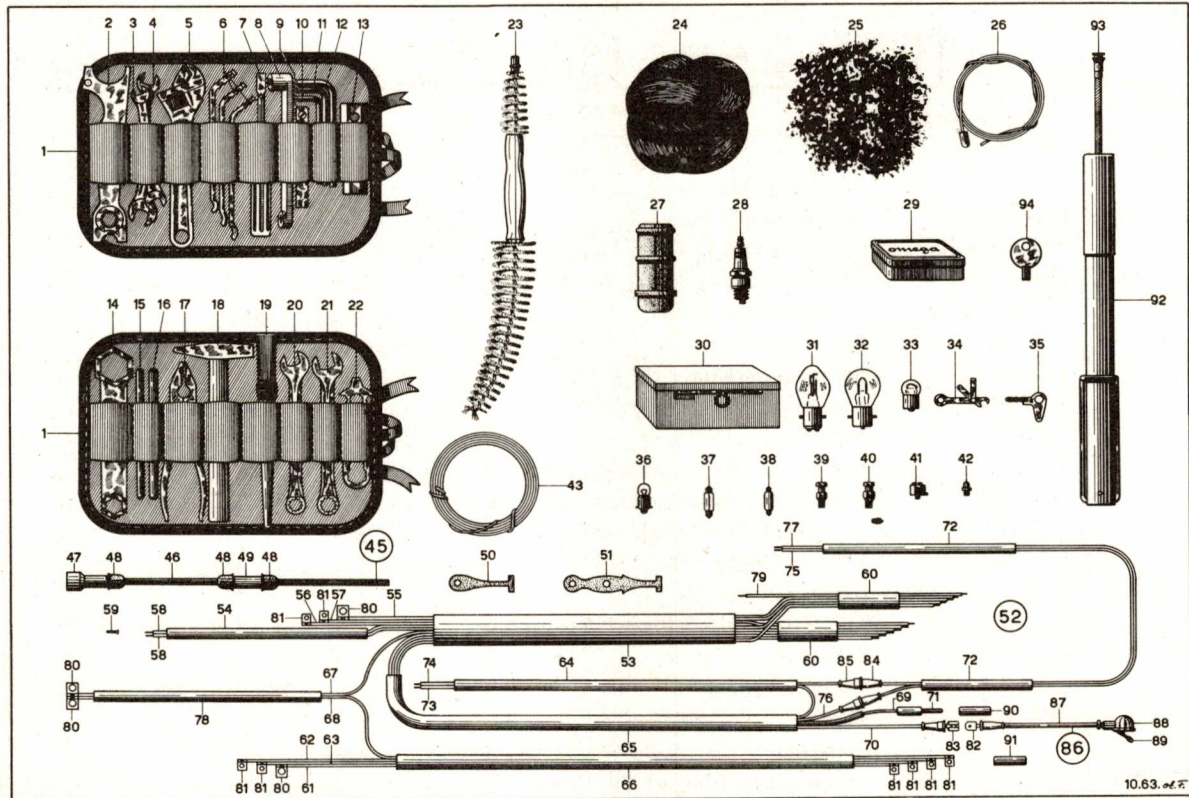
Motorrad
Motocyclette A 250

Werkzeug / Lichtkabelstrang
Outillage/Faisceau de câbles électr.

Textseite	87
zu Tafel	14
Texte	87
pr. tableau	14

Fig.	ALN NSA	Art. Nr. des Fabrikanten No d'art. du fabricant	Gegenstand	Objet	Anz. Nb.
1		6-6-4	Werkzeugetui	Trousse à outils	2
2		B 24754	Mehrweckschlüssel	Clé combinée	1
3		353048 8x10	Gabelschlüssel SW 8/10 mm	Clé à fourche OC 8/10	1
4		353048 11x14	Gabelschlüssel SW 11/14 mm	Clé à fourche OC 11/14 mm	1
5		353095/200	Rollgabelschlüssel	Clé à molette	1
6		A 10487	Pneuhebel	Levier démonte-pneu	3
7		353240 MR	Schraubenzieher	Tournevis	1
8		A 24765	Vierkant-Ringschlüssel	Clé fermée à quatre pans	1
9		A 24764	Ventil-Einstellehre	Jauge de réglage des soupapes	1
10		VSM 35920	Sechskant-Stiftschlüssel SW 5 mm	Clé mâle pour six pans OC 5 mm	1
11		VSM 35920	Sechskant-Stiftschlüssel SW 6 mm	Clé mâle pour six pans OC 6 mm	1
12		VSM 35920	Sechskant-Stiftschlüssel SW 8 mm	Clé mâle pour six pans OC 8 mm	1
13		A 24752	Steckschlüssel SW 17/21	Clé à tube OC 17/21 mm	1
14		B 24751	Ringschlüssel SW 21/32	Clé fermée OC 21/32 mm	1
15		A 24753	Dorn zu Steckschlüssel Pos. 13	Broche pour clé à tube pos. 13	1
16		A 20434	Messingdurchschlag	Jet en laiton	1
17		353853/180	Universalzange	Pince universelle	1
18		580-14-23	Hammer	Marteau	1
19		6-6-2	Pinset	Pinceau	1
20	5120-129-0810		Ring-Gabelschlüssel SW 15 mm	Clé à fourche et fermée OC 15 mm	1
21	5120-129-0760		Ring-Gabelschlüssel SW 17 mm	Clé à fourche et fermée OC 17 mm	1

24 999



24999

10.63. w.f.



SCHWEIZ. ARMEE
ARMEE SUISSE

Katalog - Catalogue

Nr. 24999

Motorrad
Motocyclette A 250

Baugruppe - Groupe d'ensemble

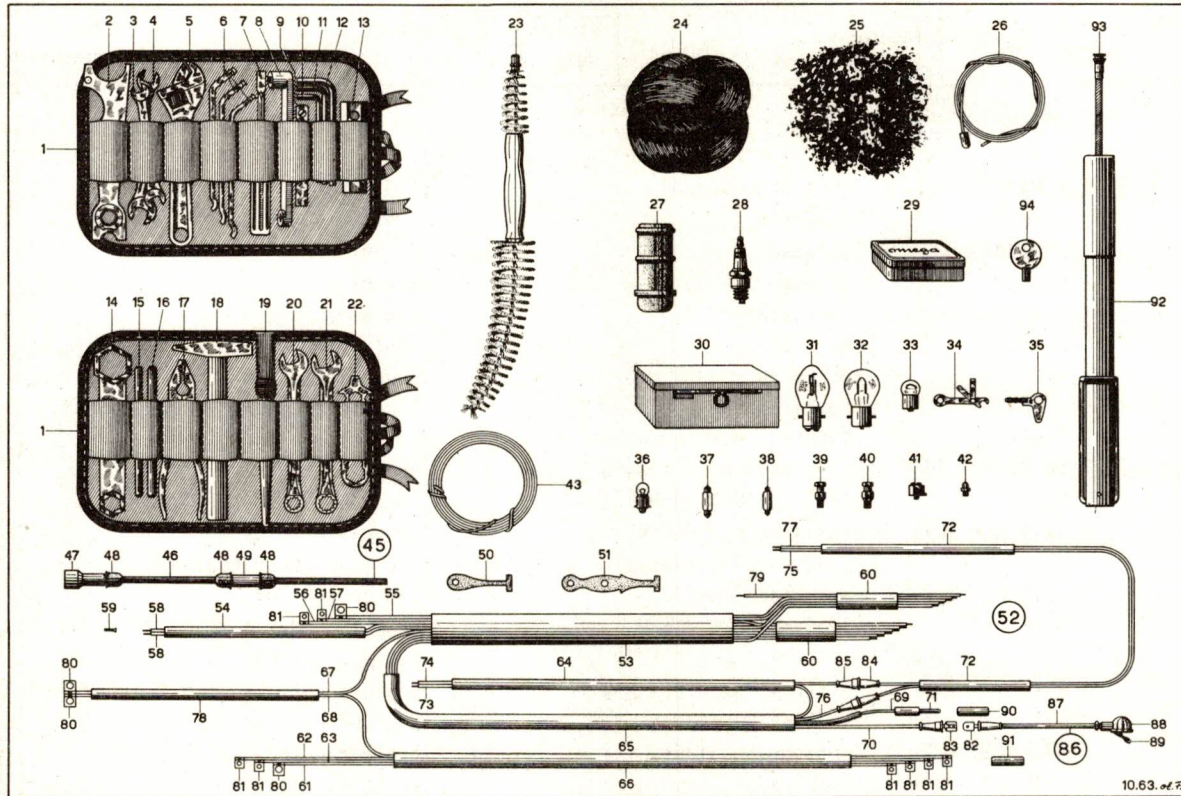
Nr. 14

Werkzeug / Lichtkabelstrang
Outillage / Faisceau de câbles électr.

Textseite	89
zu Tafel	14
Texte	89
pr. tableau	14

Fig.	ALN NSA	Art. Nr. des Fabrikanten No d'art. du fabricant	Gegenstand	Objet	Anz. Nb.
22		A 24761	Vergaserschlüssel	Clé pour carburateur	1
23		22601	Radbürste	Brosse pour roue	1
24		63881	Puzfäden	Déchet de coton	1
25		6-17-1	Schwamm	Eponge	1
26		A 24695-1	Reservokabel	Câble de réserve	1
27		A 21367	Kerzenetui	Etui en caoutchouc	1
28		W 240 T 1	Zündkerze	Bougie d'allumage	1
29		55429	Pneuflickzeug kompl.	Nécessaire de réparation compl.	1
30		1801/1	Blechkästchen	Coffret en tôle	1
31		BA 20 d - 1516	Doppelfadenglühlampe 6 V 35/35 W	Ampoule bilux 6 V 35/35 W	1
32		66869	Glühlampe 6 V 35 W (BA 20 S)	Ampoule 6 V 35 W (BA 20 S)	1
33		BA 9 s - 2675	Glühlampe 6 V 2,4 W	Ampoule 6 V 2,4 W	1
34		ZES 3/2 Z	Zündeinstellschlüssel	Clé-jauge pour rupteur	1
35		LEES 2 L 1 Z	Kontaktschlüssel	Clé de contact	1
36		BA 9 s/2662	Glühlampe 6 V 2,4 W	Ampoule 6 V 2,4 W	1
37		11 x 38 / 7542	Soffittenlampe 6 V 10 W	Ampoule soffite 6 V 10 W	1
38		8 x 30 / 7537	Soffittenlampe 6 V 3 W	Ampoule soffite 6 V 3 W	1
39		376 /100 - 190	Vergaser-Hauptdüse	Gicleur principal	1
40		376 /100 - 210	Vergaser-Hauptdüse	Gicleur principal	1
41		A 10849 - 1 à 3	Klemmnippel	Arrêt de câble	1
42		L 2/97/51 - M6	Schmiernippel	Graisser	1

24 999



24999

10.63. v. F.



SCHWEIZ. ARMEE
ARMEE SUISSE

Katalog - Catalogue

Baugruppe - Groupe d'ensemble

Nr. 24999

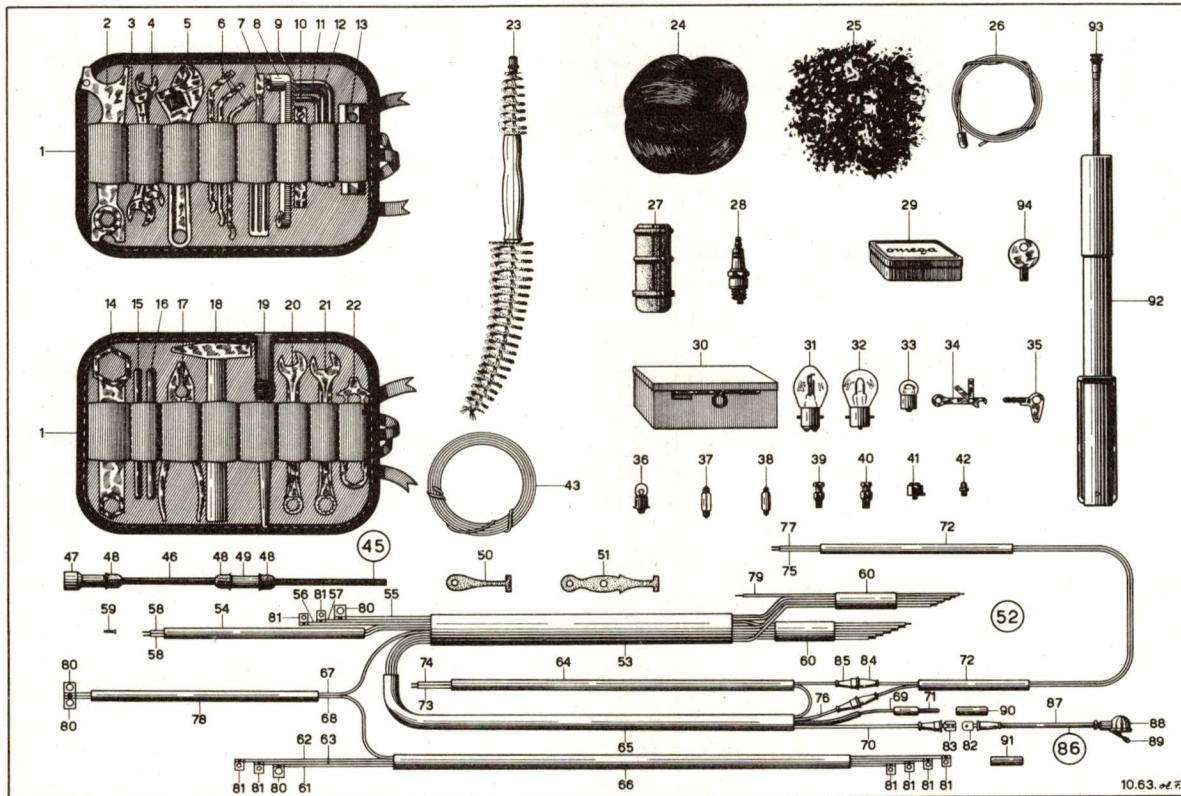
Nr. 14

Motorrad
Motocyclette A 250

Werkzeug / Lichtkabelstrang
Outillage / Faisceau de câbles électr.

Textseite	91
zu Tafel	14
Texte	91
pr. tableau	14

Fig.	ALN NSA	Art. Nr. des Fabrikanten No d'art. du fabricant	Gegenstand	Objet	Anz. Nb.
43		17801	Rolle Eisendraht \emptyset 1 mm	Rouleau de fil de fer \emptyset 1 mm	1
44					
45		B 24721	Zündkabel kompl.	Câble d'allumage compl.	1
46		B 24721 Pos. 1	Zündkabel	Câble d'allumage	1
47		KEEA 4 J 1 Z	Kerzenstecker	Fiche de bougie	1
48		A 21647	Gummikappe	Capuchon en caoutchouc	3
49		2-21-43	Entstörmuffe 5000 Ω	Manchon déparasiteur 5000 Ω	1
50		A 21514	Gummischlaufe (kurze)	Ligature en caoutchouc (courte)	1
51		A 15105-1	Gummischlaufe (lange)	Ligature en caoutchouc (longue)	10
52		D 24725	Lichtkabelstrang kompl.	Faisceau de câble kompl.	1
53		D 24725-53	Hauptstrangschutzhülle \emptyset 15 mm	Gaine du faisceau principal \emptyset 15 mm	1
54		D 24725-54	Kabelschutzhülle \emptyset 7 mm	Gaine de câble \emptyset 7 mm	1
55		D 24725-55	Gelbes Massekabel	Fil de masse jaune	1
56		D 24725-56	Grünes Kabel (Scheinwerfer 61 - Regler 61)	Fil vert (Phare 61 - Régu- lateur 61)	1
57		D 24725-57	Rotes Kabel (Scheinwerfer 30 - Regler 51)	Fil rouge (Phare 30 - Régu- lateur 51)	1
58		D 24725-58	Blaues Kabel (Scheinwerfer H0 - Horn und Scheinwerfer 15-Horn)	Fil bleu (Phare H0 - Avertis- seur et phare 15-Avertisseur)	2



24999



SCHWEIZ. ARMEE
ARMEE SUISSE

Katalog - Catalogue

Nr. 24999

Motorrad
Motocyclette A 250

Baugruppe - Groupe d'ensemble

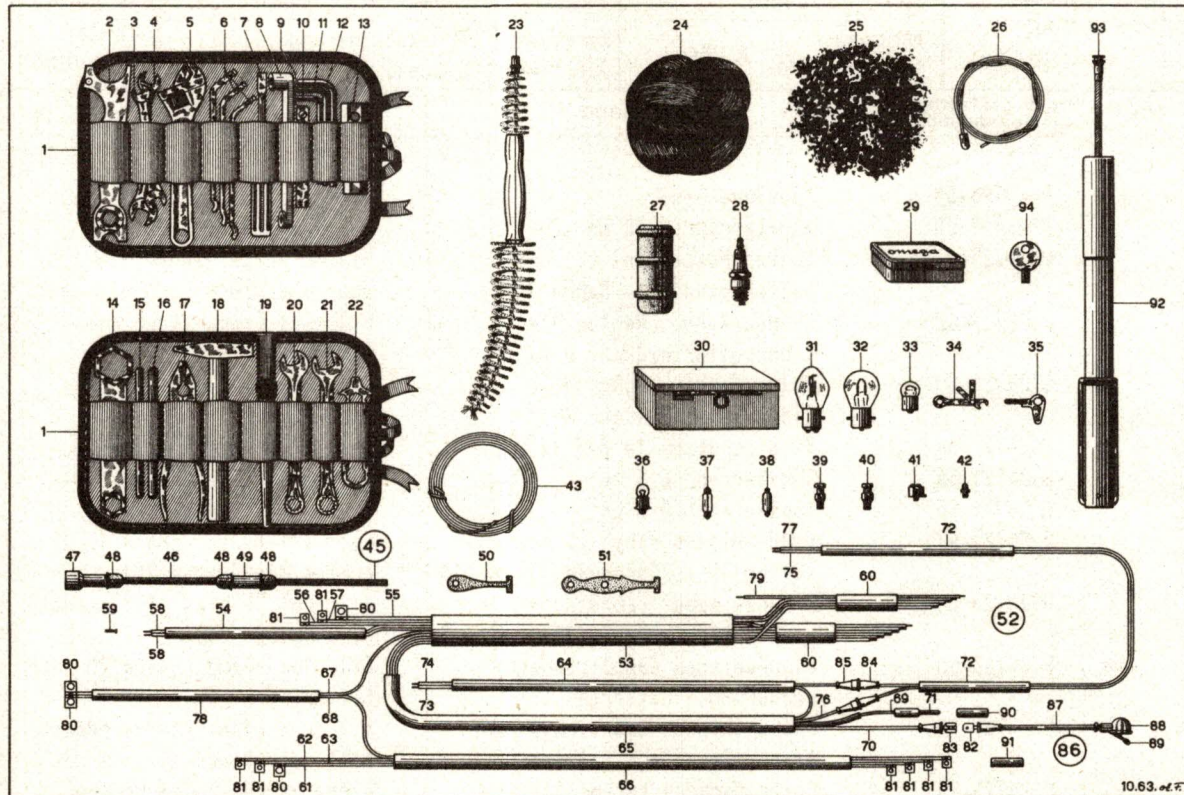
Nr. 14

Werkzeug / Lichtkabelstrang
Outils / Faisceau de câbles électr.

Textseite 93
zu Tafel 14
Texte 93
nr. tableau 14

Fig.	ALN NSA	Art. Nr. des Fabrikanten No d'art. du fabricant	Gegenstand	Objet	Anz. Nb.
59		D 24725-59	Kabelendhülse	Embout de câble	2
60		D 24725-60	Isolierrohr \varnothing 10 mm	Gaine de câble \varnothing 10 mm	2
61		D 24725-61	Gelbes Massekabel (Licht- batteriezünder - Rahmen)	Fil de masse jaune (dynallu- meur - cadre)	1
62		D 24725-62	Grünes Kabel (Regler D + - Lichtbatteriezünder D +)	Fil vert (régulateur D + - dynallumeur D +)	1
63		D 24725-63	Rotes Kabel (Regler DF - Lichtbatteriezünder DF)	Fil rouge (régulateur DF - dynallumeur DF)	1
64		D 24725-64	Kabelschutzhülle \varnothing 7 mm	Gaine de câble \varnothing 7 mm	1
65		D 24725-65	Isolierrohr \varnothing 8 mm	Gaine de câble \varnothing 8 mm	1
66		D 24725-66	Isolierrohr \varnothing 8 mm	Gaine de câble \varnothing 8 mm	1
67		D 24725-67	Grün-weisses Kabel (Schein- werfer 15 - Zündspule 15)	Fil vert-blanc (phare 15 - bobine d'allumage 15)	1
68		D 24725-68	Braunes Kabel (Zündspule 1 - Lichtbatteriezünder 15)	Fil brun (bobine d'allumage 1 dynallumeur 15)	1
69		D 24725-69	Blau-weisses Kabel (Schein- werfer 30 - Batterie)	Fil bleu-blanc (phare 30 - batterie)	1
70		D 24725-70	Braun-weisses Kabel (Leerlauf- Anzeigeleuchte - Getriebe)	Fil brun-blanc (lampe-témoin - boîte de vitesses)	1
71		D 24725-71	Roter Bananenstecker Stift \varnothing 4 mm	Fiche banane rouge broche \varnothing 4 mm	1

24999



10.63. ed 7



SCHWEIZ. ARMEE
ARMÉE SUISSE

Katalog - Catalogue

Nr. 24999

Motorrad
Motocyclette A 250

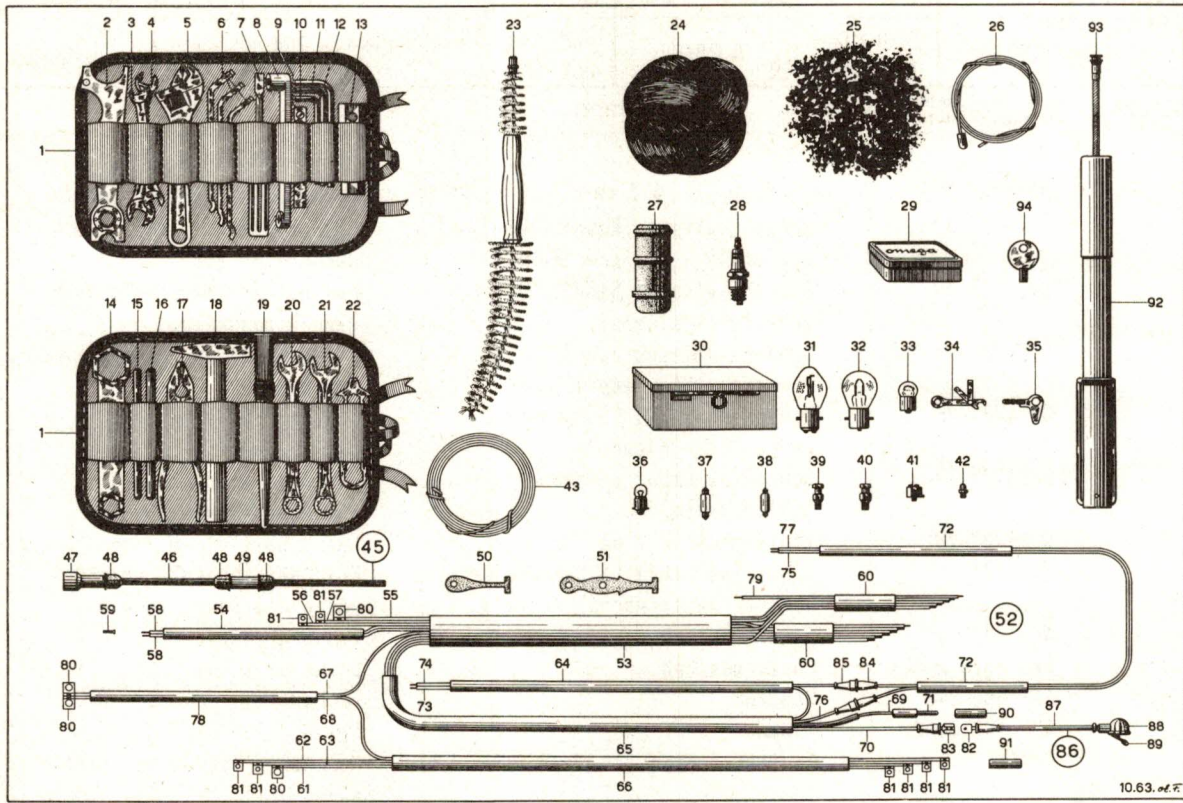
Baugruppe - Groupe d'ensemble

Nr. 14

Werkzeug / Lichtkabelstrang
Outillage / Faisceau de câbles électr.

Textseite	95
zu Tafel	14
Texte	95
pr. tableau	14

Fig.	ALN NSA	Art. Nr. des Fabrikanten No d'art. du fabricant	Gegenstand	Objet	Anz. Nb.
72		D 24725-72	Isolierrohr \emptyset 7 mm	Gaine de câble \emptyset 7 mm	2
73		D 24725-73	Schwarz-weisses Kabel (Scheinwerfer 15 - Stoppschalter)	Fil noir-blanc (phare 15 - contacteur stop)	1
74		D 24725-74	Schwarz-weisses Kabel (Stoppschalter - Klemme)	Fil noir-blanc (contacteur stop - connexion)	1
75		D 24725-75	Schwarz-weisses Kabel (Klemme - Stoplampe)	Fil noir-blanc (connexion - lampe stop)	1
76		D 24725-76	Schwarzes Kabel (Scheinwerfer 58 - Klemme)	Fil noir (phare 58 - connexion)	1
77		D 24725-77	Schwarzes Kabel (Klemme - Schlusslampe)	Fil noir (connexion - lampe arrière)	1
78		D 24725-78	Isolierrohr \emptyset 7 mm	Gaine de câble \emptyset 7 mm	1
79		D 24725-79	Schwarzes Kabel (Scheinwerfer - Stecker zu Tarnscheinwerfer)	Fil noir (phare - prise du phare d'obscurcissement)	1
80		NKS 75/5 x	Leitungsschuh	Cosse de câble	4
81		NKS 75/3 x 864	Leitungsschuh	Cosse de câble	8
82		AMP 60006-2	Stecker	Fiche	3
83		AMP 160304-2	Klemme	Prise	3
84		51182	Isolierstutzen	Manchon d'isolation (partie mâle)	3



24999



SCHWEIZ. ARMEE
ARMEE SUISSE

Katalog - Catalogue

Baugruppe - Groupe d'ensemble

Nr. 24999

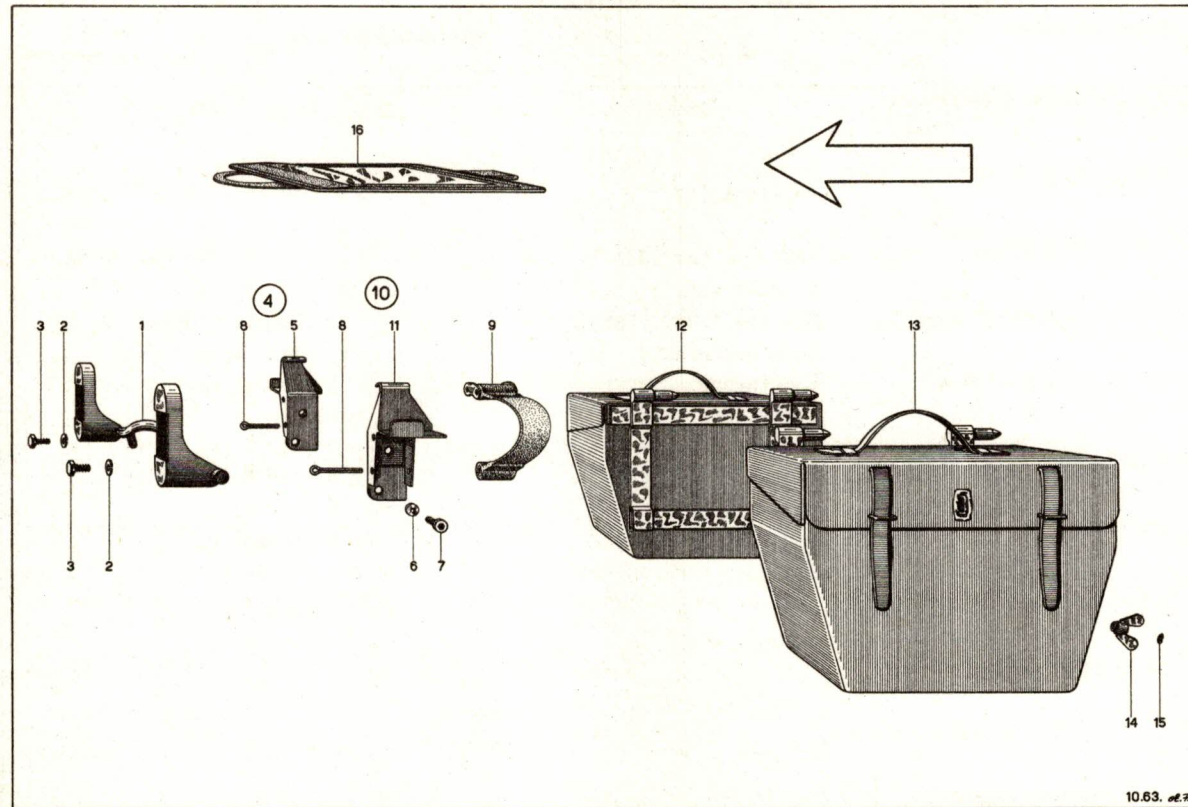
Nr. 14

Motorrad
Motocyclette A 250

Werkzeug / Lichtkabelstrang
Outillage / Faisceau de câbles électr.

Textseite 97
zu Tafel 14
Texte 97
pr. tableau 14

Fig.	ALN NSA	Art. Nr. des Fabrikanten No d'art. du fabricant	Gegenstand	Objet	Anz. Nb.
85		51925	Isoliermuffe	Manchon d'isolation (partie femelle)	3
86		A 24726	Kabel zu Leerlauf-Anzeigekontakt kompl.	Câble du contacteur de la boîte de vitesses	1
87		A 24726 Pos. 1	Braunes Kabel (Leerlauf-Anzeigekontakt)	Fil brun (contacteur de la boîte de vitesses)	1
88		VNK 3/ 1 X	Gummikappe	Capuchon en caoutchouc	1
89		AMP 34104	Kabelschuh	Cosse	1
90		D 24725-90	Bananensteckerhülse Ø 4 mm	Prise banane Ø int. 4 mm	1
91		D 24725-91	Bananensteckerhülse Ø 5 mm	Prise banane Ø int. 5 mm	1
92		D 24768	Luftpumpe	Pompe à air	1
93		D 24768-16	Pumpenschlauch	Tuyau raccord	1
94		A 24969	Schlüssel zu Werkzeugkasten	Clé de sacoche à outils	1





SCHWEIZ. ARMEE
ARMÉE SUISSE

Katalog - Catalogue

Nr. 24999

Motorrad
Motocyclette A 250

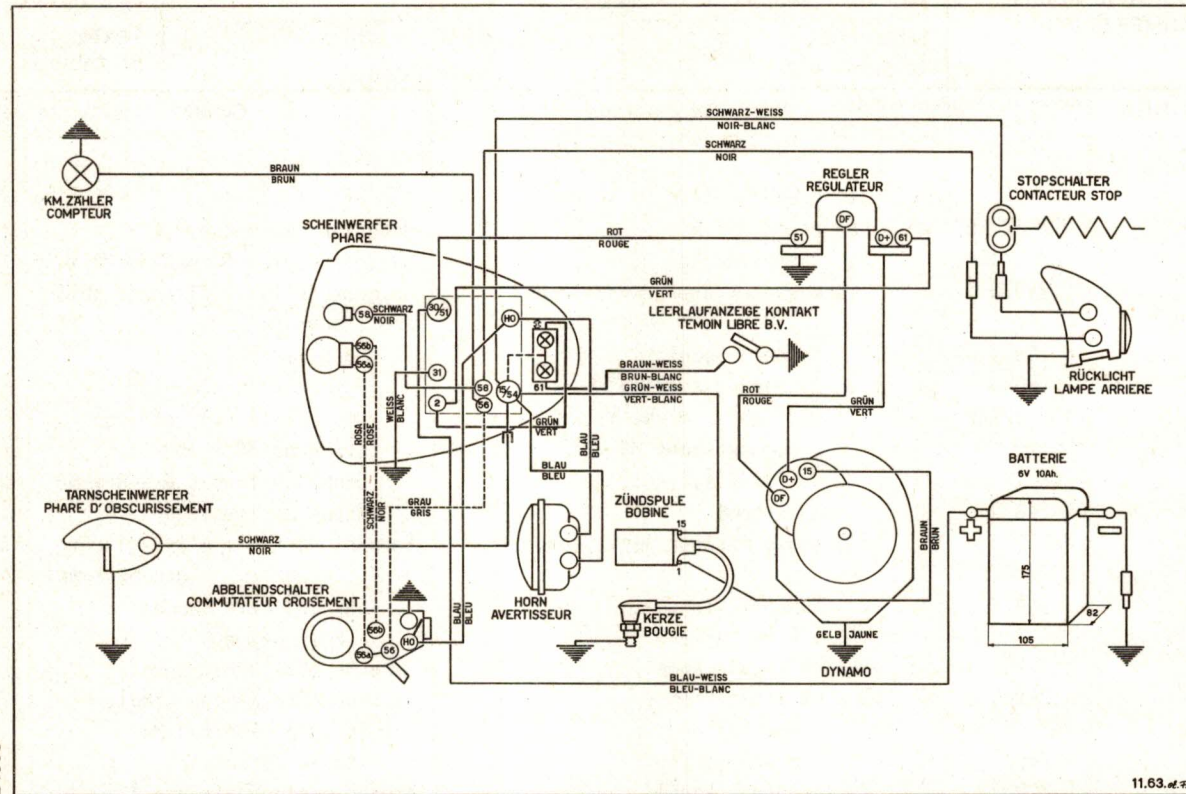
Baugruppe - Groupe d'ensemble

Nr. 15

Spezial-Ausrüstung
Equipement spécial

Textseite	99
zu Tafel	15
Texte	99
pr. tableau	15

Fig.	ALN NSA	Art. Nr. des Fabrikanten No d'art. du fabricant	Gegenstand	Objet	Anz. Nb.
1		C 24976	Sturmgewehrhalter	Support de crosse	1
2		VSM 12740	Federring \varnothing 8,4	Rondelle ressort \varnothing 8,4	2
3		VSM 12364	Sechskantschraube M8 x 15	Boulon à tête hexagonale M8 x 15	2
4		B 24970 d	Sturmgewehrträger rechts kompl.	Support de fusil d'assaut côté droit compl.	1
5		B 24971 d	Support rechts	Support côté droit	1
6		SCHNORR 8	Sicherungsscheibe	Rondelle de sécurité	2
7		VSM 12182	Zylinderschraube mit Innensechskant M8 x 15	Vis à tête cyl. et trou six pans M8 x 15	4
8		VSM 12760	Splint \varnothing 4,5 x 50	Goupille fendue \varnothing 4,5 x 50	2
9		B 24975	Spannband	Ruban de fixation	2
10		B 24970 g	Sturmgewehrträger links kompl.	Support de fusil d'assaut côté gauche compl.	1
11		B 24971 g	Support links + Pos. 6-7-8-9	Support côté gauche + Pos. 6-7-8-9	1
12		D 24985 d	Tasche rechts kompl.	Sacoche côté droit compl.	1
13		D 24985 g	Tasche links kompl.	Sacoche côté gauche compl.	1
14		VSM 12718	Flügelmutter	Ecrou à ailettes M8	2
15		A 24539	Sicherungsring	Anneau de sureté	2
16		C 24980	Kartentasche kompl.	Housse porte-carte compl.	1



24999

11.63. ed. F.



SCHWEIZ. ARMEE
ARMEE SUISSE

Katalog - Catalogue

Nr. 24999

Motorrad
Motocyclette A 250

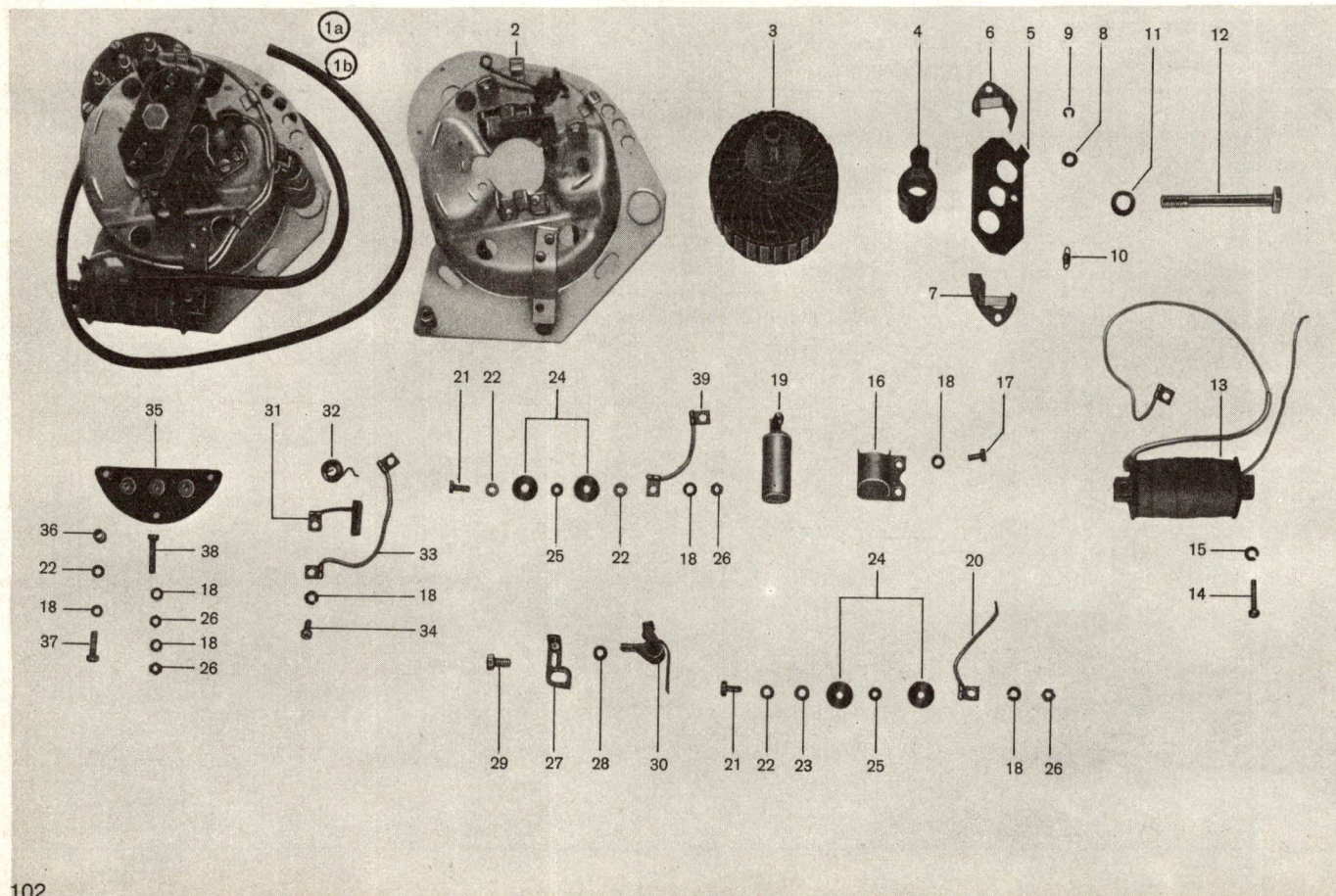
Baugruppe - Groupe d'ensemble

Nr. 16

Elektr. Ausrüstung
Equipement élect.

Textseite 101
zu Tafel 16
Texte 101
pr. tableau 16

Fig.	Fabr.	Art. Nr. des Fabrikanten No d'art. du fabricant	Gegenstand	Objet	Anz. Nb.
<u>VERZEICHNIS DER APPARATE - RECAPITULATION DES APPAREILS</u>					
	Bosch	0112350006	Lichtbatteriezündler mit angebaute Zündanker (Mod. 60)	Dynallumeur avec bobine d'allumage incorporée (Mod. 60)	1
	Bosch	0112350007	Lichtbatteriezündler ohne Zündanker (Mod. 64)	Dynallumeur sans bobine d'allumage (Mod. 64)	1
	Bosch	0190206004	Regler	Régulateur	1
	Bosch	0222002004	Zündspule	Bobine d'allumage	1
	Bosch	LE 27/4W6	Scheinwerfer	Phare	1
	Bosch	0343104001	Stopschalter	Contacteur stop	1
	Hella	SBKR 63 d	Schluss- und Stoplampe	Lampe arrière et stop	1
	Bosch	0320001010	Horn	Avertisseur	1
	Bosch	0352222002	Steckdose	Prise	1
	Gallay	24729	Tarnscheinwerfer	Phare d'obscurcissement	1
		6 V 10 Ah	Batterie	Batterie	1





SCHWEIZ. ARMEE
ARMEE SUISSE

Katalog - Catalogue

Baugruppe - Groupe d'ensemble

Nr. 24999

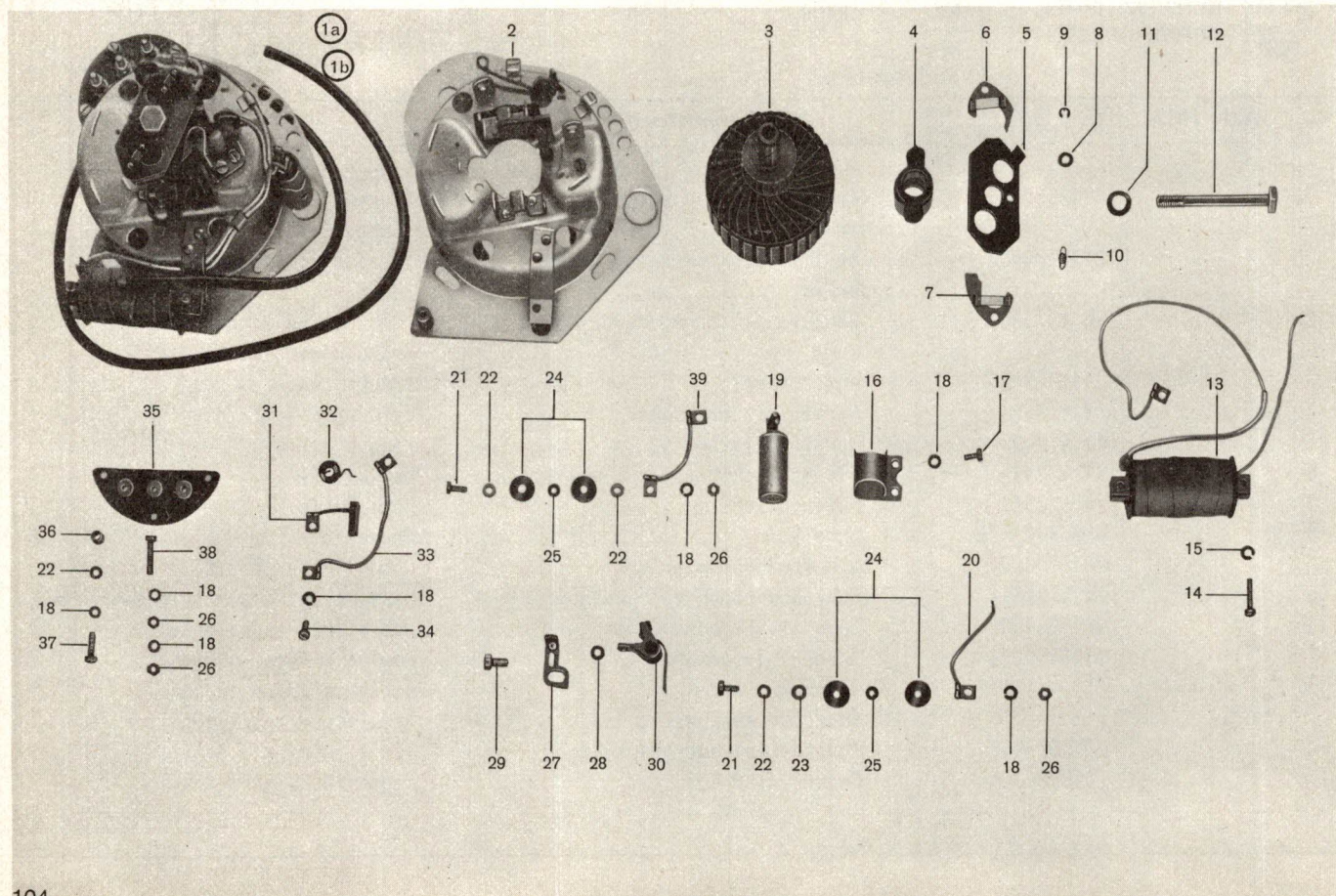
Nr. 16a

Motorrad
Motocyclette A 250

Lichtbatteriezünder
Dynallumeur

Textseite 103
zu Tafel 17
Texte 103
pr. tableau 17

Fig.	ALN NSA	Art. Nr. des Fabrikanten No d'art. du fabricant	Gegenstand	Objet	Anz. Nb.
1a		0112350006	Lichtbatteriezünder kompl. <u>mit</u> Zündanker	Dynallumeur compl. <u>avec</u> bobine d'allumage	1
1b		0112350007	Lichtbatteriezünder kompl. <u>ohne</u> Zündanker	Dynallumeur compl. <u>sans</u> bobine d'allumage	1
2		LB 45/1367 Z	Gehäuse mit Erregerwicklungen	Carcasse polaire avec enroule- ments d'excitation	1
3		1114015000	Anker kompl.	Induit compl.	1
4		ZV 4/242	Nocken mit Mitnehmer	Came avec entraîneur	1
5		ZV 4/243	Verstellplatte	Plaque support	1
6		ZV 4/244	Fliehgewicht	Masselotte	1
7		ZV 4/248	Fliehgewicht	Masselotte	1
8		WNS 112/6 x	Scheibe	Rondelle	2
9		2916080006	Sicherungsscheibe	Rondelle de sûreté	2
10		ZV 4/245	Schraubenfeder zu Fliehgewicht	Ressort de rappel pr. masselotte	2
11		2916061008	Gewellte Federscheibe	Rondelle ressort ondulée	1
12		1113450011	Sechskantschraube	Boulon à tête hexagonale	1
13		ZS 14/1 A 1	Zündanker kompl. (nur für Ausführung 1a)	Bobine d'allumage compl. (seulement pour exécution 1a)	1
14		2910021130	Zylinderschraube M4 x 20	Vis à tête cyl. M4 x 20	2
15		2916686005	Federring Ø 4,3	Rondelle ressort Ø 4,3	2





SCHWEIZ. ARMEE
ARMEE SUISSE

Katalog - Catalogue

Nr. 24999

Motorrad
Motocyclette A 250

Baugruppe - Groupe d'ensemble

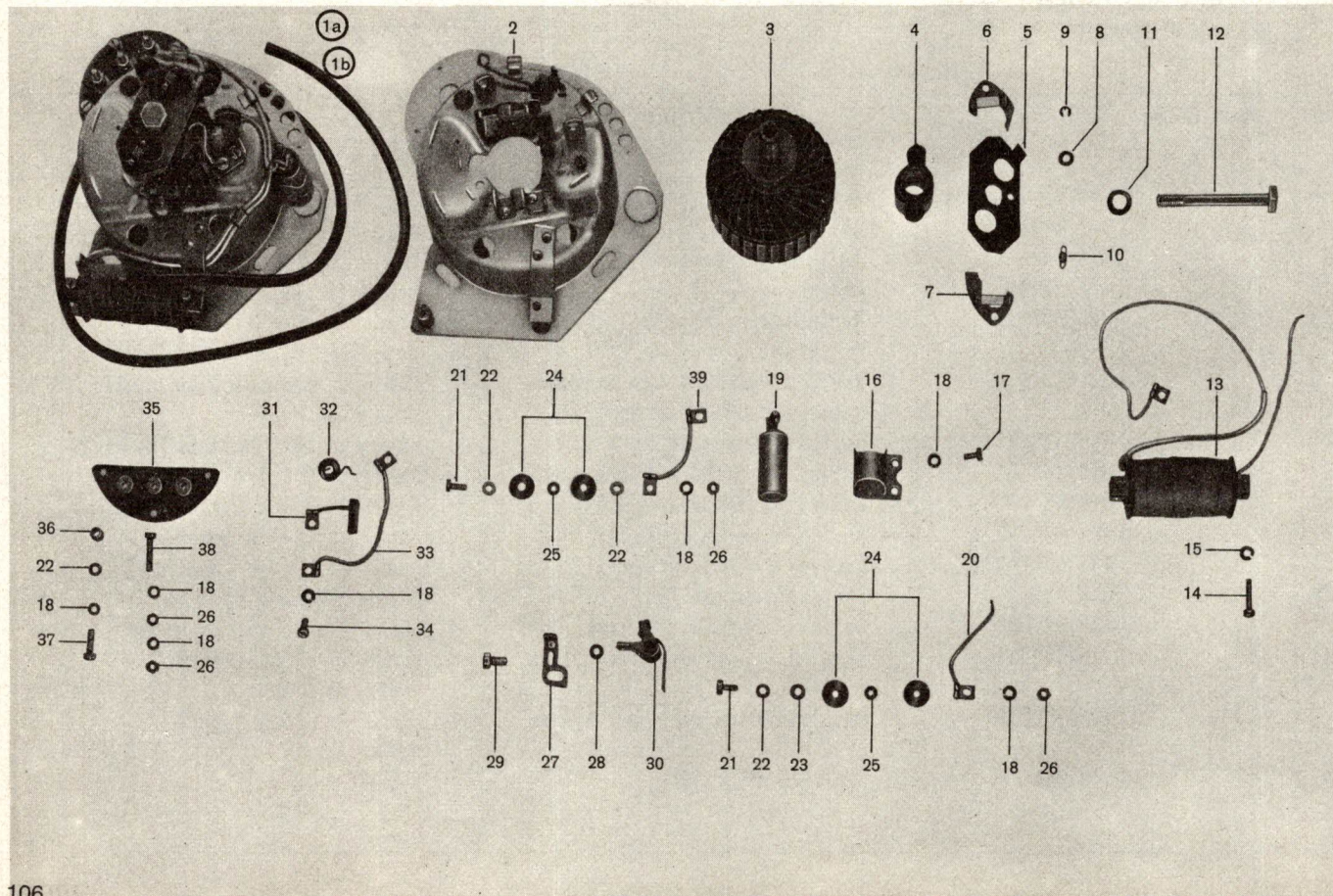
Nr. 16a

Lichtbatteriezünder
Dynallumeur

Textseite 105
zu Tafel 17
Texte 105
pr. tableau 17

Fig.	ALN NSA	Art. Nr. des Fabrikanten No d'art. du fabricant	Gegenstand	Objet	Anz. Nb.
16		ZKO 37 Z 53 Z	Kondensatorhalter (mit Pos. 19 geliefert)	Support du condensateur (livré avec pos. 19)	1
17		DIN 84	Zylinderschraube M4 x 8	Vis à tête cyl. M4 x 8	2
18		VSM 12740	Federring \emptyset 4,3	Rondelle ressort \emptyset 4,3	13
19		1237330018	Kondensator (mit Pos. 16 geliefert)	Condensateur (livré avec pos. 16)	1
20		LB 45/1370 Z	Verbindungskabel vom Konden- sator zum Unterbrecher	Câble de connexion du conden- sateur au rupteur	1
21		VSM 12363	Sechskantschraube M4 x 10	Boulon à tête hexagonale M4x10	2
22		DIN 125	Unterlagscheibe \emptyset 4,3/9 x 0,8	Rondelle \emptyset 4,3/9 x 0,8	8
23		DIN 433	Unterlagscheibe \emptyset 4,3/9 x 0,5	Rondelle \emptyset 4,3/9 x 0,5	1
24		WMS 416/42 x	Isolierscheibe (grosse)	Rondelle isolée (grande)	4
25		WMS 416/43 x	Isolierscheibe (kleine)	Rondelle isolée (petite)	4
26		DIN 439	Sechskantmutter M4	Ecrou six pans M4	8
27		1231324003	Kontaktträger mit Kontakt	Support avec vis platinée	1
28		1230100631	Ausgleichscheibe Dicke 0,1 mm	Rondelle d'écartement épais. 0,1 mm	nB/sb
		1230100632	Ausgleichscheibe Dicke 0,2 mm	Rondelle d'écartement épais. 0,2	nB/sb
29		DIN 933	Schraube M4 x 10	Vis M4 x 10	1

24 999





SCHWEIZ. ARMEE
ARMEE SUISSE

Katalog - Catalogue

Nr. 24999

Motorrad
Motocyclette A 250

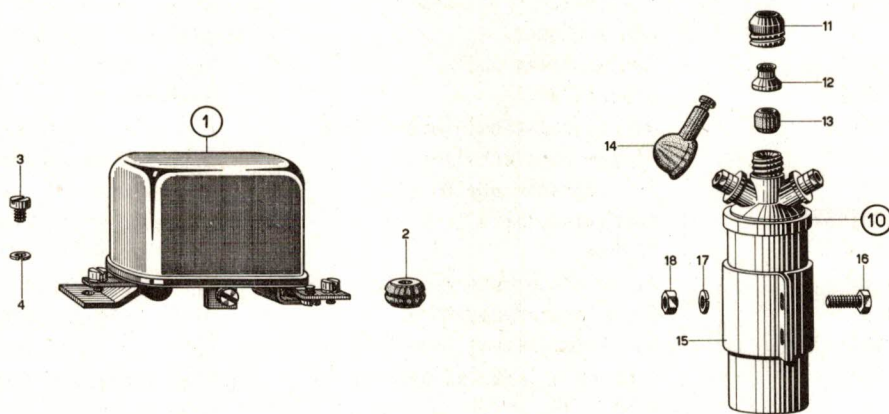
Baugruppe - Groupe d'ensemble

Nr. 16a

Lichtbatteriezünder
Dynallumeur

Textseite 107
zu Tafel 17
Texte 107
pr. tableau 17

Fig.	ALN NSA	Art. Nr. des Fabrikanten No d'art. du fabricant	Gegenstand	Objet	Anz. Nb.
30		1231962111	Unterbrecher mit Kontakt und Zugfeder	Levier de rupture avec vis platinée et ressort	1
31		1114320012	Kohlenbürste und	Balai charbon et	2
32		1104652015	Druckfeder	Ressort	2
33		1114445015	Verbindungskabel (von Klemme 61 zum Bürstenhalter)	Câble de connexion (de la borne 61 au support du balai)	1
34		DIN 84	Zylinderschraube M4 x 7	Vis à tête cyl. M4 x 7	2
35		LB 45/1371 Z	Anschlussplatte	Plaque de connexion	1
36		1330300007	Büchse	Douille	3
37		DIN 84	Zylinderschraube M4 x 12	Vis à tête cylindrique M4 x 12	3
38		DIN 84	Zylinderschraube M4 x 17	Vis à tête cylindrique M4 x 17	3
39		LB 45/1973 Z	Verbindungskabel (von Erreger- wicklungsklemme an Anschluss- platte DF)	Câble de connexion (de la borne d'excitation à la plaque de connexion DF)	1



24999

2.64. o.e.F.



SCHWEIZ. ARMEE
ARMEE SUISSE

Katalog - Catalogue

Nr. 24999

Motorrad
Motocyclette A 250

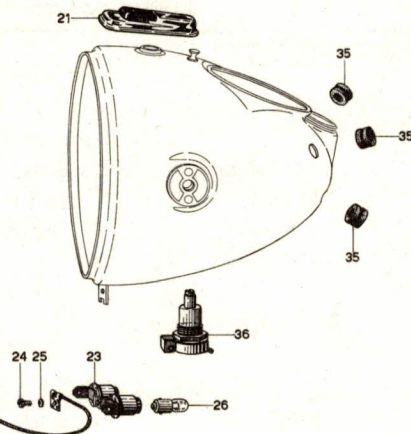
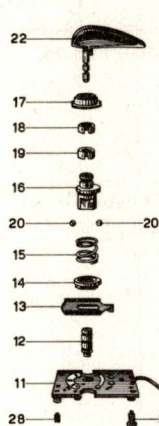
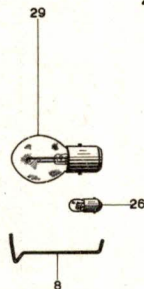
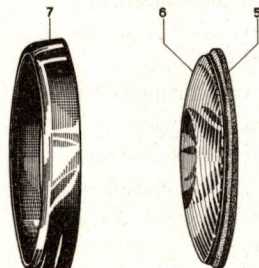
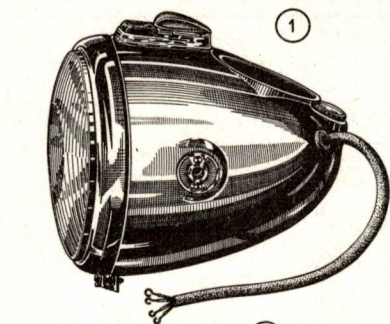
Baugruppe - Groupe d'ensemble

Nr. 16b

Regler / Zündspule
Régulateur / Bobine d'allumage

Textseite 109
zu Tafel 18
Texte 109
pr. tableau 18

Fig.	ALN NSA	Art. Nr. des Fabrikanten No d'art. du fabricant	Gegenstand	Objet	Anz. Nb.
1		0190206004	Regler kompl.	Régulateur complet	1
2		1190312000	Gummitülle	Bague en caoutchouc	1
3		2910003115	Zylinderschraube M4 x 5	Vis à tête cyl. M4 x 5	4
4		VSM 12740	Federring Ø 4,3	Rondelle ressort Ø 4,3	4
5					
6					
7					
8					
9					
10		0222002004	Zündspule kompl.	Bobine d'allumage compl.	1
11		ZSMU 1 Z 1 X	Ueberwurfmutter	Ecrou de fermeture	1
12		1220450002	Hülse	Douille	1
13		1220206000	Weichgummiring	Bague en caoutchouc	1
14		2200558000	Schutzkappe	Capuchon	2
15		2221310007	Befestigungsschelle	Bride de fixation	1
16		VSM 12364	Sechskantschraube M6 x 15	Boulon à tête hexagonale M6 x 15	2
17		VSM 12740	Federring Ø 6,4	Rondelle ressort Ø 6,4	2
18		VSM 12707	Mutter M6	Ecrou M6	2
	<u>Bemerkung:</u>	Die separate Zündspule Typ TJ 6/1 wird nur auf Motorräder ab Mod. 64 montiert.			
	<u>Remarque:</u>	La bobine séparée type TJ 6/1 n'est montée qu'à partir du mod. 64.			



24999

1.64. J.F.



SCHWEIZ. ARMEE
ARMEE SUISSE

Katalog - Catalogue

Baugruppe - Groupe d'ensemble

Nr. 24999

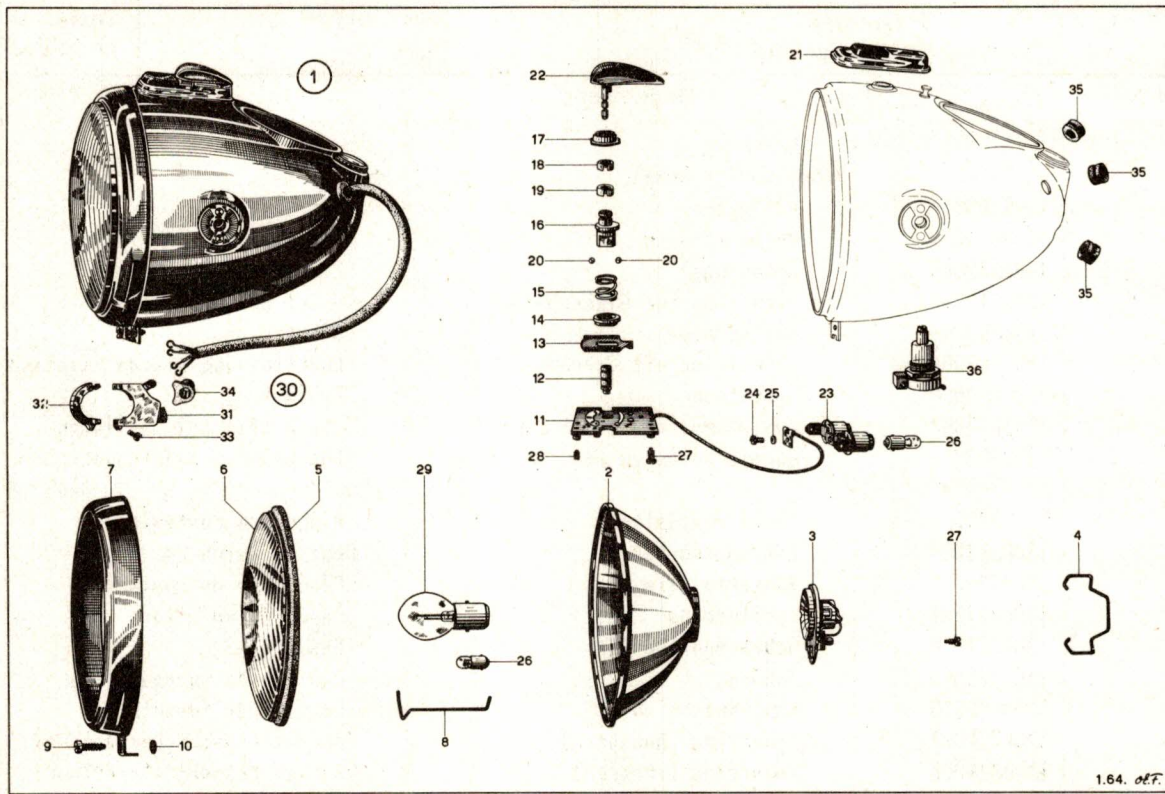
Nr. 16c

Motorrad
Motocyclette A 250

Scheinwerfer
Phare

Textseite 111
zu Tafel 19
Texte 111
pr. tableau 19

Fig.	ALN NSA	Art. Nr. des Fabrikanten No d'art. du fabricant	Gegenstand	Objet	Anz. Nb.
1		LE 27/4W6	Scheinwerfer kompl.	Phare compl.	1
2		1305303012	Reflektor	Réfecteur	1
3		1300631014	Lampenfassung	Culot	1
4		1304682040	Spannbügel	Etrier	1
5		1300212011	Dichtring zur Glasscheibe	Joint de la glace	1
6		1305603004	Glasscheibe	Glace	1
7		1305503004	Deckelring mit Schraube	Lunette avec vis de fixation	1
8		1304682060	Sperrfeder	Ressort	1
9		1303412002	Zylinderschraube mit Zapfen	Vis à tête cyl. et téton	1
10		1300109017	Gummischeibe zu Pos. 8	Rondelle en caoutchouc pour pos. 8	1
11		1300090069	Anschlussplatte	Plaque de connexion	1
12		1300311001	Führungsbüchse	Douille guide de la clé	1
13		1301321000	Kontaktplatte	Plaquette de contact	1
14		1300221001	Isolerring	Bague d'isolation	1
15		1304617000	Schraubenfeder	Ressort	1
16		1301385000	Schloss	Douille de verrouillage	1
17		1300420020	Abschlusshülse	Douille de fermeture	1
18		1300224001	Federring (äusserer)	Anneau ressort (extérieur)	1
19		1300224000	Federring (innerer)	Anneau ressort (intérieur)	1
20		DIN 5401	Kugel Ø 4 mm	Bille Ø 4 mm	2



24999

1.64. off.



SCHWEIZ. ARMEE
ARMEE SUISSE

Katalog - Catalogue

Baugruppe - Groupe d'ensemble

Nr. 24999

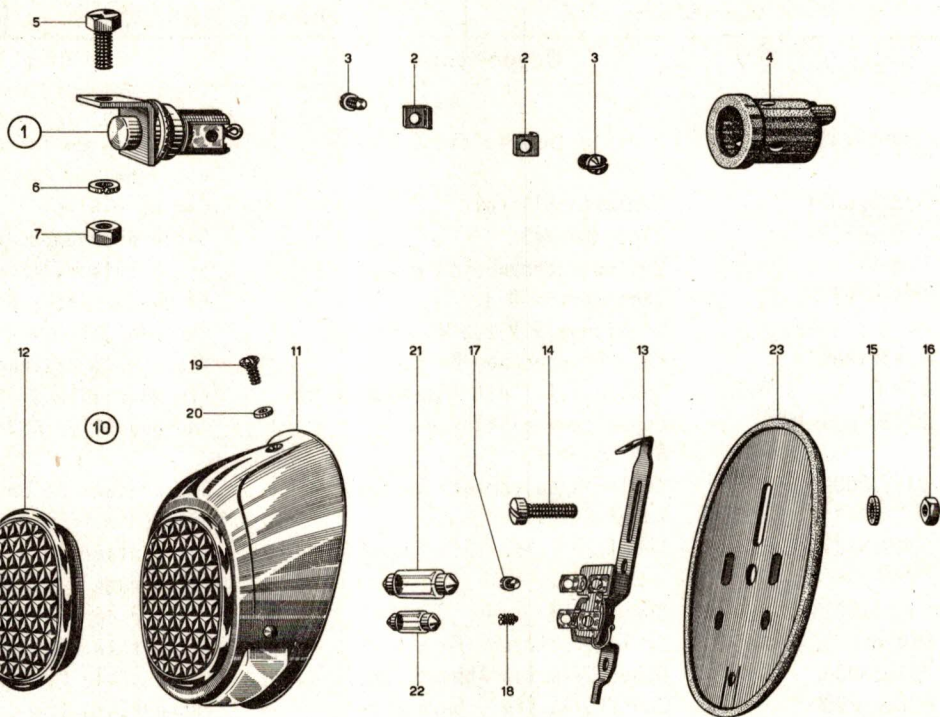
Nr. 16c

Motorrad
Motocyclette A 250

Scheinwerfer
Phare

Textseite 113
zu Tafel 19
Texte 113
pr. tableau 19

Fig.	ALN NSA	Art. Nr. des Fabrikanten No d'art. du fabricant	Gegenstand	Objet	Anz. Nb.
21		1300591001	Abschlussplatte mit Schieber	Plaquette de fermeture avec coulisse	1
22		1302026021	Kontaktschlüssel	Clé de contact	1
23		1301332031	Lampensockel	Socle pour ampoule	1
24		DIN 84	Zylinderschraube M3 x 5	Vis à tête cylindrique M3 x 5	3
25		DIN 6797 Ex.J	Zahnscheibe Ø 3,2	Rondelle dentée Ø 3,2	3
26		BA 9 s 2662	Glühlampe 6 V 2,4 W	Ampoule 6 V 2,4 W	2
27		1343412001	Zylinderschraube M4 x 8	Vis à tête cylindrique M4 x 8	5
28		WSR 63 L 1 X 843	Gewindestift mit Ansatzkuppe M4	Vis sans tête à têtton M4	1
29		BA 20 d - 1516	Doppelfadenglühlampe 6 V 35/35 W	Ampoule bilux 6 V 35/35 W	1
30		0347500003	Abblendschalter mit Druck- knopf kompl.	Commutateur de croisement compl.	1
31		1340582014	Schalter (ohne Spannbügel)	Commutateur (sans collier de serrage)	1
32		1341329014	Spannbügel	Collier de serrage	1
33		DIN 84	Zylinderschraube M4 x 6	Vis à tête cylindrique M4 x 6	1
34		1340390000	Gummitülle (am Abblendschalter)	Passe-câble (au commutateur)	1
35		1300312005	Gummitülle (im Scheinwerfer- gehäuse)	Passe-câble (dans la carcasse du phare)	3
36		0352222002	Steckdose kompl.	Prise compl.	1



24999

1.64. 08.7



SCHWEIZ. ARMEE
ARMÉE SUISSE

Katalog - Catalogue

Nr. 24999

Motorrad
Motocyclette A 250

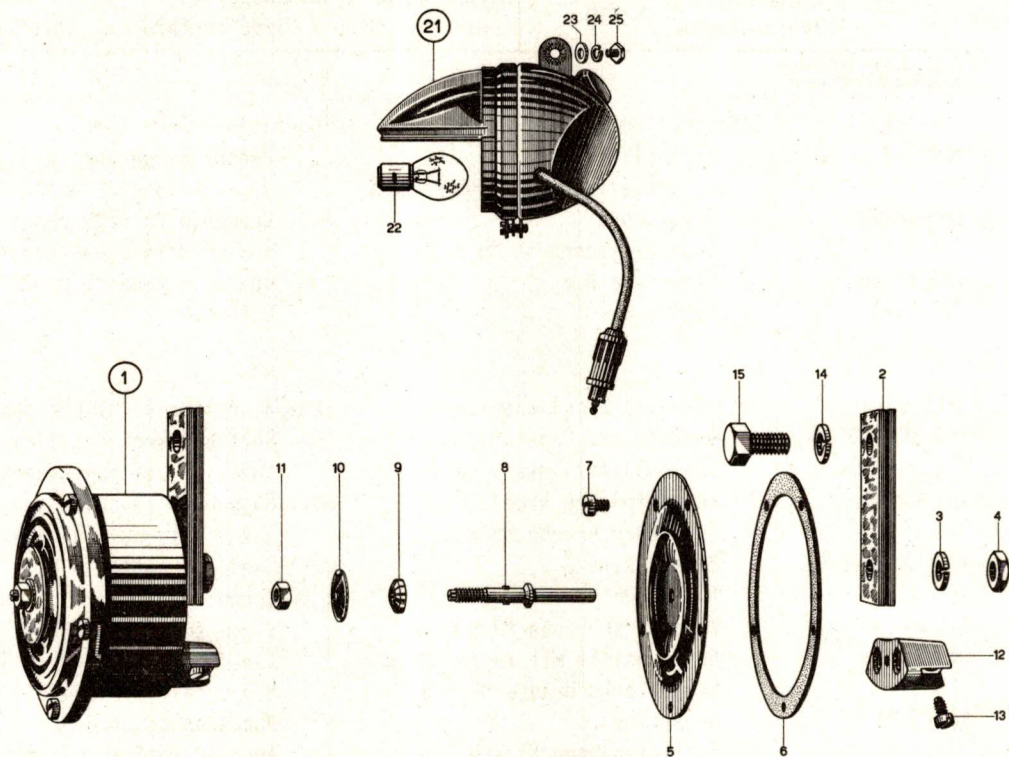
Baugruppe - Groupe d'ensemble

Nr. 16d

Stopschalter / Schlusslampe
Contacteur Stop / Lampe arrière

Textseite 115
zu Tafel 20
Texte 115
pr. tableau 20

Fig.	ALN NSA	Art. Nr. des Fabrikanten No d'art. du fabricant	Gegenstand	Objet	Anz. Nb.
1		0343104001	Stopschalter	Contacteur stop compl.	1
2		16d - 2	Klemmplatte	Plaquette de serrage	2
3		VSM 12154	Linsenzylinderschraube M4 x 5	Vis à tête cyl. bombée M4 x 5	2
4		3340522000	Gummikappe	Capuchon en caoutchouc	1
5		VSM 12364	Sechskantschraube M6 x 15	Boulon à tête hexagonale M6x15	1
6		VSM 12740	Federring Ø 6,4	Rondelle ressort Ø 6,4	1
7		VSM 12707	Mutter M6	Ecrou M6	1
8					
9					
10		SBKR 63 a	Schluss- und Stoplampe kompl.	Lampe arrière et stop compl.	1
11		E 2.3428.01	Gehäuse mit Fenster	Boîtier avec lentilles	1
12		E 2.3438.05	Schlusslichtlinse	Lentille réfléchissante	1
13		16d - 13	Kontaktplatte kompl.	Support d'ampoules compl.	1
14		DIN 85	Zylinderschraube M5 x 12	Vis à tête cyl. M5 x 12	2
15		VSM 12754 Ex.J	Zahnscheibe Ø 5,3	Rondelle dentée Ø 5,3	2
16		VSM 12707	Mutter M5	Ecrou M5	2
17		DIN 64	Zylinderschraube M3 x 6	Vis à tête cyl. M3 x 6	1
18		DIN 417	Gewindestift mit Zapfen M4 x 6	Vis sans tête à têtton M4 x 6	1
19		DIN 91	Linsensenkschraube M4 x 8	Vis à tête cônique bombée M4x8	1
20		16d - 23	Gummiring	Bague en caoutchouc	1
21		11 x 38/7542	Soffittenlampe 6V 10W	Ampoule soffite 6V 10W	1
22		8 x 30/7537	Soffittenlampe 6V 3W	Ampoule soffite 6V 3W	1
23		E 2. 4016.11	Gummidichtung	Joint en caoutchouc	1



24999

2.64. 08.5



SCHWEIZ. ARMEE
ARMÉE SUISSE

Katalog - Catalogue

Nr. 24999

Motorrad
Motocyclette A 250

Baugruppe - Groupe d'ensemble

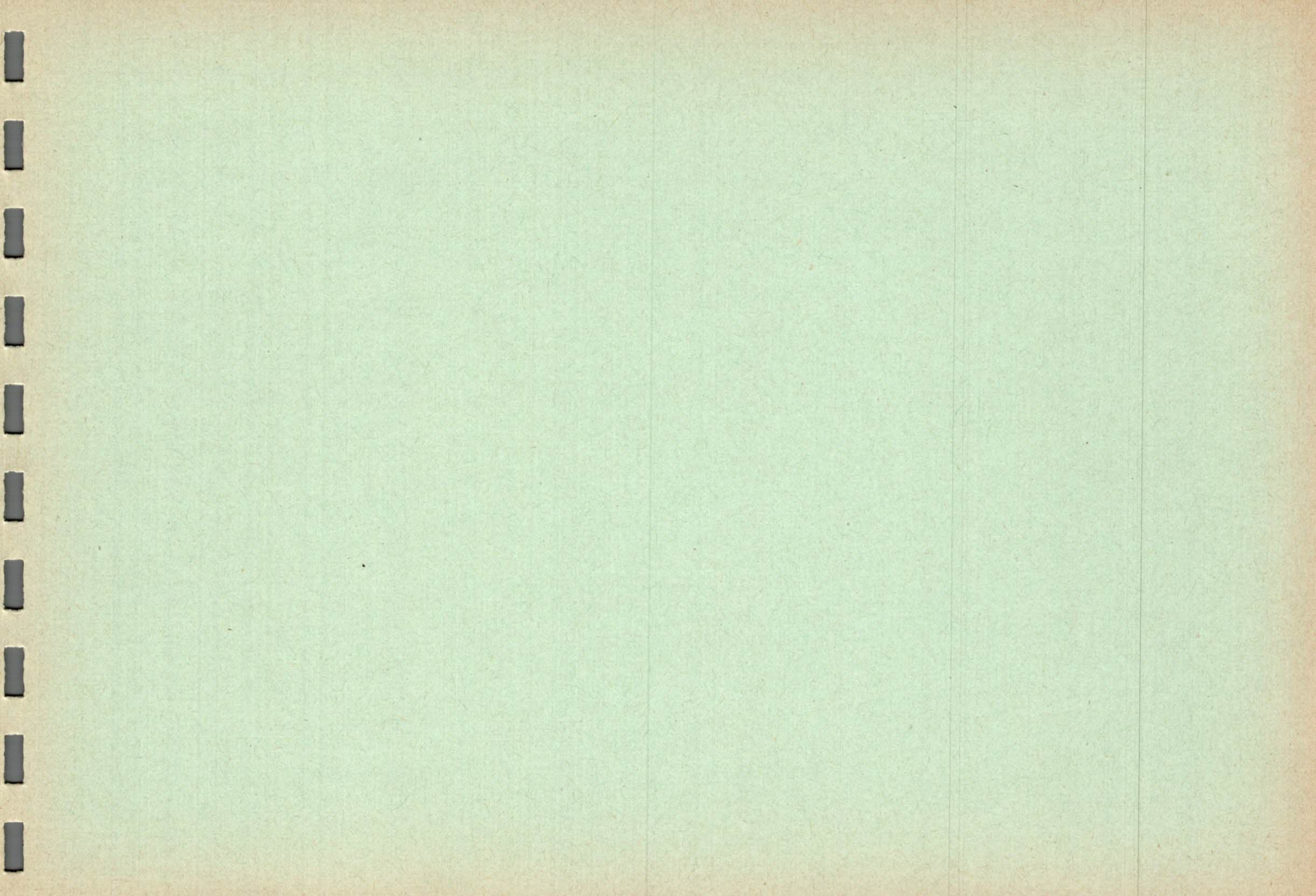
Nr. 16e

Horn / Tarnscheinwerfer
Avertisseur / Phare d'obscurcissement

Textseite 117
zu Tafel 21
Texte 117
pr. tableau 21

Fig.	ALN NSA	Art. Nr. des Fabrikanten No d'art. du fabricant	Gegenstand	Objet	Anz. Nb.
1		0320001010	Horn kompl.	Avertisseur compl.	1
2			Befestigungsbügel	Lame de suspension	1
3		VSM 12740	Federring Ø 8,4	Rondelle ressort Ø 8,4	1
4		VSM 12699	Mutter M8	Ecrou M8	1
5		1320106051	Membrane	Membrane	1
6		1320139011	Dichtscheibe	Joint	1
7		DIN 85	Linsenzylinderschraube M4 x 5	Vis à tête cyl. bombée M4 x 5	5
8		HOBO 1 62 x 823	Ankereinstellbolzen	Tige de réglage	1
9		1320103000	Kugelscheibe	Rondelle de convexe	1
10		WMS 236/1x 402	Tellerscheibe	Rondelle bombée	1
11		VSM 12707	Mutter M5	Ecrou M5	1
12		1321091021	Kabelanschluss	Borne de connexion	1
13		1323412005	Zylinderschraube	Vis à tête cylindrique	2
14		VSM 12740	Federring Ø 8,4	Rondelle ressort Ø 8,4	1
15		VSM 12364	Sechskantschraube M8 x 15	Boulon à tête hexagonale M8 x 15	1
21		Ga 24729	Tarnscheinwerfer kompl.	Phare d'obscurcissement compl.	1
22		BA 20 s - 1214	Glühlampe 6 V 35 W	Ampoule 6 V 35 W	1
23		DIN 125	Unterlagscheibe 8,4/17 x 2	Rondelle 8,4/17 x 2	1
24		VSM 12740	Federring Ø 8,4	Rondelle ressort Ø 8,4	1
25		VSM 12864	Sechskantschraube M8 x 15	Boulon à tête hexagonale M8 x 15	1





Teilnummern - Verzeichnis
Index des numéros de pièces

Teilnummer Numéro de pièce	Seite Page	Teilnummer Numéro de pièce	Seite Page	Teilnummer Numéro de pièce	Seite Page
A 10487	87	A 21647	91	A 24070	39
A 10849	89	A 21650	9	A 24071	37
A 10882	25	A 23108-b	5	A 24072	37
A 10883	25	A 24002-1	29	A 24076	33
A 10884	25	A 24003	29	A 24077	33
A 10885	25	A 24008	35	A 24078	33
A 10918	25	C 24010-10	33	A 24080	33
A 11012	25	A 24013	35	A 24084	29
A 12174	63	A 24017	33	A 24092	41
A 15105-1	91	A 24019	33	A 24093	41
A 20116-7	25	A 24020	33	A 24094	41
A 20292-6	15	A 24022	37	A 24095	41
A 20341	81	A 24023	37	A 24096	41
A 20434	87	A 24024-1	35	A 24097	41
A 20769-1	9	A 24025	35	A 24098	41
B 20828	25	A 24027	35	A 24099	41
B 20828-3	25	A 24028	37	A 24100	43
B 20828-4	25	A 24062	39	A 24117	29
B 20828-5	25	A 24065	39	B 24118	29
A 20963	11	A 24066	37	A 24119	31
A 21365	83	A 24067	37	A 24120	31
A 21367	89	A 24068	37	A 24121	31
A 21514	91	A 24069	39	A 24122	31

Teilnummern - Verzeichnis
Index des numéros de pièces

Teilnummer Numéro de pièce	Seite Page	Teilnummer Numéro de pièce	Seite Page	Teilnummer Numéro de pièce	Seite Page
A 24123	31	A 24161	53	A 24188	55
A 24124	31	A 24162	53	A 24191	59
B 24125-a	31	A 24163	53	A 24193-1	59
A 24129	29-59-75	A 24164	53	A 24194	59
A 24129-48	29	A 24166	53	A 24196	59
A 24132-1	29	A 24167	53	B 24198	55
A 24132-2	29	A 24168-1	53	A 24199	55
A 24133	29	A 24169	53	A 24200	55
A 24134	29	A 24170-1	53	A 24201	55
A 24139-1	79	A 24171	53	A 24202	57
A 24143	27	A 24172	55	A 24203	55
A 24144	29	A 24174	55	A 24204	57
A 24147	31	A 24175	55	A 24206	57
A 24149-1	47	A 24176-78	65	A 24207	57
D 24151-1	51	A 24179	55	A 24208	57
A 24152-1	51	A 24180	55	A 24209	57
A 24152-10	9	C 24181-1	55	A 24210	57
B 24153-1	51	A 24182	55	A 24211-12	57
C 24154-1	51	A 24183	53	A 24213-1	57
A 24155	51	A 24184	55	A 24214-1	61
B 24156	53	A 24185-1	55	A 24216	51
A 24157	51	A 24186	55	B 24218-1	63
A 24160	53	A 24187	55	A 24220-b	63

Teilnummern - Verzeichnis
Index des numéros de pièces

Teilnummer Numéro de pièce	Seite Page	Teilnummer Numéro de pièce	Seite Page	Teilnummer Numéro de pièce	Seite Page
A 24220-C	63	A 24241	65	A 24275	37
A 24221	61	A 24242	63	C 24301-2	67
B 24222-23	59	A 24243	61	B 24302	69
A 24224	59	A 24245	65	A 24305	67
A 24225	61	C 24252	51	A 24308	67
A 24226	61	A 24253	51	A 24309	67
A 24227	61	A 24254-57	59	C 24311-3	67
A 24228	59	A 24255-57	59	C 24311-4	67
A 24229	61	A 24256	57	A 24312	67
A 24230	61	A 24258	65	B 24313-1	69
A 24231-1	57	A 24259	65	B 24314	69
A 24231-2	57	A 24261	59	B 24315-a	69
A 24231-3	57	A 24262-1	59	A 24316-1	67
A 24232	63	A 24263	23	A 24317	67
B 24233-1	63	A 24264	59	A 24318	67
B 24234-1	65	A 24265	61	A 24321-1	67
A 24235	65	A 24266	61	A 24321-2	67
A 24236	65	A 24267	61	A 24322	67
A 24237	65	A 24268	55	B 24323-1	69
A 24238	65	B 24271	37	A 24324	67
A 24239-1	63	A 24272	37	A 24325	69
A 24239-2	63	A 24273	37	A 24326	69
A 24240-1	63	A 24274	37	A 24327	69

Teilnummern - Verzeichnis
Index des numéros de pièce

Teilnummer Numéro de pièce	Seite Page	Teilnummer Numéro de pièce	Seite Page	Teilnummer Numéro de pièce	Seite Page
A 24330	69	A 24379-1g	17	A 24423-4	3
A 24331	69	A 24389	17	A 24426-24/1	79
A 24332	69	A 24390	17	A 24426-24/3	13
A 24333-1	67	A 24393-1	15	A 24426-24/4	13
B 24334-a	69	B 24395-1	15	A 24426-24/5	79
A 24335-1	69	A 24396-1	17	A 24431-25	7
A 24336	69	A 24398	17	A 24431-26	7
C 24351	15	A 24399	17	A 24433-1	11
C 24354-1	15	D 24400-1	3	C 24434-10	3
A 24357	15	C 24400-6	7	C 24435-10	3
A 24360	15	D 24400-8	5	A 24446-49-1d	5
B 24361-1	15	A 24405	15	A 24446-49-1g	5
A 24364	17	A 24406	15	B 24447-b-d	5
A 24366	15	A 24410	3	B 24447-b-g	5
B 24369	15	A 24413-1	3	A 24447-2	5
B 24370	15	A 24414-3	3	A 24454-1	5
A 24371-1	19	A 24415	3	A 24455	5
A 24371-2	19	B 24419	7	A 24459	5
A 24373-1	17	A 24419-2	7	A 24467	7
A 24375	17	A 24419-3	7	B 24473-10	3
A 24376	17	A 24419-4	7	B 24474-1	7
A 24378	17	A 24419-5	7	A 24475-1	9
A 24379-1d	17	A 24423-3	3	A 24481	7

24.999

Teilnummern - Verzeichnis
Index des numéros de pièces

Teilnummer Numéro de pièce	Seite Page	Teilnummer Numéro de pièce	Seite Page	Teilnummer Numéro de pièce	Seite Page
A 24486	7	A 24515	19	B 24566-3	7
A 24488	7	A 24516	19	A 24569	7
A 24489	5	A 24517	15	A 24574-2	7
B 24490	9	B 24518-1	15	B 24578-1	85
C 24493-1	79	B 24518-2	15	B 24578-2	85
A 24494	11	A 24519	17	B 24578-3	85
C 24494-1	79	A 24520	17	B 24578-4	83
A 24497-1	79	C 24521-1	77	B 24578-5	85
A 24498	79	C 24522-1	77	B 24578-6	85
D 24501	21	A 24523	77	B 24578-7	85
B 24503	21	D 24529	77	B 24578-8	85
A 24504	21	A 24533	77	B 24578-9	85
A 24505	21	C 24535-1/1	77	D 24579	83
A 24506	21	C 24535-1/2	77	D 24579-0	83
A 24507	21	A 24536	77	A 24579-18	83
A 24508	21	A 24539	77-99	A 24579-24	83
A 24509	23	A 24540-12	25	A 24579-37	83
A 24510	23	A 24540-12/2	25	A 24579-39	85
A 24511	23	A 24541-1	25	A 24579-40	85
A 24512	23	A 24543	25	A 24597-20	27
A 24513	21	A 24544	25	A 24597-20	27
A 24513-1	19	B 24546-1	27	A 24601	81
A 24514	19	A 24559	25	B 24612-a	81

Teilnummern - Verzeichnis
Index des numéros de pièces

Teilnummer Numéro de pièce	Seite Page	Teilnummer Numéro de pièce	Seite Page	Teilnummer Numéro de pièce	Seite Page
A 24613	81	A 24648	71	B 24690-1/2	23
A 24614-1	81	A 24649	71	B 24690-1/8	23
B 24615	81	A 24650	71	A 24691	23
A 24616	81	B 24651	75	A 24692	23
A 24617	81	A 24655-2	75	A 24693	23
A 24618	81	A 24656	75	B 24695-1	23-89
A 24619	81	A 24657	71	B 24695-1/1	23
C 24621-1	71	A 24663	73	B 24695-1/2	23
B 24622	73	A 24664	71	A 24696-1	21
A 24623	73	A 24665	73	B 24696-1/1	21
B 24624-1	71	A 24666	71	B 24696-1/2	23
C 24625	73	A 24667	71	A 24697	23
A 24626	73	A 24668	75	A 24698	23
B 24627	71	A 24669	75	B 24721	91
A 24630	73	A 24676-77	19	D 24725	91
A 24636	73	A 24676-79	19	D 24725-53	91
A 24637	73	A 24678	19	D 24725-54	91
A 24638	73	A 24679	19	D 24725-55	91
B 24639-1	73	A 24682	19	D 24725-56	91
A 24640	73	A 24683	19	D 24725-57	91
A 24644-1	71	A 24686-1	19	D 24725-58	91
A 24645	71	B 24690-1	23	D 24725-59	93
A 24647-1	71	B 24690-1/1	23	D 24725-60	93

24999

Teilnummern - Verzeichnis
Index des numéros de pièces

Teilnummer Numéro de pièce	Seite Page	Teilnummer Numéro de pièce	Seite Page	Teilnummer Numéro de pièce	Seite Page
D 24725-61	93	B 24744	83	B 24913-3	37
D 24725-62	93	B 24744/45	83	A 24914	39
D 24725-63	93	B 24745	83	A 24917	41
D 24725-64	93	A 24746	83	A 24919	39
D 24725-65	93	B 24751	87	A 24925	39
D 24725-66	93	A 24752	87	A 24930	33
D 24725-67	93	A 24753	87	B 24930-1	33
D 24725-68	93	B 24754	87	A 24930-2	33
D 24725-69	93	A 24761	89	A 24931	41
D 24725-70	93	A 24764	87	A 24932	41
D 24725-71	93	A 24765	87	A 24937	37
D 24725-72	95	D 24768	97	A 24939	29
D 24725-73	95	D 24768-16	97	A 24940	35
D 24725-74	95	D 24901	29	A 24941	35
D 24725-75	95	C 24902	41	A 24943	37
D 24725-76	95	A 24903	39	A 24944	37
D 24725-77	95	D 24904	41	A 24945	37
D 24725-78	95	A 24905	41	A 24946	33
D 24725-79	95	C 24908	29	C 24948-1	29
D 24725-90	97	B 24909	29	A 24950	33
D 24725-91	97	A 24910	39	C 24951-1	79
A 24740	79	A 24911	39	B 24952-1	33
A 24740-1	79	A 24912	35	A 24952-2	33

Teilnummern - Verzeichnis
Index des numéros de pièces

Teilnummer Numéro de pièce	Seite Page	Teilnummer Numéro de pièce	Seite Page	Teilnummer Numéro de pièce	Seite Page
B 24953	33	B 24970-d	99	D 24985-d	99
A 24954	41	B 24970-g	99	D 24985-g	99
A 24956	27	B 24971-d	99	C 24992	11
A 24958	27	B 24971-g	99	C 24993	11
A 24959-1	13	A 24073	39	A 24994	11
A 24960	11	A 24074	39	A 24995	11
D 24963-1	79	B 24975	99	D 24996	11
D 24963-2	79	C 24976	99	A 24997	11
C 24965	27	C 24980	99	A 24998-1	49
A 24967	27	B 24984-1d	9	A 24998-2	49
A 24969	97	B 24984-1g	9		

24999

BOSCH Teilnummern - Verzeichnis
 Index des numéros de pièces BOSCH

Teilnummer Numéro de pièce	Seite Page	Teilnummer Numéro de pièce	Seite Page	Teilnummer Numéro de pièce	Seite Page
0112350006	103	1231962111	107	1304682040	111
0112350007	103	1237330018	105	1304682060	111
0190206004	109	1300090069	111	1305303012	111
0222002004	109	1300109017	111	1305503004	111
0320001010	117	1300212011	111	1305603004	111
0343104001	115	1300221001	111	1320103000	117
0347500003	113	1300224000	111	1320106041	117
0352222002	113	1300224001	111	1320139011	117
1104652015	107	1300311001	111	1321091021	117
1113450011	103	1300312005	113	1323412005	117
1114015000	103	1300420020	111	1330300007	107
1114320012	107	1300591001	113	1340390000	113
1114445015	107	1300631014	111	1340582014	113
1190312000	109	1301321000	111	1341329014	113
1220450002	109	1301332031	113	1343412001	113
1220206000	109	1301385000	111	2200558000	109
1230100631	105	1302026021	113	2221310007	109
1230100632	105	1303412002	111	2910003115	109
1231324003	105	1304617000	111	2910021130	103

24.9.95

BOSCH Teilnummern - Verzeichnis
 Index des numéros de pièces BOSCH

Teilnummer Numéro de pièce	Seite Page	Teilnummer Numéro de pièce	Seite Page	Teilnummer Numéro de pièce	Seite Page
2916061008	103	LB 45/1373 Z	107	WSR 63 L 1 x 843	113
2916080006	103	LE 27/4 W 6	111	ZES 3/2 Z	89
2916686005	103	LEES 2 L 1 Z	89	ZS 14/1 A 1	103
3340522000	115	NSK 75/3 x 864	95	ZSMU 1 Z 1 x	109
HOB0 1 G 2 x 823	117	NSK 75/5 x	95	ZV 4/242	103
KEEA 4J1Z	91	WMS 236/1 x 402	117	ZV 4/243	103
LB 45/1367 Z	103	WMS 416/42 x	105	ZV 4/244	103
LB 45/1370 Z	105	WMS 416/43 x	105	ZV 4/245	103
LB 45/1371 Z	107	WMS 112/6 x	103	ZV 4/248	103

AMAL Teilnummern - Verzeichnis
 Index des numéros de pièces AMAL

Teilnummer Numéro de pièce	Seite Page	Teilnummer Numéro de pièce	Seite Page	Teilnummer Numéro de pièce	Seite Page
4 -035	47	376/065	47	376/086	49
4 -148	49	376/067	47	376/087	49
4 -230	47	376/068	47	376/088	49
4 -241	47	376/069	47	376/089	49
29-307	47	376/070	47	376/091	49
30-064	47	376/072	47	376/092	49
116/162	47	376/073	47	376/093	49
332/017	47	376/074	47	376/094	49
343/011	49	376/075	47	376/095	49
376/002	47	376/076-25	49	376/097	49
376/056	47	376/077	49	376/100-190	47
376/060-3½	47	376/078	49	376/100-200	47
376/061	47	376/079	49	376/100-210	47
376/063 c	47	376/083	49	376/101	47
				376/306	47

DIN Normteile - Verzeichnis

Index des pièces Standard DIN

Norm Norme	Abmessungen Dimensions	Seite Page	Norm Norme	Abmessungen Dimensions	Seite Page	Norm Norme	Abmessungen Dimensions	Seite Page
<u>DIN</u>			<u>DIN</u>			<u>DIN</u>		
84	M3 x 5	113	417	M4 x 6	115	931	M10 x 265	5
	M3 x 6	115	433	∅ 4,3	105	933	M4 x 10	105
	M4 x 6	113	439	M4	105		M6 x 20	11
	M4 x 7	107	471	13 x 1,0	41	985	M10	19
	M4 x 8	105		17 x 1,0	59	1481	∅ 4 x 30	63
	M4 x 12	107		18 x 1,2	59		∅ 6 x 33	59
	M4 x 17	107		20 x 1,2	39	2093	∅ 5,2/12 x 0,6	61
85	M4 x 5	117		25 x 1,2	53	6797	∅ 3,2	113
	M5 x 12	115	472	18 x 1,0	33	Ausf./Ex J	∅ 5,3	115
91	M4 x 8	115		47 x 1,75	35	6798	∅ 10,5	65
125	∅ 3,2/7 x 0,5	83		52 x 2,0	57/67	6799	Bz Gr. 5	65
	∅ 4,3/9 x 0,8	105		72 x 2,5	35			
	∅ 6,2/12 x 1,5	83		165 x 3,0	37			
	∅ 7,4/14 x 1,5	81						
	∅ 8,4/17 x 2	117						

VSM Normteile - Verzeichnis
Index des pièces Standard VSM

Norm Norme	Abmessungen Dimensions	Seite Page	Norm Norme	Abmessungen Dimensions	Seite Page	Norm Norme	Abmessungen Dimensions	Seite Page
12122	M3 x 8	83	12181	1/4" x 20	51	12183	M6 x 20	5
	M4 x 10	81		1/4" x 25	31		M6 x 25	63
	M5 x 15	13		1/4" x 30	29		M6 x 30	19
	M6 x 10	63			51		M8 x 20	13
		69		1/4" x 35	31			63
		81			57		M8 x 25	27
12124	M6 x 10	5		1/4" x 40	15		45	
12130	M6 x 10	25		1/4" x 50	51	M8 x 30	5	
12138	M6 x 10	69	12182	1/4" x 85	51		71	
12141	M6 x 10	33		M5 x 10	61	M8 x 40	17	
12154	M4 x 5	115		M5 x 20	31		57	
	M4 x 25	11		M6 x 10	17	M10 x 60	7	
	M5 x 12	65		M6 x 15	27	12254	M5 x 15	55
12156	M5 x 10	11		M6 x 20	19	12361	1/4" x 20	31
12180	1/4" x 12	51	M8 x 15	63	12363	M4 x 10	105	
	1/4" x 15	39		99	12364	M6 x 12	9	
		61	M8 x 20	45			77	
		65		69		M6 x 15	13	
	1/4" x 20	35	M8 x 25	17			69	
	1/4" x 25	73	M10 x 18	9			77	
			M10 x 20	41			109	
							115	

VSM Normteile - Verzeichnis
Index des pièces Standard VSM

Norm Norme	Abmessungen Dimensions	Seite Page	Norm Norme	Abmessungen Dimensions	Seite Page	Norm Norme	Abmessungen Dimensions	Seite Page		
12364	M6 x 20	61	12699	M8	3	12707	M7	11		
	M7 x 10	77			117		M8	75		
	M8 x 10	19			9		M10	3		
	M8 x 12	9			23			81		
		13		12700	M5		31	12718	M8	77
	M8 x 15	11			M8		13			99
		27		12706	1/4"		65	12722	∅ 5,3/12 x 1	31
		57		12707	M3		57		∅ 8,4/18 x 2	9
		99					83			81
		117			M4		81		∅ 10,5/22 x 2,5	7
	M10 x 15	3			M5		3	12725	∅ 6,4/14 x 1,5	61
		9					13	12726	∅ 4,3/8 x 0,5	21
	M10 x 20	27					83		∅ 5,3/10 x 0,8	3
	12366	M5 x 18		41				115		∅ 6,4/11 x 0,8
M8 x 20		13			117		∅ 8,4/15 x 1,5	75		
M8 x 40/10		75		M6	13	12735	∅ 6,4/13 x 1	77		
M8 x 45/15		75			39					
M10 x 55		5			61					
M10 x 55		3			77					
					85					
				109						
				115						

24999

VSM Normteile - Verzeichnis
Index des pièces Standard VSM

Norm Norme	Abmessungen Dimensions	Seite Page	Norm Norme	Abmessungen Dimensions	Seite Page	Norm Norme	Abmessungen Dimensions	Seite Page
12740	∅ 5,3 ∅ 6,4	13	12740	∅ 8,4	11	12760	∅ 2 x 12 ∅ 2 x 15	63
		11			13			19
		13			19			21
		27			27			81
		39			45			19
		65			69			99
		67			99			11
		77			117			39
		109			3			33
		115			9			57
	∅ 6,7	15	9	33				
		29	27	39				
		∅ 7,4	77	5	33			
			12754	∅ 15	83	87		
		∅ 5,3		31	87			
	∅ 6,6		87					